



The Quebec Gazette.

Gazette de Quebec.

VOLUME XV.—No. 42.

TOME XV.—No. 42.

THURSDAY, 5 JULY, 1838.

JEUDI, 5 JUILLET, 1838.

[New Series.]

TAKE NOTICE

PERSONS ADVERTISING IN THE QUEBEC OFFICIAL GAZETTE, ARE PARTICULARLY REQUESTED TO FORWARD THEIR ADVERTISEMENTS AS EARLY AS POSSIBLE IN THE WEEK OF PUBLICATION, IT HAVING BEEN FOUND THAT THE ISSUING OF THE GAZETTE, WHICH OUGHT TO APPEAR ON THURSDAY, HAS BEEN DELAYED BY THE LATE PERIOD, AT WHICH MATTER REQUIRING TRANSLATION HAS BEEN TRANSMITTED. ADVERTISEMENTS, WHICH COME BY POST, IF NUMEROUS, OR OF LENGTH, AND REQUIRING TRANSLATION, SHOULD BE RECEIVED ON MONDAY, TUESDAY BEING NO POST DAY.

J. CHARLTON FISHER,
EDITOR Q. G. BY A.

N. B.—If the above suggestion is not complied with, it is evident that all matter received too late, must be unavoidably postponed to the next ensuing publication.

Sheriffs' Sales.

DISTRICT OF QUEBEC.

To wit: PUBLIC NOTICE is hereby given, that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places as mentioned below. All persons having claims on the same, are hereby required to make them known according to law; all oppositions *afin d'annuler, afin de distraire, or afin de charge, except in cases of Venditioni Exponas, to which no such oppositions are by law allowed, are required to be filed with the undersigned, at his Office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale: oppositions *afin de conserver may be filed at any time within two days next after the return of the Writ.**

VENDITIONI EXPONAS.

Quebec, to wit: JAMES HUNT, of the city of Quebec, No. 288. in the county and district of Quebec, merchant; against WILLIAM HENDERSON, of the said city of Quebec, esquire, curator duly appointed to the vacant estate and succession of the late Thomas Hunt, in his lifetime of the place called the Little River St. Charles, in the county and district of Quebec, architect, to wit:—“A certain lot or emplacement situate, lying and being in the suburb of St. Roch of the city of Quebec, consisting of fifty two feet in front, and fifty feet in depth; bounded in front towards the south by Des Fosses street, in rear towards the north by one Audry and others, on one side towards the north east by Alexander Brunneau, and on the other side towards the south west by Augustin Blais, together with a wooden house and work shop thereon erected.” To be sold at the church door of the parish of St. Roch of Quebec, on the SEVENTEENTH day of JULY next, at TEN o'clock in the morning. The said Writ returnable on the first day of October next.

W. S. SEWELL, Sheriff.

27th June, 1838.
[First published in the Gazette, 28th June, 1838.]

VENDITIONI EXPONAS.

Quebec, to wit: FRANCOIS AUDET alias LA-POINTE, cultivator, of the parish of St. Charles, in the county of Bellechasse, in the district of Quebec; against PIERRE LEBRUN alias CARRIER, cultivator, of the parish of St. Charles, in the county of Bellechasse, in the district of Quebec, at the folle enchere costs and charges of Marguerite Roy, widow Joseph Tangué, to wit:—1. “A land of two arpents in front by forty in depth, situate in the parish of St. Charles, river Boyer, seigniory of Beaumont, joining in front to the said river, and running south the said depth; on one side, towards the north east to Francois Mercier, and on the other side towards the south west to Joseph Mercier, together with a house, barn, stable and other small buildings thereon erected, circumstances and dependencies. 3. Another arpent of land in front by forty arpents in depth, more or less, situate in the same parish, concession and seigniory; joining in front to the said river Boyer, and running south the said depth, towards the north east to Jean Goutron dit Larochele, and towards the south west to Elie Goutier dit Bernard, without buildings thereon erected. The said lot being subject to the distraction being first made of the opposition *afin de distraire* of Jacques Turgeon.” To be sold at the church door of the aforesaid parish of St. Charles, on the TWENTY-FOURTH day of JULY next, at TEN o'clock in the morning. The said Writ returnable on the first day of October next.

W. S. SEWELL, Sheriff.

27th June, 1838.
[First published in the Gazette, 28th June, 1838.]

ALIAS FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: JOSEPH ROY, of the parish of St. Gervais, in the county of Bellechasse, in the district of Quebec, esquire, merchant; against MICHEL LEFEBVRE dit BOULANGER, of the parish of St. Gervais, in the county of Bellechasse, in the district of Quebec, cultivator, to wit:—“A land situate in the third range of the parish of St. Gervais, containing two arpents and a quarter, more or less, in front, by thirty five arpents in depth; joining in front towards the north to the depth of the lands of the second range of the said parish, and running south the said depth, on the north east side to Ignace Patrie, and on the south west

side to Michel Asselin, with a house, barn, stable and other small buildings thereon erected.” To be sold at the church door of the aforesaid parish of St. Gervais, on the TWENTY-FIRST day of AUGUST next, at TEN o'clock in the morning. The said Writ returnable on the first day of October next.

W. S. SEWELL, Sheriff.

28th February, 1838.

FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: LOUIS MASSUE and PIERRE BOISSEAU, both esquires, traders, at Quebec, heretofore copartners at Quebec aforesaid, under the name, style and firm of Massue and Boisseau; against JACQUES LEBLOND, esquire, of Quebec, curator duly appointed to the vacant estate of the late Joseph LeBlond, in his lifetime merchant, of Quebec, to wit:—“Twenty one feet six inches of ground in front, with a house thereon erected of two stories on the Cape side, and of three stories on the side of the river St. Lawrence, the ground floor story being included; the said front taking, on the east side, from the emplacement and house of Francois Xavier Delisle, now represented by the heirs of Pierre Beaupre, and running towards the west along the river St. Lawrence as much as the said front can extend. Which said ground has a depth of eighty feet and more if so to be found towards the cape of the batteries, and which said depth is not going in a point as formerly, according to the deed of sale between Mr. Lamorille and Jean Baptiste and Francois Xavier Delisle, before Mtre. Borolet, notary, on the third day of March, one thousand seven hundred and fifty one, but to the contrary the said depth being of a regular breadth of twenty one feet and a half in all its depth and totality, in virtue of the exchange heretofore made between Messrs Barbel, Francois Delisle and Thierry Delisle, as the whole is now, *se poursuit, compare et s'etend de toutes parts*, without exception or reserve, circumstances and dependencies.” To be sold at my office, in the court house, in the said city of Quebec, on the TWENTIETH day of AUGUST next, at TEN o'clock in the morning. The said Writ returnable on the first day of October next.

W. S. SEWELL, Sheriff.

5th March, 1838.

FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: JOSEPH GINGLE, of the parish of St. Henri, in the county of Dorchester, in the district of Quebec, cultivator, and wife; against JEAN CLOVIS BELANGER, of the parish of St. Anselme, in the county of Dorchester, in the district of Quebec, notary, to wit:—“A land of two arpents in front by thirty arpents in depth, situate in the parish of St. Anselme, joining on one side towards the south to Philippe Leclerc, and on the other side towards the north to the said Philippe Leclerc, at one end towards the north east to the river Etchemin, and at the other end to the said depth of thirty arpents, together with the house, barn, stable and other buildings erected on the said land.” To be sold at the church door of the aforesaid parish of St. Anselme, on the TWENTY-FIRST day of AUGUST next, at TEN o'clock in the morning. The said Writ returnable on the first day of October next.

W. S. SEWELL, Sheriff.

13th March, 1838.

ALIAS FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: DAME MARIE ANTOINETTE LEBLOND, of the city, county and district of Quebec, *es nom et qualite*; against JACQUES FOURNIER, of the parish of St. Thomas, in the county of L'Islet, in the district of Quebec aforesaid, trader and navigator, to wit:—“An emplacement situate at St. Thomas, first concession, to the south of South river, of one arpent in front by two arpents in depth more or less; bounded towards the north of South river by Jean Baptiste Dupuis, esquire, towards the north east by Francois Bernier, and towards the south west by Joseph Mercier, with a house, barn, stable, a root-house, shed, &c. &c.” To be sold at the church door of the aforesaid parish of St. Thomas, on the TWENTY-FIRST day of AUGUST next, at TEN o'clock in the morning. The said Writ returnable on the first day of October next.

W. S. SEWELL, Sheriff.

13th March, 1838.

ALIAS FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: DANIEL MCGIE, of the city, county and district of Quebec, gentleman, curator in due form of law appointed to the vacant estate and succession of the late Louis Sivrac, in his lifetime of the said city of Quebec, mariner, deceased; against ETIENNE BERGEVIN dit LANGEVIN, and EDOUARD BERGEVIN dit LANGEVIN, both of the parish of Beauport, in the county and district of Quebec, yeomen, heirs at law of the late Etienne Bergevin dit Langevin, in his lifetime of the said parish of Beauport, their father, deceased, to wit:—1. “A lot of land situated in the parish of Beauport, on the south of the high road leading to the banal mill, containing about two acres and three quarters in front more or less, of the whole depth which there may be starting from the said high road and ending at the river called *la Riviere du Moulin de Beauport*; bounded on the south by the domain of Beauport, on the north by the road leading to the mill, on the south west by the land of Charles Parent, and on the north east by the lot of land of Edouard Langevin. 2. A lot of land situated in the parish of Beauport, on the south of the high road leading to the banal mill, containing about one quarter of an acre in front more or less, of the whole depth which there may be

starting from the said high road, and ending at the river called *la Riviere du Moulin de Beauport*; bounded on the south by the domain of Beauport, on the north by the road leading to the mill, on the south west by the land of Etienne Bergevin dit Langevin, and on the north east by the land belonging to the honorable Herman Witsius Ryland, together with a stone house thereon erected, circumstances and dependencies.” To be sold at the church door of the aforesaid parish of Beauport, on the TWENTY-FIRST day of AUGUST next, at TEN o'clock in the morning. The said Writ returnable on the first day of October next.

W. S. SEWELL, Sheriff.

20th March, 1838.

ALIAS FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: ALEXIS GAGNON, of the parish No. 1496. of St. Vallier, in the county of Bellechasse, in the district of Quebec, tanner and farmer; against ROCH NADEAU, heretofore of the parish of Saint Gervais, farmer, and now of the city of Quebec, in the county and district of Quebec, labourer, to wit:—“Forty nine arpents and twenty six perches of land in superficies, situate in the seigniory of Joliette, in the parish of Sainte Claire, to the south of the seigniorial line of Lauzon; joining towards the north to this last line, and towards the south to the lands of the river Etchemin, towards the north east to Francois Roy, and towards the south west to Charles Dutil.” To be sold at the church door of the aforesaid parish of Ste. Claire, on the TWENTY-FIRST day of AUGUST next, at TEN o'clock in the morning. The said Writ returnable on the first day of October next.

W. S. SEWELL, Sheriff.

20th March, 1838.

FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: DAME MARIE MARCOUX, of the No. 456. parish of Beauport, in the county and district of Quebec, widow of the late Pierre Giroux, in his lifetime cultivator, of the said place; against SIMON BEDARD, of the same place, trader, in the hands of Jean Baptiste Landry, *huissier audiencier*, curator duly appointed to the *delaissement* made in this cause, to wit:—“A land of two arpents and a half or thereabout in front, by twenty five arpents in depth, situate in the concession St. Ignace, parish of Beauport; joining in front, at its lower end, towards the south to Jean Baptiste Cyr, Vincent Belanger and Pierre Belanger, bounded towards the north by Pierre Parant and George Ryland, esquire, joining towards the north east to Jean Marie Binet, and towards the south west to Etienne Langevin, circumstances and dependencies.” To be sold at the church door of the aforesaid parish of Beauport, on the EIGHTEENTH day of SEPTEMBER next, at TEN o'clock in the morning. The said Writ returnable on the first day of October next.

W. S. SEWELL, Sheriff.

15th May, 1838.

ALIAS FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: PIERRE CANAC alias MARQUIS, No. 1691. esquire, merchant, of the parish of St. Andre, in the county of Kamouraska, in the district of Quebec; against JOSEPH CAOUET, cultivator, of the parish or place commonly called *La Riviere du Loup*, in the county and district aforesaid, to wit:—“One arpent of land in front by six arpents in depth, lying and situate in the parish of St. Patrice, seigniory of River du Loup, at the place called Lake Road, (*Chemin du Lac*;) joining in front towards the south west to the road of the Lake Temiscouata, bounded on one side towards the north west by Hector Gerpert, towards the south by Antoine Beaulieu, and towards the south west by the said Antoine Beaulieu, with a house, stable and other buildings thereon erected. Subject to all the charges, clauses and conditions enumerated in the concession of the said land, towards the seignior of the place.” To be sold at the church door of the aforesaid parish of St. Patrice, *Riviere du Loup*, on the EIGHTEENTH day of SEPTEMBER next, at TEN o'clock in the morning. The said Writ returnable on the first day of October next.

W. S. SEWELL, Sheriff.

15th May, 1838.

ALIAS FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: PIERRE FORTIER, of the parish No. 1375. of St. Henri, in the county of Dorchester, in the district of Quebec, cultivator, and Dame Marguerite Dazile, his wife; against AUGUSTIN ROUSSEAU, cultivator, of the parish of St. Charles, in the county of Bellechasse and district of Quebec aforesaid to wit:—“A land situate in the parish of St. Henri, concession called Jean Guerin, containing two arpents and a half in front by thirty in depth; bounded in front towards the south west by the river St. Henri, towards the north east, at the end of the said depth, by Simon Laine dit Laliberté, joining towards the north to Michel Vermet, together with a house and barn thereon erected, circumstances and dependencies.” To be sold at the church door of the aforesaid parish of St. Henri, on the TWENTY-FIRST day of AUGUST next, at TEN o'clock in the morning. The said Writ returnable on the first day of October next.

W. S. SEWELL, Sheriff.

19th February, 1838.

FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: PIERRE DASILVA dit PORTU- No. 1363. GAIS, of the city, county and district of Quebec, merchant, and four others; against DAME MARIE HAMEL, widow of the late Nicolas Prussien, of the aforesaid city of Quebec, to wit:—“An emplacement situate in the upper town of Quebec

Couillard street, of thirty six feet in front by thirty five feet in depth; bounded in front by the said Couillard street, and in rear by the ground of the Religious Ladies of Hôtel-Dieu, now used as a church-yard, on one side towards the north east by Mr. Christian Hoffman, representing the late Nicolas Prussien, and on the other side towards the south west by Mr. François Durette, representing Jean Baptiste Mathurin, the father, who represented Charles Galarnau, together with the house thereon erected, circumstances and dependencies, as the whole is, *se poursuit, comporte et s'étend de toutes parts*, without any exception nor whatever reserves." To be sold at my office, in the court house, in the said city of Quebec, on the TWENTIETH day of AUGUST next, at TEN o'clock in the morning. The said Writ returnable on the first day of October next.

W. S. SEWELL, Sheriff.

19th February, 1838.

ALIAS FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: } JOSEPH NOLIN, of the parish of No. 1292. } St. Antoine, in the county of Lotbinière, in the district of Quebec, cultivator; against CHARLES BOUTIN, of the parish of St. Jean Chrysostôme, in the county of Dorchester, in the district of Quebec, cultivator, to wit:—"A land situate in the aforesaid parish of St. Jean Chrysostôme, in the concession Belair, south side, containing one arpent and eight perches in front by thirty arpents in depth; bounded in front towards the north by the line which divides the said concession from that of the same name on the north side; joining towards the north east to François Bilodeau, and towards the south west to one Joncas, circumstances and dependencies, together with a house, barn and other buildings thereon erected." To be sold at the church door of the aforesaid parish of St. Jean Chrysostôme, on the SIXTH day of NOVEMBER next, at TEN o'clock in the morning. The said Writ returnable on the first day of February next.

W. S. SEWELL, Sheriff.

4th July, 1838.

[First published in the Gazette, 5th July, 1838.]

Sheriffs Sales.

DISTRICT OF MONTREAL.

TO WIT: } PUBLIC NOTICE is hereby given, that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places as mentioned below. All persons having claims on the same, are hereby required to make them known according to law; all oppositions afin d'annuler, afin de distraire, or afin de charge except in case of Venditioni Exponas, to which no such oppositions are by law allowed, are required to be filed with the undersigned, at his Office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale; oppositions afin de conserver may be filed at any time within two days next after the return of the Writ.

TWO WRITS OF FIERI FACIAS.

Montreal, to wit: } THE first at the suit of WILLIAM Nos. 1858 & 431. } LAUDER, of the city of Montreal, mason and master builder; and the second at the suit of the Reverend JAMES GILLIS, of Edinburgh, in Scotland, clerk, and ELIZABETH LANGLEY, widow of the late Alexander Gillis, gentleman, plaintiffs; against DAVID BROWN, of the city of Montreal, in the district of Montreal, gentleman, defendant:—"A lot of ground or emplacement situate in St. Paul street, in the city of Montreal, containing thirty seven feet nine inches in breadth in front, by thirty three feet nine inches in breadth in the rear, by one hundred and twenty five feet in depth, the whole more or less, English measure; bounded in front by St. Paul street, in the rear by Capital street, on one side by William Cormack, and on the other side by Pierre Hervieux, esquire, with a two story stone store and house thereon erected, with such right of mitoyenneté with the adjoining lots as may appertain to the said lot." To be sold at my office, in the city of Montreal, on MONDAY, the SIXTH day of AUGUST next, at TEN o'clock in the forenoon. The Writs both returnable on the first day of October next.

R. DE ST. OURS, Sheriff.

Sheriff's Office, 24th March, 1838.

FIERI FACIAS.

Montreal, to wit: } NICOLAS BARRÉ, of the city of No. 1498. } Montreal, county and district of Montreal, tutor to Olivier Benjamin and Adeline Barré, minor children issue of the marriage of the late Olivier Barré and Adèle Dorouin, his wife, deceased, plaintiff; against LOUIS SERAPHIN MARTIN, of the city, county and district of Montreal, notary public:—"An emplacement situate in the Récollets suburbs of the city of Montreal, on the level of Chaboilliez street, containing forty one feet in front by eighty seven feet six inches in depth; bounded in front by the said Chaboilliez street, in rear by Toussaint Décaré, on one side by Jean Baptiste Souillières, and on the other side by Mrs. Marie Claire Perrault, wife of Austin Cuvillier, esquire, with a two stories wooden house and other buildings thereon erected." To be sold at my office, in the city of Montreal, on MONDAY, the SIXTH day of AUGUST next, at TEN o'clock in the forenoon. The Writ returnable on the first day of October next.

R. DE ST. OURS, Sheriff.

Sheriff's Office, 31st March, 1838.

FIERI FACIAS.

Montreal, to wit: } DAME MARGUERITE DORO- No. 468. } THE' BEAUBIEN, Superior of the Nuns of the Montreal General Hospital, and Elizabeth Forbes dite McMullen, Depositary and Purveyor (dépositaire et économé) of the property of the said hospital general, residing in the city of Montreal, in the district of Montreal, administratrices of the property of the poor of the said hospital, plaintiffs; against the lands and premises of JOSEPH EDOUARD GUILBAULT, gardener and florist, of the city of Montreal aforesaid, and Sophie Labbé, his wife, separated as to property from the said Joseph E. Guilbault, defendants:—"A lot of ground situate in the city of Montreal, on the Côteau Barron, containing one arpent and a half in front by four arpents in depth, the whole more or less, bounded in front by St. Lawrence street, in rear by the Grey Nuns, on one side by John Molson and others, and on the other side by Stan-

ley Bagg, with a wooden house, a stable, and other buildings thereon erected; subject to the charge, by the purchaser, of paying a ground rent perpetual and not redeemable, of deed of inheritance, (de bail d'héritage) in favour of the Ladies of the General Hospital of Montreal, of two hundred and twenty five livres, old currency, equal to nine pounds, seven shillings and six pence, currency, on the capital of four thousand five hundred livres, old currency, equal to one hundred and eighty seven pounds nine shillings, said currency, stipulated in a certain deed of sale, by the religious Ladies of the General Hospital of Montreal, to one Henry Shrod, alias Shroder, passed before Mre. Chaboilliez and his colleague, notaries, at Montreal, on the nineteenth day of June, one thousand seven hundred and ninety nine, and payable every year, on the first of October, and whereof the first year will expire and become due and payable on the first day of October next." To be sold at my office, in the city of Montreal, on the SEVENTEENTH day of SEPTEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The said Writ returnable on the first day of October next.

R. DE ST. OURS, Sheriff.

Sheriff's Office, 12th May, 1838.

FIERI FACIAS.

Montreal, to wit: } MISS THERESE BERTHELET, No. 2592. } of the city and district of Montreal, spinster, plaintiff; against BENJAMIN MAILLOU, of the same place, cabinet maker, defendant:—"A lot of ground or emplacement situate in the St. Lawrence suburb of the city of Montreal, containing thirty two feet more or less in front, by forty two feet more or less in depth; bounded in front by Ste. Catherine street, in the rear by Madame Tavernier, on one side by Paul Tessier, and on the other side by a vacant lot belonging to one Scott, with a small wooden house and shed thereon erected." To be sold at my office, in the city of Montreal, on the SIXTH day of AUGUST next, at TEN o'clock in the forenoon. The Writ returnable on the first day of October next.

R. DE ST. OURS, Sheriff.

Sheriff's Office, 31st March, 1838.

FIERI FACIAS.

Montreal, to wit: } JEAN BAPTISTE RENÉ HER- No. 1074. } TEL DE ROUVILLE, esquire, of the parish of St. Hylaire de Rouville, in the district of Montreal, plaintiff; against MATHIAS DOMINIQUE MEUNIER, notary, of the parish of St. Damase, in the district of Montreal, defendant:—"1. A lot of ground situate in the third range of concessions of the seigniorie Rouville, at the place called La Montagne, parish of St. Hylaire, containing four arpents in superficies; joining in front to the mountain road, and terminating in rear on the ground of Mr. Rouville, seignior of the place, and plaintiff in this cause, on one side to Alexis Dery and on the other side to Jean Marie Tétro, with a two stories stone house, a barn and stable thereon erected—the said lot of ground being planted with apple trees. Also a strip of ground (une liziere de terre) along the said lot of ground, which contains sixty six perches in superficies, and is contiguous to the said lot of ground. 2. A piece of ground in its natural state, situate in the said parish of St. Hylaire de Rouville, containing eighteen arpents in superficies; joining in front to Michel L'Heureux, and terminating in rear on the ground of François Cadieux, on one side towards the south west to the plaintiff, and on the other side towards the north east to Joseph Noisieux, without buildings thereon erected." To be sold at the church door of the parish of St. Hylaire de Rouville, on the SEVENTEENTH day of SEPTEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The said Writ returnable on the first day of October next.

R. DE ST. OURS, Sheriff.

Sheriff's Office, 11th May, 1838.

FIERI FACIAS.

Montreal, to wit: } ALEXIS BERTHELET, esquire, of No. 2706. } the parish of Ste. Genevieve, in the district of Montreal, merchant, plaintiff; against the lands and tenements of JOSEPH TIVIERGE, of the seigniorie of La Petite Nation, in the district of Montreal, yeoman, defendant:—"A land lying and situate in the said seigniorie of Petite Nation, in the said district, containing two arpents and a half in front by forty in depth; joining in front to main Outawas river, in rear to the unconceded lands, on one side towards the south west to Edward St. Julien, and on the other side towards the north east to Augustin Goyer dit Belisle, with a house, a wooden stable and other buildings thereon erected." To be sold at the church door of the seigniorie of Petite Nation, on MONDAY, the FIFTH day of NOVEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The said Writ returnable on the first day of February next.

R. DE ST. OURS, Sheriff.

Sheriff's Office, 30th June, 1838.

[First publication in the Gazette, 5th July, 1838.]

FIERI FACIAS.

Montreal, to wit: } JEAN BAPTISTE ROY, alias John No. 1952. } Roy, esquire, bourgeois, of the parish of Ste. Joseph de Chambly, in the district of Montreal, plaintiff; against the lands and tenements of CHARLES DORION, esquire, surgeon, of the parish of St. Laurent, said district, defendant:—"1. An emplacement situate on the south west side of the main street of the St. Lawrence suburb of this city, and abutting in depth to St. Charles Barrommé street, the said emplacement being of an irregular figure; bounded on the north west side, seventy feet by Nathan Starnes, thirty six feet by the heirs Castonguay, and thirty four feet by the emplacement hereafter described, and on the other side by an emplacement belonging to the said Jean Baptiste Roy, containing thirty nine feet more or less in front, until it reaches the depth of seventy feet by one hundred feet more or less, where the same widens to eighty feet, and continues towards the depth of one hundred and ten feet, and from thence being only thirty one feet and a half in breadth, with a wooden house and a stone hangard thereon erected. 2. An emplacement situate in the said St. Lawrence suburb, on the north east of St. Charles Barrommé street, of forty eight feet more or less in front, by thirty-four feet also more or less in depth; bounded in rear and on the south west side by the emplacement above described, and on the north west side by the heirs Castonguay, with a two stories stone house thereon erected." To be sold at my office, in the city of Montreal, on the FIFTH day of NOVEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The said Writ returnable on the first day of February next.

R. DE ST. OURS, Sheriff.

Sheriff's Office, 30th June, 1838.

[First published in the Gazette, 5th July, 1838.]

FIERI FACIAS.

Montreal, to wit: } HUGH ROBERTSON, of Glasgow, No. 903. } in Scotland, and others, merchants, trading together at Montreal, under the name and designation of Robertson, Masson, Strang and company, plaintiffs; against the lands and tenements of FRANCOIS DUPONT, merchant hatter, of the parish of Ste. Rosalie, in the district of Montreal, defendant:—"An emplacement situate in the village of St. Hyacinthe, containing eighty feet in front by ninety feet in depth; bounded in front by a street, in depth by the widow Henry Jean Bart, on one side by a small street, on the other side by Mr. Morrisson, with a house, stable and barn thereon erected. 2. A land situate in the fifth range of the parish of Ste. Rosalie, of two arpents in front by thirty arpents in depth; bounded in front by the fourth range, in rear by the sixth range, on one side by Joseph L'Hussier, and on the other side by the lot hereinafter described, without buildings. 3. A land situate at the same place, of the same extent, bounded in front by the fourth range, in rear by the sixth range, on one side by lot number two hereafter described, and on the other side by number four hereafter described, with a house, barn and stable thereon erected. 4. A land situate in the same place, of the same extent, bounded in front and rear as lot number three, on one side by the said lot number three, and on the other side by Pierre Breau, or his representatives, with a house, barn, and stable thereon erected." To be sold, the first lot, at the church door of St. Hyacinthe, on the FIFTH day of NOVEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon; and the lots numbers two, three and four, at the church door of Ste. Rosalie, on the FIFTH day of NOVEMBER next, at TWO o'clock in the afternoon. The said Writ returnable on the first day of February next.

R. DE ST. OURS, Sheriff.

Sheriff's Office, 30th June, 1838.

[First published in the Gazette, 5th July, 1838.]

FIERI FACIAS.

Montreal, to wit: } WILLIAM BINGHAM, of the city No. 1335. } and district of Montreal, esquire, et al., plaintiffs; against the lands and tenements of JOHN DUFFY, of the parish of Ste. Magdeleine de Rigaud, in the district of Montreal, shoe-maker, defendant:—"A land lying and situate at the place called Le Bas de la Rivière, in the parish and seigniorie of Rigaud, containing two arpents and a quarter in front by twenty seven arpents more or less in depth, of an irregular figure, widening as it goes towards the main Outawa river, in such a way as to measure about six arpents in breadth on the said Outawa river, the whole forming about ninety arpents in superficies; joining in front to the river à la Grasse, in rear to the said Outawa river, towards the south west to Charles Larocque, esquire, or his representatives, towards the north east to Stephen Fournier, with a house and a wooden barn thereon erected." To be sold at the church door of the said parish of Rigaud, on the FIFTH day of NOVEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The said Writ returnable on the first day of February next.

R. DE ST. OURS, Sheriff.

Sheriff's Office, 30th June, 1838.

[First published in the Gazette, 5th July, 1838.]

FIERI FACIAS.

Montreal, to wit: } CHARLES WESTLEY, of the No. 2352. } province of Upper Canada, gentleman, plaintiff; against JOHN GRANT, of Montreal, innkeeper, curator duly appointed to the vacant succession of Neil Livingston, in his lifetime of Lake St. Francis, in New Longueuil, in the district of Montreal, defendant:—"A lot of land described number twenty two, bordering on lake St. François, New Longueuil, containing three arpents in front by twenty seven arpents in depth; bounded in front by lake St. François, and in the rear by unconceded lands, on one side by number twenty one, and on the other side by number twenty three, with a wooden house, stable and shed thereon erected. Which said lot of land is among other things, by deed of concession thereof, subject to the right of and in favor of the seignior of the seigniorie of New Longueuil, in the censive of which the said lot of land is situated, to take six superficial arpents on any part of the said lot for the purpose of thereon erecting a saw or flour mill, or a mill of any other description, and to occupy and to dig trenches and cut the earth in such parts of the said lot as the said seignior shall find necessary, for the purpose of conducting water to the said mill and the construction thereof. Also the said lot is subject to the droit de retrait, as mentioned in the said deed of concession, and on the conditions therein set forth and to the other clauses, conditions and servitudes in the said deed of concession specified." To be sold at the church door of the parish of St. Polycarpe, on the FIFTH day of NOVEMBER next, at the hour of TEN o'clock in the forenoon. The Writ returnable on the first day of February next.

R. DE ST. OURS, Sheriff.

Sheriff's Office, 2d June, 1838.

[First published in the Gazette, 5th July, 1838.]

Sheriffs' Sales.

DISTRICT OF THREE RIVERS.

TO WIT: } PUBLIC NOTICE is hereby given, that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places as mentioned below. All persons having claims, on the same, are hereby required to make them known according to law; all oppositions afin d'annuler, afin de distraire, or afin de charge, except in cases of Venditioni Exponas, to which no such oppositions are by law allowed, are required to be filed with the undersigned, at his Office, previous to the fifteen days next preceding the day of sale; oppositions afin de conserver may be filed at any time within two days next after the return of the Writ.

FIERI FACIAS.

Three Rivers, to wit: } AUSTIN CUVILLIER, No. 459. } esquire, John Cuvillier and Austin Cuvillier, junior, all of the city of Montreal, in the county and district of Montreal, commission merchants, auctioneers and brokers and copartners, doing business together in the said city of Montreal, under the names and firm of Cuvillier and Sons; against JOSEPH POUCHOTTE dit LESPERANCE, merchant and dealer, of the parish of St. David, in the county of Yamaska, in the district of Three Rivers, to wit:—"A land situate in the

parish of St. David, in the concession of Ste. Julie, making part of lot number nine, of one arpent seven perches in front more or less, by twenty two arpents more or less in depth; joining in front to the depth of the concession called Ste. Charlotte, and in depth to the last line of La Vallière, on one side towards the south to number eight, belonging to François Wuskanne, and towards the north to the other part of the said lot number nine, belonging to Jean Baptiste de Blouit, representing Charles Boutin: about five arpents of which said land are cut down (*en abatis*) and the remainder in its natural state (*en bois debout*), in standing wood. Subject to the rights and charges, clauses, conditions and servitudes mentioned in the deed of concession in favour of the seignior of the seigniorly whereof the said land derives, his heirs and assigns." To be sold at the church door of the parish of St. David, on the FIRST day of AUGUST next, at TEN o'clock in the morning. The said Writ returnable on the thirteenth day of September next.

I. G. OGDEN, Sheriff.

Three Rivers, 26th March, 1838.

ALIAS FIERI FACIAS.

Three Rivers, to wit: } **MARIE ANTOINETTE LAU-**
No. 155. } **RANGER**, wife of the late
Pierre Etienne Bellemard, of the parish of St. Léon, in the county of St. Maurice, in the district of Three Rivers, duly authorized to prosecute *gratis in forma pauperis*; against JOSEPH BELLEMARD, yeoman, of the same parish, to wit:—"The undivided half in a land situate in the parish of St. Léon, in the fief Dumontier, of two arpents in front by forty-five arpents or thereabout in depth; joining in front to the main line of Chacoura, in depth to the river du Loup, on one side towards the south to François Lemay, and on the north side to Jean Baptiste Lafrenière: a small portion of the same being in cultivation, and the remainder in its natural state. Subject to the rights, charges, clauses, conditions and servitudes mentioned in the deed of concession of the said land in favour of the seignior of the seigniorly whereof the same derives." To be sold at the church door of the parish of St. Léon, on the TWENTIETH day of SEPTEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon. The said Writ returnable on the twenty second day of September next.

I. G. OGDEN, Sheriff.

Sheriff's Office, 12th May, 1838.

RATIFICATIONS.

DISTRICT OF MONTREAL.

Province of Lower Canada, }
District of Montreal. } **IN THE KING'S BENCH.**
No. 36.

Ex parte—GEORGE SMART, of the city of Montreal, in the district of Montreal, gardener.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that there has been lodged in the office of the prothonotary of the court of King's bench, of and for the district of Montreal, a Deed made and executed before Mtre. P. Lukin and his colleague, notaries public, on the eighteenth day of December, one thousand eight hundred and thirty-five, between Mrs. MARGARET HALL, of the said city of Montreal, wife of David Stansfeld, of the same place, merchant, but *d'abondant*, authorized to the effect of these presents, of the one part; and GEORGE SMART, of the said city of Montreal, gardener, of the other part;—being a sale by the said Mrs. Margaret Hall, as aforesaid, to the said George Smart, of—1. "A lot of land situated at the north east side of the road communicating from St. Mary's suburb to the Côte de la Visitation, designated as number sixty, containing two arpents in front by one hundred and forty five feet in depth; bounded in front by the said road, in rear by the representatives of the late Alexander Fisher, on one side to the south east by Magloire Derome, and on the other side to the north west by Hart Logan. 2. A lot of land situated at the same place, being number sixty one, on the said north east side, containing two arpents in front by one hundred and forty five feet in depth, bounded in front by said road, in rear by the representatives of the late Andrew Fisher. 3. A lot of land situate at the same place, being number sixty two, at the said north east side, containing two arpents in front by one hundred and forty five feet in depth; bounded in front by said road, in rear by the representatives of the late Alexander Fisher, on one side to the south east by Hart Logan, and on the other side to the north west by the said David Stansfeld. 4. A lot of land situate at the same place, containing two arpents in front and one hundred and forty five feet in depth, bounded in front to the said south west side by the said road of communication, in rear by the representatives of the late Ignace Lacroix, esquire, on the south east side by Madame Derome, and on the north west side by the representatives of the late honorable James McGill. 5. A lot of land at the same place, designated number sixty three, on the north east side, containing about two arpents in front by one hundred and forty five feet in depth, bounded in front by Papineau road, in rear by the late Alexander Fisher, with all and every the members and appurtenances thereto belonging;" and possessed the said several lots of land by the said Mrs. Margaret Hall, as proprietor, during the three years last preceding the date of the said deed of sale, and from thence hitherto by the said George Smart, also as proprietor.

And all persons who may have or claim to have any privilege or hypothec, under any title or by any means whatsoever, in or upon the said lots of land, immediately previous to and at the time the same were acquired by the said George Smart, are hereby notified that application will be made to the said court, on the FIRST day of OCTOBER next, for a sentence or judgment of confirmation, and they are hereby required to signify in writing their oppositions, and file the same in the office of the said prothonotary, eight days at least before that day, in default of which they will be for ever precluded from the right of doing so.

MONK & MORROGH, P. K. B.
Prothonotary's Office,
Montreal, 24th February, 1838.

Province of Lower Canada, }
District of Montreal. } **IN THE KING'S BENCH.**
No. 37.

Ex parte—MR. LOUIS COMTE.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that there has been lodged in the office of the prothonotary of the court of King's bench, of and for the district of Montreal, a Deed made and executed before Mtre. J. J.

Gibb and his colleague, notaries public, on the twenty seventh day of January, one thousand eight hundred and thirty eight, between Mrs. JANE DAVIDSON, of the said city of Montreal, widow of the late David Ross, in his lifetime of the said city of Montreal, esquire, King's counsel, as well in her own name as in her capacity of tutrix duly elected *en justice* to her minor children, Mary Jane Ross, Thomas Ross and William Gerard Ross, issue of her marriage, with the said late David Ross; Arthur Ross, of the said city of Montreal, esquire, advocate, Mrs. Ann Ross, wife of John Samuel McCord, of the said city of Montreal, esquire, advocate, the said Mrs. Ann Ross authorized to the effect of these presents by her said husband, party thereto, Miss Eliza Ross, of the said city of Montreal; John Ross and David Alexander Ross, both of the said city of Montreal, gentlemen, heirs and legal representatives of the said late David Ross, of the one part; and Mr. LOUIS COMTE, of the said city of Montreal, mason, of the other part;—being a sale by Mrs. Jane Davidson, Arthur Ross, Mrs. Ann Ross, Miss Eliza Ross, John Ross and David Alexander Ross, in their respective capacities, to the said Louis Comte, "of an emplacement lying and situated on Ste. Catherine street, in the St. Lawrence suburbs of the city of Montreal, bounded in front by the said Ste. Catherine street, in rear by a lot of land belonging to the estate of the late David Ross, on one side by St. Urbain street, and on the other side by property belonging to divers persons, containing the said emplacement fifty one feet in front by one hundred and sixty three feet in depth, English measure, more or less, without any warranty of precise measure, with a wooden building thereon erected, as the said emplacement and building are actually;" and possessed the said emplacement by the said Mrs. Jane Davidson, Arthur Ross, Mrs. Ann Ross, Miss Eliza Ross, John Ross and David Alexander Ross, in their aforesaid capacities, during the three years last preceding the date of the said deed of sale, as proprietors, and from thence hitherto by the said Louis Comte, also as proprietor.

And all persons who may have or claim to have any privilege or hypothec, under any title or by any means whatsoever, in or upon the said emplacement, immediately previous to and at the time the same was acquired by the said Louis Comte, are hereby notified, that application will be made to the court, on the FIRST day of OCTOBER next, for a sentence or judgment of confirmation, and they are hereby required to signify in writing their oppositions and file the same in the office of the Prothonotary, eight days at least before that day, in default of which they will be for ever precluded from the right of doing so.

MONK & MORROGH, P. K. B.
Prothonotary's Office,
Montreal, 8th February, 1838.

Province of Lower Canada, }
District of Montreal. } **IN THE KING'S BENCH.**
No. 38.

Ex parte—SIMON VALOIS.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that there has been lodged in the office of the Prothonotary of the Court of King's Bench, of and for the district of Montreal, a deed made and executed before Mtre. N. B. Doucet, and his colleague, notaries public, on the twenty-sixth day of January, one thousand eight hundred and thirty eight, between WILLIAM BELIN BELAIR, of the parish of Montreal, Côte Ste. Marie, esquire, doctor in medicine, and Mrs. Mary Adélaïde Raymond, his wife, by him duly authorized to the effect of these presents, of the one part; and Mr. SIMON VALOIS, of the city of Montreal, proprietor, gentleman, of the other part;—being a sale by the said William Belin Belair and Mrs. Marie Adélaïde Raymond, his wife, to the said Mr. Simon Valois, "of a land situated in the said parish of Montreal, Côte Ste. Marie, containing three arpents in front by thirty arpents more or less in depth, and thence taking five arpents in width by ten arpents in depth, bounded in front by the King's highway, in rear by François David, and the representatives Joseph Lafond dit Lagrenade, on one side by Hypolite Blot, and on the other side by the purchaser, with two houses and other buildings thereon erected, with the right of a road to go to the river side, of thirty six feet in width, on the land facing the one presently sold, now occupied by and belonging to the sellers, between the line of Hypolite Blot and of the sellers, from the King's highway to the river side; which said road will be in common between the parties and their successors, made and maintained at common costs;" and possessed the said land by the said William Belin Belair, and the said Mrs. Marie Adélaïde Raymond, his wife, as proprietors, during the three years last preceding the date of the deed of sale, and from thence hitherto by the said Mr. Simon Valois, also as proprietor.

And all persons who may have or claim to have any privilege or hypothec under any title or by any means whatsoever, in or upon the said land, immediately previous to and at the time the same was acquired by the said Mr. Simon Valois, are hereby notified, that application will be made to the court, on the FIRST day of OCTOBER next, for a sentence or judgment of confirmation, and they are hereby required to signify in writing their oppositions, and file the same in the office of the said prothonotary, eight days at least before that day, in default of which they will be for ever precluded from the right of doing so.

MONK & MORROGH, P. K. B.
Prothonotary's Office,
Montreal, 21st March, 1838.

LICITATIONS.

DISTRICT OF } **KNOW** all persons whom it may con-
QUEBEC. } cern, that by virtue of an authori-
zation rendered by the Honorable PHILIPPE PANET, one of the Judges of the court of King's Bench for the district of Quebec, dated the eleventh day of May last, the *Procès Verbaux* of the adjudication and biddings of the immovable properties hereinafter described, belonging to the minor LUCE BÉGIN, which have been sold by licitation upon the premises by authority of justice, on the fourth day of June instant, have been deposited in the prothonotary's office of the said court, for the purpose of receiving overbiddings for the space of six weeks, after which a title will be given to the highest and last bidder, subject to the charges, clauses and conditions mentioned in the said biddings, of which knowledge may be had on application to the undersigned prothonotaries authorized to receive the overbiddings.

Follows a description of the immovable properties.

1. "A lot of ground lying and situate in the parish of St. Joseph of Pointe Lévi, in the first range of concessions of the said parish, of one arpent in front by the depth which there may be from the King's highway commonly called *la route de la cabane des pères*, to the heights of the cape; bounded in front towards the south by the said *route de la cabane des pères*, and in depth towards the north by the heights of the cape; joining on the north east side to Michel Lecours, and on the south west side to Jean Baptiste Lemieux. To be excepted nevertheless from the said lot of ground the following emplacements, that is to say: the one sold to François Thibault, by deed of sale passed before Mtre. Glackemeyer and his colleague, notaries, at Quebec, on the first day of September, one thousand eight hundred and twenty eight; the one sold to Pierre Carrier, by deed before the same notaries, dated the second day of June, one thousand eight hundred and thirty; the one sold to Joseph Samson, by deed before the same notaries, on the fifth day of May, one thousand eight hundred and thirty five; the one sold to Joseph Turgeon, by deed passed before the same notaries, on the sixteenth day of December, one thousand eight hundred and thirty six; and lastly, the one sold to Pierre Turgeon, on the fourth day of April last.

And secondly the following constituted rents:—
2. An annual rent of two pounds, constituted at six per centum, on the capital of thirty three pounds six shillings and eight pence, due by the said François Thibault, for the price of an emplacement to him sold by the said Mrs. widow Bégin, by deed of sale passed before Mtre. Glackemeyer and his colleague, notaries, at Quebec, on the first day of September, one thousand eight hundred and twenty eight: the said rent being payable on the first day of October of every year, with the arrears thereof since the first day of October last.

3. Another annual rent of one pound five shillings and two pence half penny, constituted at six per centum, on the capital of twenty one pounds currency, due by the said Pierre Carrier, for the price of a certain emplacement to him sold by the said Mrs. widow Bégin, and by the said Pierre Dasilva, her then husband, by deed of sale passed before the said Mtre. Glackemeyer and his colleague, notaries, at Quebec, on the second day of June, one thousand eight hundred and thirty: the said rent being payable on the first day of November, every year, with the arrears due on the same since the first day of November last.

4. Another annual rent of two pounds, constituted at six per centum, on the capital of thirty three pounds six shillings and eight pence, due by the said Sieur Joseph Samson, for the price of an emplacement to him sold by the said Sieur and Mrs. Dasilva, by deed of sale passed before Mtre. Glackemeyer and his colleague, notaries, at Quebec, on the fifth day of May, one thousand eight hundred and thirty five: the said rent being payable on the first day of October every year, with the arrears thereof since the first day of October, one thousand eight hundred and thirty four.

5. Another rent of one pound ten shillings, constituted at six per centum, on the capital of twenty five pounds, same currency, due by Joseph Turgeon, for the price of an emplacement to him sold by the said Pierre Dasilva, by deed of sale passed before Mtre. Glackemeyer and his colleague, notaries, on the sixteenth day of December, one thousand eight hundred and thirty six: the said rent being payable on the first day of October of every year, with the arrears thereof, since the first day of October, one thousand eight hundred and thirty six.

6. Another rent of one pound ten shillings, constituted at six per centum, on the capital of twenty five pounds, same currency, due by Pierre Turgeon, for the price of a certain emplacement to him sold by the said Pierre Dasilva, by deed of sale passed before Mtre. Glackemeyer and his colleague, notaries, on the fourth day of April, one thousand eight hundred and thirty eight; the said rent being payable on the first day of October of every year, with the arrears thereof since the first day of October last."

The six weeks will expire on SATURDAY, the ELEVENTH day of AUGUST next.
(Signed) PERRAULT & BURROUGHS.
Quebec, 20th June, 1838.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Overseers for preventing accidents by fire, for the city and suburbs of Quebec, will forthwith commence their domiciliary visits according to law, when it is expected that every householder will be provided with the necessary five Buckets, Battering Rams, and Hatchets, as the law directs. Their attention is also called to the act 59th Geo: 3d., Cap. 8th, dated 24th April, 1819, requiring all houses covered with Shingles to be whitewashed with lime, &c.
Quebec, 2d July, 1838. b

INSOLVENT DEBTORS.

Province of Lower Canada, }
District of Three Rivers } **IN THE KING'S BENCH.**
1st June, 1838.

JOSEPH LEBLANC,
PLAINTIFF;

vs.
JAMES RODDEN,
DEFENDANT;

And
CHRISTOPHER CARTER, Esquire,
GARNISHEE.

No. 461.
ON the Plaintiff's motion it is ordered, that whereas the writ of *saisie arrêt* could not be served upon the Defendant in this cause, the said Defendant being absent from this Province, and that he has no residence or domicile therein, as appears by affidavits filed in support of this motion, the said Defendant be notified in the usual and accustomed manner, in the Quebec Gazette, published by Authority, to appear in person or by attorney in this Court, within two months, and await the Judgment of the said Court, according to the Provincial Statute, 9 Geo 4, ch. 28, sect. 1; and that in default by the said Defendant of appearing either in person or by Attorney, within the time above specified, or to shew reasonable cause why the Court should not proceed to Judgment in this cause, the said notice will have the same force and effect as if the said Writ had been duly served on the said Defendant, within the jurisdiction of this Court, and the Judgment prayed for by and in the said Writ will be rendered accordingly.

8w W. C. H. COFFIN, P. K. B.

Province of Lower Canada, }
District of Quebec, } IN THE KING'S BENCH.
the 20th day of June, 1838.

JOHN BELL,
PLAINTIFF;
WILLIAM ROSS and others,
DEFENDANTS;
and
MARGARET HARRISON and others,
OPPOSANTS.

No. 490.

THE Court of Our Lady the Queen now here having maturely deliberated upon the merit of the contestation in this cause, raised by the opposant Margaret Harrison, examined the several documents and entries of record, and seeing that the creditors in the several reports of distribution in this cause filed, collocated posterior in right of mortgage to the said Harrison, have neglected to give the security required in and by the interlocutory judgment in this court, rendered the twentieth day of April last, doth maintain the said contestation with costs, and in consequence it is considered and adjudged that the projet of distribution in this cause filed, be amended by collocating to the several opposants and claimants the amount of their respective credit, but as to the capital sum of five thousand pounds being the amount necessary to secure to the said Margaret Harrison, her annuity of three hundred pounds, during her natural life, it is ordered that the said sum of five thousand pounds do for the present remain in the hands of the sheriff for the district of Quebec, to be by him paid over to such person or persons, as this court or any two of the Judges thereof shall direct, and to this end it is ordered that the prothonotary of this court do forthwith cause an advertisement to be inserted in one or more newspapers, published in the city of Quebec, of which the Quebec Gazette published by authority be one, during four weeks consecutively, proposing to loan the said sum of five thousand pounds upon the following conditions, namely: that the borrower do furnish good and sufficient security to the satisfaction of one or more of the Judges of this court, to pay to the said Margaret Harrison the said annuity of three hundred pounds, in the manner and at the periods in the opposition *afin de conserver*, of her the said Margaret Harrison, in this cause filed, mentioned, and also to pay to the several creditors of the defendants posterior in mortgage to the said Margaret Harrison, the several sums for which they shall or may be collocated, by the judgment of distribution in this cause, within six months, after due notification of the decease of the said Margaret Harrison, on the said capital sum of five thousand pounds, currency.

PERRAULT & BURROUGHS, P. K. B.

PROTHONOTARY'S OFFICE,
Quebec, 3d July, 1838.

NOTICE is hereby given that sealed proposals will be received at the office of the prothonotary of the district of Quebec, for and during the space of four weeks consecutively from and after THURSDAY next, for the loan of the sum of five thousand pounds currency; subject to the terms and conditions set forth in the foregoing judgment: each tender to contain the names of two or more sureties, together with the description of the real estate situate in the Province of Lower Canada, which it may be proposed to mortgage as such security.

d PERRAULT & BURROUGHS, P. K. B.

ROAD TREASURER'S OFFICE, No. 17, St. Angelle Street
Upper Town, between St. Patrick's Church and the Artillery Gate leading to St. John Street.

THE undersigned hereby gives notice, that duplicate copies of the ASSESSMENT BOOKS for the present year, are now in his possession, and that all persons whose names are inscribed therein liable to pay assessment dues, Tax on Horses, or Personal Contribution, are requested to come forward and pay the same on or before the 10th JULY instant.

TAKE NOTICE.—No person is authorized to receive money on my account, and any receipt obtained, except at my office, will be of no effect.

F. AUSTIN,
Road Treasurer.

Quebec, 5 July, 1838.

THE QUEBEC GAZETTE.



The following gentlemen have been summoned by His EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL to the Executive Council:—

The CHIEF JUSTICE of the Province,
The CHIEF JUSTICE of Montreal,
Mr. Justice PANET,
Mr. Justice ROLLAND,
Mr. Justice VALLIERES DE ST. REAL,
Mr. ARTHUR BULLER, Barrister at Law.

The CHIEF JUSTICE of Quebec, Mr. Justice PANET, and Mr. ARTHUR BULLER, were sworn in on Tuesday, the 3d instant. The other gentlemen summoned will be sworn in at a Council to be held at Montreal on SATURDAY, the 7th instant.

The Court of Appeals, which pursuant to the Provincial Statute of the 34th Geo III. cap. 6, will meet on the 20th instant, will be composed of such of the Executive Council as are members of the legal profession, and may be present at Quebec. His EXCELLENCY has issued Commissions to the CHIEF JUSTICE of the Province and the CHIEF JUSTICE of Montreal to preside in his absence.

Province of }
Lower Canada. } DURHAM.

HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONORABLE JOHN GEORGE EARL OF DURHAM, Viscount Lambton, &c. &c. Knight Grand Cross of the most Honorable Military Order of the Bath, one of HER MAJESTY'S most Honorable Privy Council, and Governor General, Vice Admiral, and Captain General of all HER MAJESTY'S Provinces within and adjacent to the Continent of North America, &c. &c. &c. &c.

A PROCLAMATION.

WHEREAS by three several Proclamations, bearing date respectively the twenty ninth day of November, one thousand eight hundred and thirty seven, the first day of December, one thousand eight hundred and thirty seven, and the seventh day of December, one thousand eight hundred and thirty seven, issued by the Right Honorable ARCHIBALD EARL OF GOSFORD, then Governor in Chief and Captain General in and over the Provinces of Upper and Lower Canada, certain rewards were offered for the apprehension of certain persons therein respectively named; And whereas divers of such persons have since been apprehended or have delivered themselves up to justice, but divers others of them are still at large; And whereas the apprehension of such last mentioned persons is no longer requisite for the ends of justice:—Now KNOW all men that, I, the said JOHN GEORGE EARL OF DURHAM, Governor General, and HER MAJESTY'S High Commissioner for the said Provinces, have thought fit to annul and call in the said Proclamations, thereby revoking all promises of such rewards so thereby offered as aforesaid. And I, the said JOHN GEORGE EARL OF DURHAM, Governor General and HER MAJESTY'S High Commissioner for the said Provinces, do hereby annul and call in the said several Proclamations and each and every thereof, and do hereby revoke and make null all promises therein contained, of any reward for the apprehension of the said several persons or any of them.

Given under my Hand and Seal at Arms, at the Castle of saint Lewis, in the City of Quebec, in the said Province of Lower Canada, the third day of July, in the year of our Lord one thousand eight hundred and thirty eight, and in the second year of HER MAJESTY'S Reign.

By His Excellency's Command,

D. DALY,
Secretary of the Province.

SECRETARY'S OFFICE,
Quebec, 28th June, 1838.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL has been pleased to appoint—

Vice Admiral, the Honorable Sir CHARLES PAGET, G. C. H.

Major General Sir JAMES MACDONELL, K. C. B. and K. C. H.

Lieut. Colonel The Hon. CHARLES GREY,
The Hon. Colonel GEORGE COUPER,
And the Hon. CHARLES BULLER,
to be Members of the Special Council.

ANNO SECUNDO
VICTORIÆ REGINÆ
CAP. I.

An Ordinance to provide for the security of the Province of Lower Canada.

WHEREAS divers persons Subjects of Her Majesty in this Province, have been charged with High Treason and other offences of a treasonable nature, some of which said persons are at present in custody, and others have withdrawn themselves from the pursuit of justice beyond the limits of this Province; And whereas of the persons so charged and in custody those whose names follow, that is to say: Wolfred Nelson, Robert Shore Milnes Bouchette, Bonaventure Viger, Simeon Marchessault, Henri Alphonse Gauvin, Toussaint Goddu, Rodolphe Des Rivières, and Luc Hyacinthe Masson, all respectively now in the Gaol of Montreal, in custody of the Sheriff of Montreal, have severally acknowledged their participation in such High Treason, and have submitted themselves to the will and pleasure of Her Majesty; And whereas Louis Joseph Papineau, a Member of the late Assembly of Lower Canada and Speaker thereof, Cyrille Hector Octave Côte, also a Member of the said late Assembly, Julien Gagnon, Robert Nelson, also a Member of the said late Assembly, Edmund Burke O'Callaghan, also a Member of the said late Assembly, Edouard Etienne Rodier, also a Member of the said late Assembly, Thomas Storrow Brown, Ludger Duvernay, Etienne Chartier, a priest, George Et. Cartier, John Ryan, the elder, and John Ryan, the younger, Louis Per-

rault, Pierre Paul Demaray, Joseph François Davignon, and Louis Gautier, all respectively subjects of Her said Majesty, and against whom respectively warrants for High Treason have been issued, have severally absconded from this Province and withdrawn themselves from the limits thereof, and from the pursuit of justice;—And whereas it is Her said Majesty's most gracious will and pleasure, that no further proceedings shall be had or taken against any persons whomsoever on account of such High Treason or other offences of a treasonable nature, save and except as hereinafter provided; but it is nevertheless expedient to provide for the present security of this Province by effectually preventing the several persons whose names are hereinbefore set forth from being at large therein: Be it therefore ordained and enacted, by His Excellency the Governor of the Province of Lower Canada, by and with the consent and advice of the Special Council, for the affairs of the said Province of Lower Canada, constituted and assembled by virtue of an Act of the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, passed in the first year of the Reign of Her present Majesty, intituled, "An Act to make temporary provision for the Government of Lower Canada;"—And it is hereby ordained and enacted by the authority aforesaid, that it shall and may be lawful for Her Majesty to transport to Her Majesty's Islands of Bermuda, during Her pleasure, the said Wolfred Nelson, Robert Shore Milnes Bouchette, Bonaventure Viger, Simeon Marchessault, Henri Alphonse Gauvin, Toussaint H. Goddu, Rodolphe Des Rivières, and Luc Hyacinthe Masson respectively, and to subject them or any of them to such restraints in the said Islands, as may be needful to prevent their return to this Province; And it is further ordained and enacted by and with the authority aforesaid, that if the said Wolfred Nelson, Robert Shore Milnes Bouchette, Bonaventure Viger, Simeon Marchessault, Henri Alphonse Gauvin, Toussaint H. Goddu, Rodolphe Des Rivières and Luc Hyacinthe Masson respectively or any of them, or if the said Louis Joseph Papineau, Cyrille Hector Octave Côte, Julien Gagnon, Robert Nelson, Edmund Burke O'Callaghan, Edouard Etienne Rodier, Thomas Storrow Brown, Ludger Duvernay, Etienne Chartier, George Et. Cartier, John Ryan the elder and John Ryan the younger, Louis Perrault, Pierre Paul Demaray, Joseph François Davignon, and Louis Gautier, against whom respectively such warrants for High Treason have been issued, and also have so withdrawn themselves from the pursuit of justice as aforesaid, or any of them shall at any time hereafter, except by permission of the Governor General of Her Majesty's Provinces on the continent of North America, and High Commissioner for the adjustment of certain important questions depending in the Provinces of Upper and Lower Canada, or if there shall be no such Governor General and High Commissioner, by the permission of the Governor in Chief, or Governor, or other Person administering the Government of this Province as hereinafter provided, be found at large, or come within the said Province, they or he shall in such case be deemed and taken to be guilty of High Treason, and shall on conviction of being so found at large or coming within the said Province without such permission as aforesaid, suffer Death accordingly. Provided always that it shall and may be lawful for such Governor General and High Commissioner, or if there shall be no such Governor General and High Commissioner, then for the Governor in Chief, Governor, or other person administering the Government of this Province, acting for and in behalf of Her said Majesty so soon as it shall to Him appear consistent with the peace and tranquillity of this Province, by any act or instrument under his hand and Seal at Arms, to grant permission for the said Wolfred Nelson, Robert Shore Milnes Bouchette, Bonaventure Viger, Simeon Marchessault, Henri Alphonse Gauvin, Toussaint H. Goddu, Rodolphe Des Rivières, Luc Hyacinthe Masson, Louis Joseph Papineau, Cyrille Hector Octave Côte, Julien Gagnon, Robert Nelson, Edmund Burke O'Callaghan, Edouard Etienne Rodier, Thomas Storrow Brown, Ludger Duvernay, Etienne Chartier, George Et. Cartier, John Ryan the elder, and John Ryan the younger, Louis Perrault, Pierre Paul Demaray, Joseph François Davignon, and Louis Gautier or any of them, upon giving such security for their future good behaviour and loyal conduct as the said Governor General and High Commissioner, or if there shall be no such Governor General and High Commissioner, as the Governor in Chief, Governor, or other person administering the Government of this Province shall think fit, to return to this Province and reside therein, and the said Wolfred Nelson, Robert Shore Milnes Bouchette, Bonaventure Viger, Simeon Marchessault, Henri Alphonse Gauvin, Toussaint H. Goddu, Rodolphe Des Rivières, Luc Hyacinthe Masson, Louis Joseph Papineau, Cyrille Hector Octave Côte, Julien Gagnon, Robert Nelson, Edmund Burke O'Callaghan, Edouard Etienne Rodier, Thomas Storrow Brown, Ludger Duvernay, Etienne Chartier, George Et. Cartier, John Ryan the elder, and John Ryan the younger, Louis Perrault, Pierre Paul Demaray, Joseph François Davignon, and Louis Gautier, or such of them as shall receive such permission as aforesaid shall not thenceforth be subject to any penalty or prosecution whatever for any treason or treasonable or seditious practices by them or him at any time heretofore committed. Provided also, that in any indictment for being so found or coming within the Province without such permission as aforesaid, the burthen of proof of having obtained such permission of the said Governor General and High Commissioner, Governor in Chief, Governor or other person administering the Government of this Province, shall lie upon the party accused or indicted thereof.

2 And it is hereby further ordained and enacted by and with the authority aforesaid, that nothing in any Proclamation of Her Majesty contained, shall extend or be held or construed to extend to the cases of François Jalbert, Jean Baptiste Lussier, Louis Lussier, François Mignault, François Talbot, Amable Daunais, François Nicolas, Etienne Langlois, Gideon Pinsonault, Joseph Pinsonault or any of them, or to the case of any other person or persons charged with the murder of the late George Weir, a Lieutenant in Her Majesty's 32nd Regiment of Foot, or with the murder of the late Joseph Chartrand, nor shall shall François Jalbert, Jean Baptiste Lussier, Louis Lussier, François Mignault, François Talbot, Amable Daunais, François Nicolas, Etienne Langlois, Gideon Pinsonault, Joseph Pinsonault or any of them, nor shall any other persons suspected of being concerned in the said Murders or either of them, nor any person concerned in the escape from the custody of the Sheriff of Montreal of Louis Lussier, charged with the murder of the said George Weir, or who may have harbored the said Louis Lussier after, or aided him in such escape, derive any benefit or advantage whatsoever from any Proclamation of Her most Gracious Majesty, nor shall any amnesty thereby intended

to be granted be taken in any way to apply to such person or persons or any of them.

DURHAM.

Ordained and Enacted by the authority aforesaid, and passed in Special Council, at the City of Quebec, the twenty-eighth day of June, in the second year of the Reign of our Sovereign Lady Victoria, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, and so forth, in the Year of our Lord One Thousand Eight Hundred and Thirty-eight.

By His Excellency's Command,
W. B. LINDSAY,
Clerk Special Council.

ANNO SECUNDO
VICTORIÆ REGINÆ.

CAP. II.

An Ordinance for establishing an efficient system of Police in the Cities of Quebec and Montreal.

WHEREAS it is expedient to establish an efficient system of Police in the Cities of Quebec and Montreal, and to constitute Offices of Police, which, acting under the immediate authority of the Civil Secretary of the Governor of this Province of Lower Canada for the time being, shall direct and control the whole of such system of Police within the said Cities; Be it therefore Ordained and Enacted by His Excellency the Governor of the said Province, by and with the advice and consent of the Special Council for the affairs of Lower Canada, constituted and assembled by virtue and under the authority of an Act of the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, in the first year of the Reign of Her present Majesty, intitled, "An Act to make temporary provision for the Government of the Province of Lower Canada;"—And it is hereby Ordained and Enacted by the authority of the same, that it shall and may be lawful for the Governor, Lieutenant Governor or person administering the Government of the said Province, for the time being, to cause Police Offices to be established in the said Cities, and by a Commission under the Great Seal of the Province, to appoint fit and proper persons to be Inspectors and Superintendents of the Police for the said Cities, to execute the duties of Justices of the Peace at the said Offices, and in all parts of the said Cities, together with such other duties as shall be hereinafter specified, or as shall be from time to time directed by such Civil Secretary, for the more efficient administration of the Police within the limits of the said Cities, and that the Governor or person administering the Government of the said Province, for the time being, shall and may remove the said Inspectors and Superintendents of Police, if he shall see occasion so to do, and may, upon any vacancy in the said Offices, by death, removal or otherwise, appoint other fit persons as Inspectors and Superintendents of the Police for the said Cities, to execute the duties aforesaid, in lieu of the persons making such vacancy, and that it shall be lawful for the Governor or person administering the Government of the said Province, to appoint any person to be Inspector and Superintendent of the Police, for either of the said Cities, under and by virtue of this Ordinance, and that it shall be lawful for any person so appointed, during the continuance of his appointment, to execute the duties of Justice of the Peace for the said Cities, although he may not have any such qualification, by estate or property, or is or may be required by Law, in case of any other person being a Justice of the Peace for the said Cities. Provided always, and it is hereby further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that no person appointed to be such Inspector and Superintendent of the Police shall act as a Justice of the Peace at any Court of General Quarter Sessions.

2 And be it further Ordained and Enacted by the Authority aforesaid, That every person to be appointed Inspector and Superintendent of the Police for the said cities by virtue of this Ordinance shall, before he begin to execute the duties of his office take the following Oath before a Judge of Her Majesty's Court of King's Bench, (that is to say)

"I A. B. do swear, that I will faithfully, impartially and honestly, according to the best of my skill and knowledge, execute all the powers and duties of a Justice of the Peace under and by virtue of an Ordinance passed in the second year of the reign of Queen Victoria, entituled, "An Ordinance for establishing an Efficient System of Police in the cities of Quebec and Montreal."

3 And be it further Ordained and Enacted by the Authority aforesaid, That a sufficient number of fit and able bodied men shall from time to time, by the directions of the said Civil Secretary, be appointed as a Police force for the said Cities, who shall be sworn by the said Inspectors and Superintendents of the Police, to act as Constables for preserving the Peace and preventing Robberies and other felonies, and apprehending Offenders against the Peace; and the Men so sworn, shall within the said Cities have all such Powers, Authorities, Privileges and Advantages, and be liable to all such duties and responsibilities as any Constable duly appointed, now has, or hereafter may have by virtue of the Laws of this Province, or any Statutes made, or to be made, and shall obey all such lawful commands as they may from time to time receive from the said Inspectors and Superintendents of the Police for conducting themselves in the execution of their Office.

4 And be it further Ordained and Enacted by the Authority aforesaid, that the said Inspectors and Superintendents of the Police may from time to time, subject to the approbation of the Civil Secretary, make such orders and regulations as they shall deem expedient relative to the General Government of the Men to be appointed members of the Police Force under this Ordinance, the places of their residence, the classification, rank and particular service of the several Members, their distribution and inspection, the description of arms, accoutrements and other necessities to be furnished to them, and all such other orders and regulations, relative to the said Police force as the said Inspectors and Superintendents of the Police shall from time to time deem expedient, for preventing neglect or abuse, and for rendering such force efficient in the discharge of all its duties; and the said Inspectors and Superintendents of the Police may at any time suspend, or dismiss from his employment any man belonging to the said Police force, whom they shall think remiss or negligent in the discharge of his duty, or otherwise unfit for the same; And be it further Ordained and Enacted, that when any man shall be so dismissed or cease to belong to the said Police force, all powers vested in him as a Con-

stable by virtue of this Act, shall immediately cease and determine.

5. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that if any Victualler or Keeper of any house, shop, room, or other place for the sale of any liquors, whether spirituous or otherwise, shall knowingly harbour or entertain any man belonging to the said Police force, or permit such man to abide or remain in his or her house, shop, room, or other place during any part of the time appointed for his being on duty, every such Victualler or Keeper as aforesaid, being convicted thereof before any two Justices of the Peace, shall for every such offence forfeit and pay such sum not exceeding five pounds sterling money of Great Britain, as they shall think meet.

6. And it is further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that it shall and may be lawful for any man belonging to the said Police force, during the time of his being on duty, to apprehend all loose, idle and disorderly persons whom he shall find disturbing the public peace, or whom he shall have just cause to suspect of any evil designs, and all persons whom he shall find lying in any field, highway, yard or other place, or loitering therein, and not giving a satisfactory account of themselves, and to deliver any person so apprehended, into the custody of the constable appointed under this Ordinance, who shall be in attendance at the nearest watch house, in order that such person may be secured until he can be brought before a Justice of the Peace, to be dealt with according to Law.

7. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that if any person shall assault or resist any person belonging to the said Police force in the execution of his duty or shall aid or incite any person so to assault or resist every such offender being convicted thereof, before two Justices of the Peace, shall for every such offence forfeit and pay such sum, not exceeding five pounds, sterling money aforesaid, as the said Justices shall think meet.

8. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that it shall be lawful for any Justice of the Peace, to commit all loose, idle and disorderly persons, being convicted before him by his own view, or by his, her or their own confession, or by the oath of one or more credible witness or witnesses, to the common gaol or house of correction, there to be kept at hard labour, for any time, not exceeding two calendar months; Provided always, that it shall be in the discretion of the Justice of the Peace, before whom any person apprehended as a loose, idle and disorderly person shall be brought, either to commit or discharge such person, although an act of vagrancy be proved against the person so charged, provided also, that it shall be in the discretion of such Justice, on discharging such loose, idle and disorderly person, to bind him or her in a sufficient recognizance, to appear before the Justices at their next General or Quarter Sessions of the Peace, to answer such charge or charges as shall be alleged against him or her respectively.

9. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that persons, who being able to work and thereby or by other means to maintain themselves and families, shall wilfully refuse or neglect to do so;

Persons openly exposing or exhibiting in any street, road, public place, or highway any indecent exhibition or openly and indecently exposing their persons;

Persons loitering in the streets or highways, and obstructing passengers by standing across the footpaths, or by using insulting language or in any other way tearing down or defacing signs, breaking windows, breaking doors or door plates, or the walls of houses, yards or gardens; destroying fences; causing a disturbance or noise in the streets or highways by screaming, swearing or singing; being drunk and impeding or incommoding the peaceable passengers in the streets, or any way disturbing the peaceable inhabitants;

All common prostitutes or night walkers wandering in the fields, public streets or highways, not giving a satisfactory account of themselves;

Persons in the habit of frequenting houses of ill fame not giving a satisfactory account of themselves;

Persons tipping in taverns or tap rooms after the hour of ten at night, and before the hour of five in the morning, between the twenty first day of March and the first day of October, and after the hour of nine at night, and before the hour of six in the morning, from the first day of October to the twenty first day of March;

Persons winning money or other valuable thing in playing at cards, dice or other chance game in taverns, shall be deemed loose, idle and disorderly persons within the meaning of this Ordinance.

10. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that it shall be lawful for any Justice of the Peace, upon information upon oath before him made, that any persons hereinbefore described are loose, idle and disorderly persons, and are, or are reasonably suspected to be harboured or concealed in any house or houses of ill fame, tavern or taverns, boarding house or boarding houses, by warrant under his hand or seal to authorise any constable or other person or persons to enter at any time such house or houses, tavern or taverns, and to apprehend and bring before him or any other Justice or Justices, all persons found therein and so suspected as aforesaid; and if on examining such person or persons so apprehended and brought as aforesaid, it shall appear to such Justice or Justices that they or any or either of them cannot give a satisfactory account of themselves, it shall and may be lawful for such Justice or Justices to commit him, her or them to the Common Gaol or House of Correction, there to be dealt with in the same manner as loose, idle and disorderly persons are hereinbefore directed to be dealt with by this Ordinance.

11. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that it shall be lawful for any Justice of the Peace to commit any person or persons being convicted before him by his own view or by the oath of one or more credible witness or witnesses, or by his, her or their confession, of over loading, over driving, or otherwise ill treating any Horse, Dog or other animal, to the Common Gaol for any time not exceeding one Calendar Month; and all Constables shall and may apprehend such person or persons, and bring him, her or them before a Justice of the Peace to be dealt with according to the provisions of this Ordinance.

12. And for the more effectual prosecution of offences punishable by a penalty upon summary conviction by virtue of this Ordinance, be it further Enacted by the authority aforesaid, that where any person shall be charged on the oath of a credible witness with any such offence before any Justice of the Peace, the Justice may summon the person charged to appear before any two Justices of the Peace at a time and

place to be named in such summons, and if the person charged shall not appear accordingly then (upon proof of the due service of the summons by delivering a copy thereof to such person or by delivering a copy to the wife or servant or some inmate of the family of such person, at his or her usual place of abode,) the Justices before whom he ought to have appeared may either proceed to hear and determine the case ex parte, or may issue their warrant for apprehending such person, and bringing him or her before them: Provided always that the prosecution for any offence punishable by a penalty upon summary conviction by virtue of this Ordinance shall be commenced within three calendar months after the commission of the offence and not otherwise.

13. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that every sum which by any Justices of the Peace shall be adjudged to be paid for any offence against this Ordinance, shall be paid to Her Majesty's Receiver General, to be by him added to and applied as part of the Funds for the purposes of the Police under this Ordinance, and no person shall by reason of the application of any penalty to the use of the Police Funds be deemed to be an incompetent witness before any Court or Justice or Justices of the Peace in any proceeding whatever for any offence against this Ordinance.

14. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that the Justices of the Peace, by whom any person shall be convicted and adjudged to pay any sum of money for any offence against this Ordinance may adjudge that such person shall pay the same either immediately or within such period as they shall think fit, and in default of payment at the time appointed, the said person shall be imprisoned in the Common Gaol or House of Correction for any term not exceeding two calendar months, which said imprisonment shall cease upon payment of the sum due.

15. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that no conviction, order, warrant or other matter made or purporting to be made by virtue of this Ordinance, shall be quashed for want of form or be removed by Certiorari or otherwise into any of Her Majesty's Courts of Record, and no warrant of commitment shall be held void by reason of any defect therein; Provided it be therein alleged that the party has been convicted, and there be a good and valid conviction to sustain the same.

16. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that for the protection of the persons acting in the execution of this Ordinance, all actions and prosecutions to be commenced against any person for any thing done in pursuance of this Ordinance shall be laid and tried in the District where the fact was committed, and shall be commenced within six calendar months after the fact committed and not otherwise; and notice in writing of such action and of the cause thereof shall be given to the defendant one calendar month at least before the commencement of the action; and in such action the defendant may plead the general issue and give this Ordinance and the special matter in evidence at any trial to be had thereupon; and no plaintiff shall recover in any such action if tender of sufficient amends shall have been made before such action brought, or if a sufficient sum of money shall have been paid into court after such action brought by or on the behalf of the defendant; and if a verdict shall pass for the defendant, or the plaintiff shall become non suit or discontinue any such action after issue joined, or if upon demurrer or otherwise, judgement shall be given against the plaintiff, the defendant shall recover his full costs as between attorney and client, and have the like remedy for the same as any defendant hath by law in other cases; and though a verdict shall be given for the plaintiff in such action, such plaintiff shall not have costs against the defendant; unless the Judge before whom the trial shall be, shall certify his approbation of the action and of the verdict obtained thereupon.

17. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that it shall be lawful for the Governor or other person administering the government of the Province for the time being, to pay or cause to be paid out of any moneys which may be in the hands of the Receiver General of this Province, not otherwise appropriated by law, such sums as may be required for the maintenance of the Police under this Ordinance, and that all salaries, allowances and contingent charges in that behalf shall be paid upon pay lists to be made out on the first of each month, by the Inspector and Superintendent of the Police signed by him and approved by such Civil Secretary as aforesaid.

18. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that for the purposes of this Ordinance any person acting as Secretary of the Governor or of the person authorized to execute the Commission of Governor shall be taken to be the Civil Secretary of the Governor.

19. And be it further Enacted, that for the purposes of this Ordinance, the word City or Cities, as applied to the Cities of Quebec and Montreal, wherever used in this Ordinance, shall be held to denote the said Cities together with such neighbouring Districts as the Governor or person administering the government of the Province of Lower Canada shall at any time direct.

DURHAM.

Ordained and Enacted by the authority aforesaid, and Passed in Special Council, at the City of Quebec, the twenty-eighth day of June, in the Second Year of the Reign of Our Sovereign Lady Victoria, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, and so forth, in the Year of our Lord One Thousand Eight Hundred and Thirty-eight.

By His Excellency's Command,
W. B. LINDSAY,
Clerk Special Council.

Province of }
Lower Canada. } DURHAM.

VICTORIA by the GRACE OF GOD, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith.

To all to whom these present shall come, or whom the same may concern, GREETING.

PROCLAMATION.

WHEREAS our Province of Lower Canada hath been long disturbed by political dissensions, and was recently afflicted with Rebellion and civil War, whereby it hath become necessary to suspend the Constitution of the said Province, and to provide for the temporary Government

thereof, by means of extraordinary powers, conferred upon Us by the Imperial Legislature; And Whereas We are firmly resolved to punish with the utmost severity any future act of insubordination in Our said Province, and more especially to prevent in future, as far as is in Our power, the occurrence of dissensions similar to those by which Our said Province has been long disturbed as aforesaid, by effectually removing all causes of dissension, so that Our said Province may be established in Peace as a loyal and truly British colony; And Whereas in the exercise and in pursuance of the extraordinary powers as aforesaid, it hath been ordained and enacted by an Ordinance this day made and passed, according to law, entitled, "An Ordinance to provide for the security of the Province of Lower Canada," that it shall be lawful for Us to transport certain persons named in the said Ordinance, to Our Island of Bermuda, during Our pleasure, and that, if the said persons, or certain other persons, also named in the said Ordinance, who have withdrawn themselves from the pursuit of Justice, beyond the limits of Our said Province, shall at any time hereafter, except by permission of Our Governor General of Our Provinces on the Continent of North America, and High Commissioner for the adjustment of certain important questions depending in the Provinces of Lower and Upper Canada, or if there shall be no such Governor General, or High Commissioner, by the permission of the Governor in Chief, or Governor, or other person administering Our Government of Lower Canada, as provided in the said Ordinance, be found at large or come within Our said Province, they shall in that case be taken and deemed to be guilty of High Treason, and shall suffer death accordingly; And Whereas, under the peculiar circumstances of our said Province, as aforesaid, it is not less expedient in our judgment, than grateful to our heart, to mark, by an act of Royal Grace, our recollection of the ancient, and well-proven loyalty of all our Canadian subjects, rather than by any severity of punishment, our sense of the recent disaffection of some of them.—Know YE THEREFORE, that We have ordained, directed, and declared, and by these presents do ordain, direct, and declare, that no further proceedings shall be had, or taken, against any persons whatsoever on account of any High Treason, or offences of a treasonable nature, with which they now stand charged, or wherewith they may be chargeable at this time, but that all such proceedings, without exception or distinction, save as hereinafter mentioned, shall henceforth cease and determine. And it is Our further will and pleasure, that with the exception of such persons as are in that behalf named in the said Ordinance, and whose cases are thereby provided for, all persons at present in custody and charged with High Treason or other offences of a treasonable nature, and also with such exception as aforesaid, all persons who have withdrawn themselves from the pursuit of justice beyond the limits of our said Province, shall immediately upon giving such security for their future good and loyal behaviour as our said Governor General and High Commissioner, or if there should be no such Governor General or High Commissioner, then the Governor in Chief, Governor, or the person administering the Government of this Province shall direct, be at liberty to return to their homes, and may and shall there remain wholly unmolested by reason of any High Treason or other offences of a treasonable nature, in which he or they may have been concerned.

IN TESTIMONY WHEREOF We have caused these our Letters to be made Patent and the Great Seal of our said Province of Lower Canada to be affixed thereto.

WITNESS OUR Right Trusty and Right Well Beloved JOHN GEORGE EARL OF DURHAM, Viscount Lambton, &c. &c. Knight Grand Cross of the Most Honorable Military Order of the Bath, one of our Most Honorable Privy Council, and Governor General, Vice Admiral and Captain General of all our Provinces within and adjacent to the Continent of North America, &c. &c. &c. &c.

At our Castle of St. Lewis, in our City of Quebec, in our said Province of Lower Canada, the Twenty-eighth day of June, in the year of our Lord one thousand eight hundred and thirty eight, and in the second year of our Reign.

(Signed,) D. DALY,
Secretary.

We are authorized to state that His Excellency the Governor General is actively engaged in the preparation of measures, which will, as soon as it may be possible, be embodied in Ordinances of the Governor and Special Council, relative to a Jury Law, a Bankrupt Law, the Judicial Establishments and Municipal Institutions for the whole Province, General Education, the Establishment of Registry Offices, and the Equitable Commutation of Feudal Tenures.

Province of }
Lower Canada. } DURHAM.

VICTORIA by the GRACE of GOD, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith.

To CHARLES BULLER, Greeting:—

WHEREAS it is highly expedient and desirable, that the disposal of the extensive tracts of Waste Land, the property of the Crown, in our Provinces of Lower Canada, Upper Canada, Nova Scotia and New Brunswick, and our Islands of Prince Edward and Newfoundland, should be placed upon such a footing as may most effectually conduce to the increase of population and wealth in the said Provinces and Islands, and the general prosperity thereof, and in particular to greatly increased Emigration from the Mother Country, both of capitalists and labourers, as permanent settlers; to the end that while the vast but imperfectly developed resources of the said Provinces and Islands should as soon as possible be made fully productive, a more intimate connexion between Britain and her Colonial Empire in North America, founded on common interests and productive of mutual advantages, may be established and permanently secured; And whereas We have ordered and directed each of our Lieutenant Governors of our Provinces of Upper Canada, Nova Scotia and New Brunswick, and our Islands of Prince Edward and Newfoundland respectively, to affix the Great Seal of the Province or Island of which each is respectively Lieutenant Governor, to a Commission addressed by Us to you, to the like effect and containing the like powers and authorities for enquiry, touching the Waste Lands, the property of the Crown, in each such Province or Island respectively as are hereinafter contained. KNOW YE, THEREFORE, that We, reposing great trust in your zeal, ability, and discretion, have no-

minated, constituted and appointed, and by these Presents do nominate, constitute and appoint you, the said CHARLES BULLER, to proceed with the utmost despatch to enquire into the past and present methods of disposing of Waste Lands, Woods, Forests and other domains and hereditaments, the property of the Crown, in our Province of Lower Canada, and to collect information respecting the operation thereof in regard to the advancement of our said Province, and in particular to the promotion of Emigration thereto from the Mother Country. AND OUR FURTHER WILL AND PLEASURE is that you, after due examination of the premises, do and shall, as soon as conveniently may be, report to Us under your hand and seal, what you shall find touching or concerning the premises upon such enquiry as aforesaid, and also that you shall suggest such alterations or modifications of the Laws and regulations at present in force, as may appear likely to promote the objects aforesaid. And for the better discovery of the truth in the premises, We do by these presents give and grant to you full power and authority to call before you such and so many of the Officers of the Crown Lands' Department and Agents for Emigrants, in our said Province of Lower Canada, and such other Officers of the Crown, and other persons, as you shall judge necessary, by whom you may be the better informed of the truth in the premises, and to enquire of the premises and every part thereof, by all other lawful ways and means whatsoever. And We do also give and grant to you full power and authority to cause all and singular the Officers aforesaid, in our said Province of Lower Canada, or any other person or persons having in their custody any records, orders, regulations, books, papers or other writings relating to or in any wise connected with the premises, to bring and produce the same before you. And for your assistance in the due execution of this our Commission, We do hereby authorize you to nominate and appoint such person or persons as you shall think fit to be Assistant Commissioner, or Assistant Commissioners, for the purposes aforesaid or any of them, and to delegate to him or them such and so many of the powers hereinbefore vested in you as may seem expedient. And our will is, and We do hereby direct and ordain, that the person or persons so nominated by you shall possess and exercise any powers and authorities so as aforesaid delegated to him or them in as full and ample a manner as the same are possessed and may be exercised by you under the authority of these presents. And We do hereby further authorize and empower you at your discretion to appoint such person, as Secretary, to this our Commission, as to you shall seem proper, and to frame such temporary rules, orders and regulations with regard to the manner of disposing of such Crown Lands in our said Province of Lower Canada, as may to you appear expedient, and from time to time at such like discretion to alter and vary the same, due regard being had in all such rules, orders and regulations to any Provincial Act or Acts, and to any Royal Instructions now in force in our said Province of Lower Canada touching or concerning the disposal of the said Waste Lands or any part thereof. And We do hereby further authorize and empower you to give Instructions to the several Officers of the Crown Lands Department and Agents for Emigrants, in our said Province, as to the performance of the duties of their respective Offices, subject nevertheless, to all such Provincial Acts or Royal Instructions as aforesaid, which Instructions shall be in all respects binding upon the Officer or Officers to whom the same shall be respectively addressed.

IN TESTIMONY WHEREOF We have caused these our Letters to be made Patent and the Great Seal of our said Province of Lower Canada to be affixed thereto.

WITNESS OUR Right Trusty and Right Well Beloved JOHN GEORGE EARL OF DURHAM, Viscount Lambton, &c. &c. Knight Grand Cross of the Most Honorable Military Order of the Bath, one of our Most Honorable Privy Council, and Governor General, Vice Admiral and Captain General of all our Provinces within and adjacent to the Continent of North America, &c. &c. &c. &c.

At our Castle of St. Lewis, in our City of Quebec, in our said Province of Lower Canada, the Eighteenth day of June, in the year of our Lord one thousand eight hundred and thirty eight, and in the first year of our Reign.

(Signed,) D. DALY,
Secretary.

CIRCULAR DESPATCH from HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL to the respective Lieutenant Governors of HER MAJESTY'S Colonies in North America.

CASTLE OF SAINT LEWIS,
QUEBEC, 18th June, 1838.

SIR,

IN the exercise of the powers vested in Me as Governor General of HER MAJESTY'S Colonies in North America, and with a view to the permanent establishment of an improved system in the disposal of Waste Lands, the property of the Crown, in those Colonies, and the promotion of Emigration thereto upon the most extensive scale that circumstances will admit, I have prepared a Commission directing an immediate inquiry into the subject for each of the Provinces and Islands comprised in my General Government, and also authorising the Commissioner therein named to issue temporary rules and regulations for the disposal of Crown Lands, in each Colony, and to give instructions to the Officers of the Crown Lands Department as to the performance of their duties.

I inclose the Commission as prepared for the Province, and have to direct that you will cause the Great Seal of that Province to be immediately affixed thereto, and that the Commission, together with a copy of this despatch, may be published in the usual manner.

As one of the incidental though not least desirable results of an improved system in the disposal of Lands, the property of the Crown, may, I hope, be a very considerable increase in the value of all lands which have become private property, and as the expectation of such a result might lead to applications for grants of land upon the terms now in force to such an extent as should defeat, or at least seriously impede the most beneficial operation of the improved system, and especially the very desirable result above mentioned, I have also to instruct you, that, until further directions from Me, you will, so far as it may be in your discretion under any Provincial Act, or Royal Instructions or otherwise, abstain from alienating any Waste Lands, the property of the Crown. You may rely on receiving those further directions in so short a time as to prevent any inconvenience from the

present suspension of your discretionary powers in this respect.

I have the honor,
&c. &c. &c.
(Signed) DURHAM.

APPOINTMENTS.

General Commission of Inquiry for CROWN LANDS and EMIGRATION.

Chief Commissioner—
CHARLES BULLER, Esquire;
Assistant Commissioner—
RICHARD DAVIES HANSON, Esquire;
Secretary—
The Honorable HENRY PETRE.

OFFICE OF THE SECRETARY OF THE PROVINCE,
Quebec, 4th July, 1838.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL has been pleased to make the following appointments, viz.—

THOMAS AINSLIE YOUNG, Esquire, to be Inspector and Superintendent of Police for the City of Quebec, in the Province of Lower Canada, under the Ordinance intitled, "An Ordinance for establishing an efficient System of Police in the Cities of Quebec and Montreal."

AMABLE BERTHELOT, Esquire, to practice Physic, Surgery and Midwifery, within this Province.

ANNO PRIMO

VICTORIÆ REGINÆ.

CAP. XXV.

An Ordinance to enable the Proprietors and Shareholders of a Company called the Bank of British North America, to sue and be sued, in the name of any one or more of its Local Directors or Managers, for the time being, and for other purposes therein mentioned.

WHEREAS several persons have formed themselves into a Company or Partnership called or known by the name of "The Bank of British North America," for the purpose of establishing and carrying on Banks of Issue and Deposit at various Cities, Towns, and places within the several British Settlement and Colonies in North America, and have subscribed or raised a considerable sum of money, in order to carry on the business of the said Bank, it is expedient to make certain regulations for the proper conduct of the affairs of the Branches of the said Bank established in this Province; Be it therefore Ordained and Enacted by His Excellency the Administrator of the Government of this Province, authorized to execute the Commission of the Governor thereof, by and with the advice and consent of the Special Council for the affairs of the said Province, constituted and assembled by virtue of and under the authority of an Act of the Parliament of Great Britain and Ireland, passed in the first year of Her present Majesty, intitled, "An Act to make temporary provision for the Government of Lower Canada;"—And it is hereby Ordained and Enacted by the authority of the same, that it shall be lawful from and after the passing of this Act, for the Proprietors of the Capital Stock of the Bank of British North America, in the name of any one or more of its Local Directors, or in the name of any one of the Managers for the time being, to sue and be sued, to plead and be pleaded, to answer and be answered, to defend and be defended, in all Courts and places whatsoever, in all manner of actions, suits and complaints, matters or causes whatsoever, in the said Province of Lower Canada; and for the ends of Justice, it shall be lawful for the said Company of Proprietors, in the name of any one or more of its Local Directors or Managers for the time being, to institute an action or actions at Law and suits against any proprietor or proprietors of the Capital Stock of the said Company, or against any of the Local Directors or Managers; Also, for any proprietors, Local Directors or Managers to prosecute the said Company or Association, by any action or suit against any one or more of the said Local Directors or Managers, in any Court of Law in this Province; any Act, Law or Ordinance to the contrary notwithstanding.

II. And be it further Ordained and enacted by the authority aforesaid, that it shall be lawful for the said Company of Proprietors of the Capital Stock of the Bank of British North America, to issue an amount in notes, at each of their Branches in this Province, being for a less sum than One Pound Five Shillings Currency each, the total amount whereof shall not exceed one fifth of the actual amount placed at the credit and disposal of their respective Branches; any law, usage, or custom to the contrary notwithstanding. Provided that no Note or Bill so issued shall be of a less denomination or amount than Five Shillings of the current money of this Province.

III. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that it shall be lawful for the Governor, Lieutenant Governor, or Person Administering the Government of this Province, to require from the Local Directors and Managers of the said Bank a statement of the affairs of the Company, in conformity with the Schedule appended hereto, marked A, which statement the said Local Directors and Managers shall be bound to furnish, under oath, when so required, as aforesaid. Provided always, that such statement shall also set forth the amount of Capital actually placed at the disposal of the different Branches respectively.

IV. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that it shall be lawful for the said Company of Proprietors to hold such lands, tenements, hereditaments, and only such as shall be requisite or convenient for the transaction of their business, the same to be vested in the name of Trustees, who shall consist of two or more of the Local Directors, and the Managers for the time being. Provided the said lands, tenements, and hereditaments shall not exceed the yearly value of one thousand pounds, of the current money of this Province. Provided also, that the said Bank may take and hold mortgages, hypothèques on real property, according to the Law of this Province, by way of additional security for debts contracted to the said Bank, in the course of its dealings; but on no account, shall money be lent on mortgage, hypothèque, or upon land or other fixed property, nor shall such be purchased by the said Bank upon any pretext, except as above mentioned.

We do hereby certify, to the best of our knowledge and belief, that the above statement of the affairs of the Bank of British North America at Montreal is correct.
Sworn before me at Montreal, this _____ day of _____ 1838

Gold, Silver, and other coined metals on hand.....	Capital Stock. Amount actually paid in.....
Bills and Cheques on Banks in these Provinces	Bank Notes in circulation.....
Bills and Cheques in other Banks elsewhere.....	Net profits on hand.....
Amount of all debts due to the Branch including notes, bills of exchange, and all stock and funded debts of any description, except the balances due from other Banks and Branches.....	Balances due other Banks and Branches
Balances due from other Banks and Branches.....	Cash Deposits, bearing interest.....
Real Estate.....	Cash Deposits including all sums whatsoever due from the Bank not bearing interest, its bills in circulation, profits and balances excepted.....
	Amount of dividends unclaimed.....

Abstract from the books of the Bank of British North America, Montreal, exhibiting a general statement of the affairs of the Branch.

SCHEDULE A.

taking or order for the payment of money, purporting to be the Bill of Exchange, Promissory Note, undertaking or order of the said Bank of British North America, or of any of the officers or persons engaged in the management of the concerns of the Bank in the name and on the behalf of the said Bank; or shall have in his possession any such plate or plates engraved in any part, or any paper, rolling press or other tool, instrument or material, devised, adapted or designed as aforesaid, with the intent to use and employ the same, or to cause or permit the same to be used and employed in forging, and making any such false and counterfeit Bills of Exchange, Promissory Notes, undertakings or orders, every person so offending, shall be deemed and taken to be guilty of felony, and being thereof convicted, shall suffer death as a felon, without benefit of Clergy.

VIII. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that it shall and may be lawful to, and for any one Justice of the Peace, on complaint made before him, upon the oath of one credible person, that there is just cause to suspect that any one or more person or persons, is or are, or hath or have been concerned in making or counterfeiting any such false Bills of Exchange, Promissory Notes, undertakings, or orders as aforesaid, by warrant under the hand of such Justice, to cause the dwelling house, room, workshop, outhouse, or other buildings, yard, garden or other place, belonging to such suspected person or persons, or where any such person or persons shall be suspected to carry on any such making or counterfeiting, to be searched for any such false Bills of Exchange, Promissory Notes, undertakings or orders, and if any such false Bills of Exchange, Promissory Notes, undertakings or orders, or any such plates, rolling presses, or other tools, instruments, or materials, shall be found in the custody or possession of any person or persons whomsoever, not having the same by some lawful authority, it shall and may be lawful to and for any person or persons whomsoever discovering the same, to seize, and he and they are hereby authorized and required to seize, such false or counterfeit Bills of Exchange, Promissory Notes, undertakings or orders, and such plates, rolling presses, or other tools, instruments or materials, and to carry the same forthwith before a Justice of the Peace of the County or District in which the same shall be seized, who shall cause the same to be secured, and produced in evidence against any person or persons, who shall or may be prosecuted for any the offences aforesaid, in some Court of Justice proper for the determination thereof, and the same, after being so produced in evidence, shall, by order of the Court, before which such offender or offenders shall be tried, be defaced or destroyed, or otherwise disposed of, as such Court shall direct.

IX. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that nothing herein contained shall be construed or taken to extend to incorporate the said Company, or to discharge the holders of shares from personal and individual liability to which they are now subject by Law, either as between the Company and any of the individual Proprietors, or as between or among themselves, or in any other manner whatsoever.

X. And be it further Ordained and Enacted, that this Act shall be deemed and taken to be a Public Act, and shall be judicially taken notice of by all Judges, Justices and others.

XI. And be it further Ordained and Enacted, that this Ordinance shall continue in force until the first November, one thousand eight hundred and forty-two, and no longer; and it shall and may be lawful for the Governor, Lieutenant Governor, with the advice of the Executive Council, by his Proclamation under the Great Seal of the Province, to declare that this Ordinance and all the provisions thereof shall cease and determine at any time before the lapse of the period aforesaid, but not less than three months from and after the date of the said Proclamation.

J. COLBORNE.

Ordained and Enacted by the authority aforesaid, and Passed in Special Council, under the Great Seal of the Province, at the Government House, in the City of Montreal, the fifth day of May, in the First Year of the Reign of Our Sovereign Lady Victoria, by the Grace of God, of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, and so forth, in the Year of our Lord, one thousand eight hundred and thirty-eight.

By His Excellency's Command,
W. B. LINDSAY,
Clerk Special Council.

ANNO PRIMO
VICTORIÆ REGINÆ.

CAP. XXVI.

An Ordinance to make provision for the survey of Lake Saint Peter.

WHEREAS it is expedient to provide for the Survey of Lake Saint Peter in this Province: Be it therefore Ordained and Enacted by His Excellency the Administrator of the Government of the said Province, authorized to execute the Commission of the Governor thereof, by and with the advice and consent of the Special Council for the affairs of the said Province, constituted and assembled by virtue of and under the authority of an Act of Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, passed in the first year of the reign of Her present Majesty, intituled, "An Act to make temporary provision for the Government of Lower Canada;" and it is hereby Ordained and Enacted by the authority of the same, that it shall be lawful for the Governor, Lieutenant Governor, or Person Administering the Government of Lower Canada, to advance by warrant under his hand, and out of the unappropriated monies in the hands of the Receiver General, a sum not exceeding five hundred pounds currency, as an aid towards causing a Survey to be made of Lake Saint Peter in this Province.

II. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that it shall be lawful for the Governor, Lieutenant Governor, or Person Administering the Government of this Province, to appoint, by an instrument under his hand and seal, one or more Commissioner or Commissioners to carry this Ordinance into effect.

III. And be it further Ordained and Enacted by the authority aforesaid, that the due application of the moneys appropriated by this Ordinance shall be accounted for to Her Majesty, her Heirs and Successors, through the Lords Commissioners of Her Majesty's Treasury for the time being, in such manner and form as Her Majesty, her Heirs and

Successors shall direct; and that a detailed account of the expnditure of all such monies shall be laid before the Governor, Lieutenant Governor, or person administering the Government of this Province.

J. COLBORNE.

Ordained and Enacted by the authority aforesaid and Passed in Special Council, under the Great Seal of the Province, at the Government House in the City of Montreal, the fifth day of May, in the First Year of the Reign of Our Sovereign Lady Victoria, by the Grace of God of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, and so forth, in the Year of our Lord, one thousand eight hundred and thirty-eight.

By His Excellency's Command,
WM. B. LINDSAY,
Clerk Special Council.

Province of }
Lower Canada. }

At Her Majesty's Executive Council for the Province of Lower Canada, held at the Castle of St. Lewis, in the City of Quebec, in the said Province, on THURSDAY, the SEVENTEENTH day of MAY, in the first year of Her Majesty's Reign, and in the year of Our Lord one thousand eight hundred and thirty eight—

Present:—His EXCELLENCY the Administrator of the Government of this Province, in Council.

THE Council having taken into consideration the application of the President and Directors of the Quebec Bank, to be permitted to continue the business of Banking notwithstanding its suspension of specie payments, pursuant to the Ordinance of His Excellency the Administrator of the Government of this Province, authorized to execute the Commission of Governor, and of the Special Council for the affairs of Lower Canada, intituled, "An Ordinance to authorise the Incorporated and Chartered Banks of this Province to suspend the redemption of their notes in specie, under certain regulations, for a limited time," and having examined the statement of the affairs of the said Bank as required by the said Ordinance, under the oath of the President, three of the Directors and Cashier of the said Bank, and it appearing proper and advisable to His Excellency in Council, under the circumstances disclosed by the said Bank, that such Bank be allowed to continue its business of Banking, notwithstanding its suspension of cash payments—

It is ORDERED, therefore, that the President and Directors of the said Bank be accordingly allowed to continue their business of Banking, notwithstanding their suspension of cash payments, subject to the conditions, regulations, limitations and restrictions, in and by the said Ordinance made and provided.

And it is further Ordered, that this Order or Minute be published in the Quebec Gazette, during the time of such suspension of cash payments by the said Bank, which is hereby limited to two months, and no longer.

Certified,
GEORGE H. RYLAND.

Province of }
Lower Canada. }

At Her Majesty's Executive Council for the Province of Lower Canada, held at the Castle of St. Lewis, in the City of Quebec, in the said Province, on THURSDAY, the SEVENTEENTH day of MAY, in the first year of Her Majesty's Reign, and in the year of our Lord, one thousand eight hundred and thirty eight—

Present:—His EXCELLENCY the Administrator of the Government of this Province in Council.

THE Council having taken into consideration the application of the President and Directors of the City Bank, carrying on business at Montreal, to be permitted to continue the business of Banking notwithstanding its suspension of Specie Payments, pursuant to the Ordinance of His Excellency the Administrator of the Government of this Province, authorized to execute the Commission of Governor, and of the Special Council for the affairs of Lower Canada, intituled, "An Ordinance to authorize the incorporated and Chartered Banks of this Province to suspend the redemption of their Notes in Specie, under certain regulations for a limited time," and having examined the statement of the affairs of the said Bank, as required by the said ordinance, under the oath of the President, three of the Directors and Cashier of the said Bank, and it appearing proper and advisable to His Excellency in Council, under the circumstances disclosed by the said Bank, that such Bank be allowed to continue its business of Banking, notwithstanding its suspension of Cash payments—

It is ORDERED, therefore, that the President, Directors and Company of the said Bank, be accordingly allowed to continue their business of Banking, notwithstanding their suspension of Cash payments, subject to the conditions, regulations, limitations and restrictions in and by the said ordinance made and provided.

And it is further ordered that this order or minute be published in the Quebec Gazette during the time of such suspension of Cash payments by the said Bank, which is hereby limited to two months from this date, and no longer.

Certified,
GEORGE H. RYLAND.

Province of }
Lower Canada. }

At Her Majesty's Executive Council for the Province of Lower Canada, held at the Castle of St. Lewis, in the City of Quebec, in the said Province, on THURSDAY, the SEVENTEENTH day of MAY, in the first year of Her Majesty's Reign, and in the year of our Lord one thousand eight hundred and thirty-eight—

Present:—His EXCELLENCY the Administrator of the Government of this Province, in Council.

THE Council having taken into consideration the application of the President, Directors, and Company of the Bank of Montreal, to be permitted to continue the business of Banking, notwithstanding its suspension of specie payments, pursuant to the Ordinance of His Excellency the Administrator of the Government of this Province, authorized to execute the Commission of Governor, and of the Special Council for the affairs of

Lower Canada, intituled, "An Ordinance to authorise the Incorporated and Chartered Banks in this Province to suspend the redemption of their notes in specie, under certain regulations, for a limited time," and having examined the statement of the affairs of the said Bank, as required by the said Ordinance, under the Oath of the President, three of the Directors and Cashier of the said Bank, and it appearing proper and advisable to His Excellency in Council, under the circumstances disclosed by the said Bank, that such Bank be allowed to continue its business of Banking, notwithstanding its suspension of Cash payments—

IT IS ORDERED, therefore, that the President, Directors and Company of the Bank of Montreal be accordingly allowed to continue their business of Banking, notwithstanding their suspension of cash payments, subject to the conditions, regulations, limitations and restrictions, in and by the said Ordinance made and provided.

And it is further Ordered, that this order or minute be published in the Quebec Gazette, during the time of such suspension of Cash payments by the said Bank, which is hereby limited to two months from this date, and no longer.

Certified,

GEORGE H. RYLAND.

Province of }
Lower Canada. }

At Her Majesty's Executive Council for the Province of Lower Canada, held at the Castle of St. Lewis, in the City of Quebec, in the said Province, on THURSDAY, the SEVENTEENTH day of MAY, in the first year of Her Majesty's Reign, and in the year of our Lord one thousand eight hundred and thirty eight—

Present:—His EXCELLENCY the Administrator of the Government of this Province in Council.

THE Council having taken into consideration the application of the Local Directors and Managers of the Bank of British North America in Montreal, to be permitted to continue the business of Banking notwithstanding its suspension of specie payments, pursuant to the Ordinance of His Excellency the Administrator of the Government of this Province, authorized to execute the commission of Governor, and of the Special Council for the affairs of Lower Canada, intituled, "An Ordinance to authorize the Incorporated and Chartered Banks in this Province to suspend the redemption of their Notes in specie, under certain regulations, for a limited time;" and having examined the Statement of the affairs of the said Bank as required by the said Ordinance, under the Oath of three of the Local Directors and Cashier of the said Bank, and it appearing proper and advisable to His Excellency in Council, under the circumstances disclosed by the said Bank, that such Bank be allowed to continue its business of Banking, notwithstanding its suspension of Cash payments—

IT IS ORDERED, therefore, that the Local Directors and Managers of the said Bank be accordingly allowed to continue their business of Banking, notwithstanding their suspension of Cash payments, subject to the conditions, regulations and restrictions, in and by the said Ordinance made and provided.

And it is further Ordered, that this Order or Minute be published in the Quebec Gazette, during the time of such suspension of Cash payments by the said Bank, which is hereby limited to two months from this date, and no longer.

Certified,

GEORGE H. RYLAND.

GAZETTE DE QUEBEC.



Province du }
Bas Canada. }

DURHAM.

SON EXCELLENCE LE TRÈS HONORABLE JEAN GEORGE COMTE DE DURHAM, Vicomte Lambton, &c. &c. Chevalier Grand Croix du Très-Honorable Ordre Militaire du Bain, Conseiller de SA MAJESTÉ en Son Très Honorable Conseil Privé, et Gouverneur Général de toutes les Provinces de Sa Majesté sur et proche le Continent de l'Amérique Septentrionale, &c. &c. &c.

PROCLAMATION.

ATTENDU que par trois proclamations différentes, datées respectivement des vingt neuvième jour de Novembre, mil huit cent trente sept, premier jour de Décembre, mil huit cent trente sept, et septième jour de Décembre, mil huit cent trente sept, émanées du Très Honorable ARCHIBALD COMTE DE GOSFORD, alors Gouverneur en Chef et Capitaine Général dans et pour les Provinces du Haut et du Bas Canada, il fut offert certaines récompenses pour l'appréhension de certaines personnes y nommées respectivement; Et attendu que plusieurs des dites personnes ont été depuis appréhendées ou se sont livrées entre les mains de la justice, mais que d'autres sont encore en liberté; et attendu que l'appréhension de ces dernières personnes n'est plus nécessaire pour les fins de la justice; A CES CAUSES, qu'il soit notoire à tous que je, le dit JEAN GEORGE COMTE DE DURHAM, Gouverneur Général et Haut-Commissaire de SA MAJESTÉ pour les dites Provinces, ai jugé à propos d'annuler et de rappeler les dites Proclamations, par-là révoquant toutes promesses de telles récompenses ainsi offertes par icelles; et je, le dit JEAN GEORGE COMTE DE DURHAM, Gouverneur Général et Haut-Commissaire de SA MAJESTÉ pour les dites Provinces, par les

présentes annulle et rappelle toutes et chacune les dites Proclamations diverses, et révoque et rend nulles toutes promesses y contenues d'aucune récompense pour l'appréhension des dites personnes diverses ou d'aucune d'elles.

Donné sous mon Seing et le Sceau de mes Armes, au Château de Saint Louis, en la Cité de Québec, dans la dite Province du Bas Canada, le troisième jour de Juillet, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent trente-huit, et du Règne de SA MAJESTÉ la deuxième.

Par Ordre de Son Excellence,

D. DALY,

Secrétaire de la Province.

BUREAU DU SECRÉTAIRE,

Québec, 28 Juin, 1838.

Il a plu à SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GÉNÉRAL de nommer—

Le Vice-Amiral SIR CHARLES PAGET, G. C. H.
Le Major-Général SIR JAMES MACDONELL, C. C. B. et C. C. H.,
Le Lieutenant-Colonel Honorable CHARLES GREY,
L'honorable Colonel GEORGE COUPER, et
L'honorable CHARLES BULLER,
membres du Conseil Spécial.

ANNO SECUNDO

VICTORIÆ REGINÆ.

CAP. I.

Ordonnance qui pourvoit à la sûreté de la Province du Bas-Canada.

ATTENDU que divers individus sujets de Sa Majesté en cette Province ont été accusés de Haute Trahison et d'autres crimes de cette nature, desquels individus quelques-uns sont maintenant en prison et d'autres se sont soustraits aux poursuites de la justice en se retirant hors des limites de cette Province; Et attendu que ceux des individus ainsi accusés et en prison, dont les noms suivent, c'est à savoir: Wolfred Nelson, Robert-Shore-Milnes Bouchette, Bonaventure Viger, Siméon Marchessault, Henri-Alphonse Gauvin, Toussaint Goddu, Rodolphe Desrivières, et Luc-Hyacinthe Masson, tous à présent dans la prison de Montréal, sous la garde du Sheriff de Montréal, ont respectivement avoué leur participation à telle Haute Trahison, et se sont soumis à la volonté et au plaisir de Sa Majesté; Et attendu que Louis-Joseph Papineau, membre de la ci-devant Assemblée du Bas-Canada et Orateur d'icelle, Cyrille-Hector-Octave Côte, aussi membre de la dite ci-devant Assemblée, Julien Gagnon, Robert Nelson, aussi membre de la dite ci-devant Assemblée, Edmund-Burke O'Callaghan, aussi membre de la dite ci-devant Assemblée, Edouard-Etienne Rodier, aussi membre de la dite ci-devant Assemblée, Thomas-Storrow Brown, Ludger Duvernay, Etienne Chartier, prêtre, George Et. Cartier, John Ryan père et John Ryan fils, Louis Perrault, Pierre Paul Demaray, Joseph-François Davignon et Louis Gautier, tous respectivement sujets de sa dite Majesté, et contre qui respectivement il a été lancé des mandats d'arrestation pour haute-traison, se sont respectivement enfuis de la Province, retirés hors des limites d'icelle et soustraits aux poursuites de la justice; Et attendu que c'est la volonté et le plaisir très-gracieux de sa dite Majesté que nulles procédures ultérieures n'aient lieu contre aucunes personnes quelconques à raison de telle haute-traison ou autres crimes de cette nature, sauf et excepté comme il est dit ci-après; mais qu'il est néanmoins expédient de pourvoir à la sûreté présente de cette Province en empêchant efficacement les divers individus dont les noms sont insérés ci-dessus de s'y trouver en liberté: Qu'il soit en conséquence Ordonné et Statué par Son Excellence le Gouverneur de la Province du Bas Canada, de l'avis et consentement du Conseil Spécial pour les affaires de la dite Province du Bas Canada, constitué et assemblé en vertu d'un Acte du Parlement du Royaume Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, passé dans la première année du règne de Sa présente Majesté, et intitulé, "Acte pour établir des dispositions temporaires pour le Gouvernement du Bas Canada," Et il est par ces présentes Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que Sa Majesté pourra transporter à ses Iles de la Bermude et y détenir durant son plaisir les dits Wolfred Nelson, Robert-Shore-Milnes Bouchette, Bonaventure Viger, Siméon Marchessault, Henri-Alphonse Gauvin, Toussaint H. Goddu, Rodolphe Desrivières, et Luc Hyacinthe Masson, respectivement, et assujettir tous ou aucun d'eux à telle gêne dans les dites Iles qui sera nécessaire pour empêcher leur retour dans cette Province. Et il est de plus ordonné et statué par et avec l'autorité susdite, que si les dits Wolfred Nelson, Robert Shore Milnes Bouchette, Bonaventure Viger, Siméon Marchessault, Henri-Alphonse Gauvin, Toussaint H. Goddu, Rodolphe des Rivières, et Luc Hyacinthe Masson, respectivement, ou aucun d'eux, ou si les dits Louis Joseph Papineau, Cyrille Hector Octave Côte, Julien Gagnon, Robert Nelson, Edmund Burke O'Callaghan, Edouard Etienne Rodier, Thomas Storrow Brown, Ludger Duvernay, Etienne Chartier, George Et. Cartier, John Ryan père, et John Ryan fils, Louis Perrault, Pierre Paul Demaray, Joseph François Davignon et Louis Gautier, contre qui respectivement des mandats d'arrestation ont été lancés pour Haute Trahison, et qui se sont soustraits aux poursuites de la justice comme susdit, ou aucun d'eux, sont en aucun temps à l'avenir trouvés en liberté ou reviennent dans la dite Province, à moins que ce ne soit avec la permission du Gouverneur Général des Provinces de Sa Majesté sur le continent de l'Amérique Septentrionale et Haut Commissaire pour le règlement de certaines questions importantes en débat dans les Provinces du Haut et du Bas Canada, ou s'il n'y a pas de tel Gouverneur Général et Haut Commissaire, avec la permission du Gouverneur en Chef ou du Gouverneur ou autre personne administrant le Gouvernement de cette Province, comme il est prévu ci-après, ils seront ou il sera, dans ce cas, tenus et censés être coupables de Haute-Trahison, et seront ou sera, sur conviction d'avoir été ainsi trouvés en liberté ou d'être revenus dans la dite Province sans la permission susdite, comme tels, punis de mort. Pourvu tou-

jours, que le dit Gouverneur Général et Haut Commissaire, ou s'il n'y a pas de tel Gouverneur Général et Haut Commissaire, alors le Gouverneur en Chef, le Gouverneur ou autre personne administrant le Gouvernement de cette Province, faisant pour et au nom de Sa dite Majesté, pourra, aussitôt qu'il lui paraîtra compatible avec la paix et la tranquillité de cette Province, accorder, par un acte ou instrument quelconque sous son seing et le sceau de ses armes, aux dits Wolfred Nelson, Robert-Shore-Milnes Bouchette, Bonaventure Viger, Siméon Marchessault, Henri-Alphonse Gauvin, Toussaint H. Goddu, Rodolphe Desrivières, Luc-Hyacinthe Masson, Louis-Joseph Papineau, Cyrille-Hector-Octave Côte, Julien Gagnon, Robert Nelson, Edmund-Burke O'Callaghan, Edouard Etienne Rodier, T. S. Brown, Ludger Duvernay, Et. Chartier, George Et. Cartier, John Ryan père, John Ryan fils, Louis Perrault, Pierre-Paul Demaray, Joseph-François Davignon et Louis Gautier, ou à aucun d'eux, en par eux donnant tel cautionnement pour leur bonne et loyale conduite à l'avenir que le dit Gouverneur Général et Haut Commissaire, ou s'il n'y a pas de tel Gouverneur Général et Haut Commissaire, alors le Gouverneur en Chef ou autre Personne administrant le gouvernement de cette Province jugera à propos, la permission de revenir dans cette Province et d'y résider; et les dits Wolfred Nelson, Robert Shore Milnes Bouchette, Bonaventure Viger, Siméon Marchessault, Henri-Alphonse Gauvin, Toussaint Goddu, Rodolphe Desrivières, Luc Hyacinthe Masson, Louis Joseph Papineau, Cyrille Hector Octave Côte, Julien Gagnon, Robert Nelson, Edmund Burke O'Callaghan, Edouard Etienne Rodier, Thomas Storrow Brown, Ludger Duvernay, Etienne Chartier, George E. Cartier, John Ryan père, John Ryan fils, Louis Perrault, Pierre Paul Demaray, Joseph François Davignon et Louis Gautier, ou celui ou ceux d'entre eux qui recevront une telle permission, ne seront plus dès lors sujets à aucune pénalité ou poursuite quelconque, pour aucune trahison ou pratiques séditeuses ou tendantes à trahison, par eux ou par lui commises en aucun temps ci-devant. Pourvu aussi, que dans tout cas d'accusation ou poursuite pour avoir été ainsi trouvé, ou être ainsi revenu dans la Province, sans une telle permission, ce sera à la partie accusée ou poursuivie à prouver qu'elle a obtenu la dite permission du dit Gouverneur Général et Haut Commissaire, Gouverneur en Chef, Gouverneur, ou autre personne administrant le Gouvernement de cette Province.

2. Et il est de plus Ordonné et Statué par et avec l'autorité susdite, que rien de ce qui sera contenu en aucune proclamation de Sa Majesté ne s'appliquera ni ne sera interprété comme applicable aux cas de François Jalbert, Jean Baptiste Lussier, Louis Lussier, François Mignault, François Talbot, Amable Daunais, François Nicolas, Etienne Langlois, Gédéon Pinsonault, Joseph Pinsonault, ou d'aucun d'eux, ni au cas d'aucune autre personne ou personnes accusées du meurtre de feu George Weir, lieutenant au 32^e régiment de Sa Majesté, ou du meurtre de feu Joseph Chartrand; et les dits François Jalbert, Jean Baptiste Lussier, Louis Lussier, François Mignault, François Talbot, Amable Daunais, François Nicolas, Etienne Langlois, Gédéon Pinsonault, Joseph Pinsonault, ni aucun d'eux, ni aucunes autres personnes soupçonnées d'avoir en part aux dits meurtres ou à l'un d'eux, ni aucune personne concernée dans l'évasion d'entre les mains du Sheriff de Montréal de Louis Lussier, accusé du meurtre du dit George Weir, ou qui aura recélé le dit Louis Lussier après son évasion, ou lui aura aidé à s'évader, ne retireront aucun bénéfice ou avantage quelconque d'aucune proclamation de Sa Très Gracieuse Majesté, et toute amnistie qui serait accordée par icelle ne sera considérée comme applicable en aucune manière aux dites personnes ou à aucune d'elles.

DURHAM.

Ainsi Ordonné et statué par l'autorité susdite, et passé en Conseil Spécial, dans la Cité de Québec, le vingt-huitième jour de Juin, dans la deuxième année du Règne de Notre Souveraine Dame Victoria, par la Grâce de Dieu, Reine de le Grande Bretagne et d'Irlande, Protectrice de la Foi, &c., et l'an de Notre Seigneur mil huit cent trente-huit.

Par Ordre de Son Excellence,

WM. B. LINDSAY,
Greffier du Conseil Spécial.

ANNO SECUNDO

VICTORIÆ REGINÆ.

CAP. II.

Ordonnance pour établir un Système de Police effectif dans les villes de Québec et de Montréal.

ATTENDU qu'il est expédient d'établir un système de police effectif dans les villes de Québec et de Montréal, et d'y organiser des bureaux de police qui, agissant sous l'autorité immédiate du Secrétaire Civil du Gouverneur de cette Province du Bas-Canada, dirigent et contrôlent tout le dit système de police dans les dites villes; Qu'il soit en conséquence Ordonné et Statué par Son Excellence le Gouverneur de la dite Province, de l'avis et consentement du Conseil Spécial pour les affaires du Bas-Canada, constitué et assemblé en vertu et sous l'autorité d'un Acte du Parlement du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, passé dans la première année du règne de Sa présente Majesté, et intitulé, "Acte pour établir des dispositions temporaires pour le Gouvernement du Bas-Canada," et il est par les présentes Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que le Gouverneur, le Lieutenant-Gouverneur ou la personne administrant le Gouvernement de la dite Province pourra faire et fera établir des bureaux de police dans les dites villes, et, par une commission sous le grand sceau de la dite Province, pourra nommer et nommera des personnes à ce propres et capables comme inspecteurs et surintendants de la police pour les dites villes, pour, aux dits bureaux et dans toute l'étendue des dites villes, remplir les devoirs de Juge de Paix, avec tels autres devoirs qui seront ci-après spécifiés en cette Ordonnance ou qui leur seront, de temps à autre, indiqués par le dit Secrétaire Civil, pour l'administration plus effective de la police dans les limites des dites villes; et que le Gouverneur ou la personne administrant le Gouvernement de la dite Province pourra destituer et destituera les dits inspecteurs et surintendants de la police, s'il lui paraît qu'il y ait lieu, et avantant des vacances dans les dits bureaux, par décès, destitution ou autrement, pourra nommer d'autres personnes propres et capables comme inspecteurs et surintendants de la police pour les dites villes, pour remplir les devoirs susdits, aux lieux et place des personnes laissant les dites vacances; et que le Gouverneur ou la personne adminis-

trant le Gouvernement de la dite Province pourra nommer une personne quelconque pour être inspecteur et surintendant de la police pour l'une ou l'autre des dites villes, en vertu de cette Ordonnance, et que la personne ainsi nommée pourra, durant l'existence de sa nomination, remplir les devoirs de Juge de Paix pour les dites villes, quand elle ne serait pas propriétaire d'immeubles au montant que la loi requiert ou pourrait requérir dans le cas de toute autre personne remplissant les fonctions de Juge de Paix pour icelles. Pourvu toujours, et il est de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que nulle personne ainsi nommée inspecteur et surintendant de la police n'agira comme Juge de Paix à aucune cour de sessions générales de quartier.

II. Et il est de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que toute personne qui sera nommée inspecteur et surintendant de la police pour les dites villes en vertu de cette Ordonnance, avant d'entrer en fonction, prêtera, devant un Juge de la cour du Banc du Roi, le serment dont la teneur suit :

"Je A. B. jure de remplir fidèlement, impartialement et honnêtement, au meilleur de mes capacités et connaissances, tous les devoirs, et d'exercer de même tous les pouvoirs de Juge de Paix en vertu d'une Ordonnance passée dans la deuxième année du règne de la Reine Victoria, et intitulée, "Ordonnance pour établir un Système de Police effectif dans les villes de Québec et de "Montréal."

III. Et il est de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, qu'il sera, de temps à autre, nommé par ordre du dit Secrétaire Civil un nombre suffisant d'hommes à ce propres et valides, comme garde de police pour les dites villes, lesquels seront, par les dits inspecteurs et surintendants de la police, assermentés pour agir comme connétables pour la conservation de la Paix, la prévention des vols et autres crimes, et l'appréhension des infracteurs de la Paix ; et les hommes ainsi assermentés auront, dans les limites des dites villes, les mêmes pouvoirs, autorités, privilèges et avantages, et seront sujets aux mêmes devoirs et responsabilités que les connétables dûment nommés en vertu des lois de cette Province, ou d'aucun statut maintenant existant ou qui serait passé à l'avenir, et obéiront à tous tels ordres légitimes qui leur seront donnés de temps à autre, par les dits inspecteurs et surintendants de la police, pour les diriger dans l'exercice de leurs fonctions.

IV. Et il est de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que les dits inspecteurs et surintendants de la police pourront, de temps à autre, établir, sous l'approbation du Secrétaire Civil, tels ordres et règlements qu'ils jugeront convenables relativement à la direction générale des hommes qui seront nommés membres de la garde de police en vertu de cette Ordonnance, aux lieux de leur résidence, à la classification, au rang et au service particulier de chacun d'eux, à leur distribution et à leur inspection, à l'espèce d'armes, à l'habillement et aux autres choses qu'il faudra leur fournir, et tous autres ordres et règlements relatifs à la dite garde de police que les dits inspecteurs et surintendants pourront de temps à autre juger convenables pour prévenir la négligence ou les abus de la part de la dite garde, et pour la rendre effective dans l'accomplissement de tous ses devoirs ; et les dits inspecteurs et surintendants pourront, en tout temps, suspendre ou démettre de son emploi tout homme appartenant à la dite garde de police, qu'ils jugeront inactif ou négligent à remplir son devoir, ou peu propre à le remplir ; et il est de plus Ordonné et Statué, que lorsqu'un homme sera ainsi démis ou cessera d'appartenir à la dite garde de police, tous les pouvoirs dont il était revêtu comme connétable en vertu de cette Ordonnance lui seront, par le fait, retirés.

V. Et il est de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que tout cabaretier ou personne tenant une maison, boutique, chambre ou autre place où se vendront des boissons spiritueuses ou autres, qui sciemment gardera chez lui aucun homme appartenant à la dite garde de police, ou lui permettra de rester dans sa maison, boutique, chambre ou autre place pendant aucune partie du temps qu'il devrait être de service, sera, sur conviction de ce devant deux Juges de Paix, condamné pour chaque offense à telle amende, n'excédant pas cinq livres sterling, que lesdits Juges de Paix jugeront convenable.

VI. Et il est de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que tout homme appartenant à la dite garde de police pourra, pendant le temps à lui assigné pour être de service, arrêter toutes personnes débauchées, découvertes et déréglées qu'il trouvera troublant la paix publique, ou qu'il aura juste sujet de soupçonner de quelque mauvais dessein, et toutes personnes qu'il trouvera couchées dans aucun champ, chemin public, cour ou autre place, ou s'y amusant et passant le temps, et qui ne rendront pas d'elles un compte satisfaisant, et livrer toute personne ainsi arrêtée au connétable nommé en vertu de cette Ordonnance qui sera de service au poste le plus voisin, afin d'être gardée jusqu'à ce qu'elle puisse être menée devant un Juge de Paix pour en être disposé suivant la loi.

VII. Et il est de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que toute personne qui assaillera aucun homme appartenant à la dite garde de police ou lui résistera dans l'accomplissement de son devoir, ou qui aidera ou excitera aucune autre personne à l'assaillir ou à lui résister ainsi, sera, sur conviction de ce devant deux Juges de Paix, condamné pour chaque offense à telle amende, n'excédant pas cinq livres sterling, qu'aux dits Juges de Paix il paraîtra convenable.

VIII. Et il est de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que tout Juge de Paix pourra envoyer toutes personnes débauchées, découvertes et déréglées, sur son propre vu, ou sur leur propre confession, ou sur le serment d'un ou plusieurs témoins dignes de foi, dans la prison commune ou la maison de correction, pour y être tenues aux travaux forcés pendant un temps qui n'excédera pas deux mois : Pourvu toujours, qu'il sera à la discrétion du Juge de Paix devant qui sera amenée aucune personne arrêtée comme une personne débauchée, découverte et déréglée, ou de l'envoyer en prison ou de la remettre en liberté, quoiqu'il soit prouvé contre elle un acte de vagabondage ; Pourvu aussi qu'il sera à la discrétion de tel Juge de Paix, en renvoyant telle personne débauchée, découverte et déréglée, de la mettre sous caution suffisante pour sa comparution devant les Juges de Paix en leur session générale ou de quartier la plus prochaine, pour y répondre aux accusations qui seraient articulées contre elle.

IX. Et il est de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que les personnes qui étant capables de travailler, et par là ou par d'autres moyens de se soutenir elles et

leurs familles, refuseront ou négligeront volontairement de le faire ;

Les personnes qui étaleront ou exposeront dans les rues, chemins ou places publiques quelque chose d'indécemment, ou y exposeront leur personne d'une manière indécemment ;

Les personnes qui s'amuseront dans les rues et chemins, obstruant le passage en se tenant sur les trottoirs, ou en se servant d'un langage insultant envers les passants, ou autrement ; arrachant ou défigurant des enseignes ; brisant des fenêtres, des portes ou des plaques de portes, ou des murs de maisons, de cours ou de jardins ; détruisant des clôtures ; causant du trouble ou du bruit dans les rues ou chemins publics, en criant, jurant ou chantant ; se trouvant ivres et empêchant ou incommodant les passants paisibles dans les rues, ou troublant en aucune manière les habitants paisibles ;

Les prostituées ou personnes errant la nuit dans les champs, les rues et les chemins publics, qui ne rendront pas d'elles un compte satisfaisant ;

Les personnes dans l'habitude de fréquenter les maisons de débauche, qui ne rendront pas d'elles un compte satisfaisant ;

Les personnes qui seront trouvées à boire dans les tavernes ou cabarets après dix heures du soir et avant cinq heures du matin entre le vingt-unième jour de Mars et le premier jour d'Octobre, ou après neuf heures du soir et avant six heures du matin depuis le premier jour d'Octobre jusqu'au vingt-unième jour de Mars ;

Et les personnes qui gagneront de l'argent ou quelque autre chose de précieux en jouant aux cartes, aux dés, ou à quelque autre jeu de hasard, dans les tavernes, seront considérées comme des personnes débauchées, découvertes et déréglées dans le sens de cette Ordonnance.

X. Et il est de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que tout juge de paix, sur information devant lui donnée sous serment, qu'aucunes personnes sont du nombre de celles ci-dessus décrites comme des personnes débauchées, découvertes et déréglées, et qu'elles se retirent ou se cachent, ou qu'il y a raison de soupçonner qu'elles se retirent ou se cachent dans quelque maison de débauche, taverne, ou maison de pension, pourra, par un mandat sous son seing et sceau, autoriser aucun connétable ou autre personne ou personnes à entrer dans telle maison de débauche, taverne ou maison de pension, en quelque temps que ce soit, et appréhender et amener devant lui ou devant aucun autre ou aucuns autres juges de paix, toutes personnes soupçonnées comme susdit qui y seront trouvées ; et si en examinant la personne ou les personnes ainsi appréhendées et amenées devant lui ou devant eux, le dit juge ou les dits juges de paix trouvent qu'elles ou aucune d'elles ne peuvent pas rendre d'elles un compte satisfaisant, il pourra ou ils pourront l'envoyer ou les envoyer dans la prison commune ou la maison de correction, pour être traitées comme il est ci-dessus prescrit dans cette ordonnance que les personnes débauchées, découvertes et déréglées soient traitées.

XI. Et il est de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que tout juge de paix pourra envoyer dans la prison commune, pour un temps qui n'excédera pas un mois, toute personne qui sur son propre vu, ou sur le serment d'un ou plusieurs témoins dignes de foi, ou sur la confession de la dite personne, sera convaincue devant lui d'avoir surchargé, surmené ou maltraité autrement aucun cheval, chien ou autre animal ; et tous connétables peuvent appréhender et appréhenderont de telles personnes et les amèneront devant un juge de paix pour être traitées suivant les dispositions de cette ordonnance.

XII. Et pour la poursuite plus efficace des offenses punissables d'une amende sur conviction sommaire en vertu de cette ordonnance, il est de plus Statué par l'autorité susdite, que lorsqu'une personne sera accusée d'aucune telle offense, sous le serment d'un témoin digne de foi, devant un juge de paix, celui-ci pourra sommer la personne accusée de comparaître devant deux juges de paix quelconques, en un temps et en un lieu qui seront nommés dans la sommation, et si la personne accusée ne comparait pas alors et là, sur preuve de la signification dûment faite de la sommation, en délivrant copie d'icelle à la femme ou au serviteur ou à quelque personne habitant avec la famille de la personne accusée, à son domicile ordinaire, les juges de paix devant qui elle aurait dû comparaître pourront ou procéder à entendre et juger la cause *ex parte*, ou donner leur mandat pour appréhender la dite personne et l'amener devant eux. Pourvu toujours que la poursuite pour toute offense punissable d'une amende sur conviction sommaire en vertu de cette ordonnance, sera commencée dans les trois mois après la commission de l'offense et non autrement.

XIII. Et il est de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que toute amende dont le paiement sera ordonné par les juges de paix pour contravention à cette ordonnance, sera payée au Receveur-Général de Sa Majesté, pour être par lui ajoutée au fonds destinée à la police établie par cette ordonnance, et appliquée comme partie du dit fonds ; et nulle personne ne sera, pour raison de l'application d'une amende à l'usage du fonds de la police, censée être incompétente à rendre témoignage devant quelque cour que ce soit ou devant un ou plusieurs juges de paix, dans aucune procédure quelconque pour contravention à cette ordonnance.

XIV. Et il est de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que les juges de paix devant qui aucune personne aura été convaincue et condamnée à payer une amende pour contravention à cette ordonnance, pourront ordonner qu'icelle soit payée soit immédiatement ou dans tel délai qu'ils jugeront à propos, et à défaut de paiement à l'expiration du temps indiqué, la dite personne sera consignée dans la prison commune ou la maison de correction pour un temps quelconque, n'excédant pas deux mois, lequel dit emprisonnement cessera sur paiement de la somme due.

XV. Et il est de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que nulle conviction, jugement, ordre ou autre chose faite ou prétendue faite en vertu de cette ordonnance, ne sera cassée pour défaut de forme, ni évoquée par *certiorari* ou autrement à aucune cour de Sa Majesté, et nul mandat de dépôt ou d'emprisonnement ne sera invalidé par aucun défaut en icelui, pourvu qu'il y soit allégué que la partie a été convaincue, et qu'il y ait une conviction bonne et valide pour l'appuyer.

XVI. Et il est de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que pour la protection des personnes chargées de l'exécution de cette ordonnance, toute action ou poursuite qui sera dirigée contre quelque personne que ce soit, à raison de quelque chose qui aura été fait en conséquence de cette ordonnance, sera intentée et jugée dans le district où l'acte aura été commis, et sera commencée dans les six mois après l'acte commis, et non autrement ; et notification par écrit de telle action, et de la cause d'icelle, sera faite au

défendeur au moins un mois avant le commencement de l'action ; et dans telle action le défendeur pourra plaider la dénégation générale et alléguer cette ordonnance et la matière spéciale en preuve dans tout procès qui aura lieu sur icelle ; et nul demandeur ne recouvrera dans telle action s'il a été offert une réparation suffisante avant l'action intentée, ou s'il a été déposé au greffe une somme d'argent suffisante, par ou de la part du défendeur, après l'action intentée ; et s'il est rendu un verdict en faveur du défendeur, ou si le demandeur laisse périmer ou discontinue l'action lorsque les défenses auront été fournies de ou si sur quelque exception ou autrement il est donné jugement contre le demandeur, le défendeur recouvrera tous ses dépens comme entre procureur et client, et aura pour ic eux le même recours qu'un défendeur a d'après la loi en d'autres cas ; et quand même un verdict serait donné en faveur du demandeur en telle action, celui-ci ne recouvrera pas de dépens contre le défendeur, à moins que le juge devant qui se fera le procès ne certifie son approbation de l'action et du verdict obtenu sur icelle.

XVII. Et il est de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que le Gouverneur ou autre personne administrant le Gouvernement de cette province pourra payer ou faire payer, à même tous deniers entre les mains du Receveur-Général de cette province non affectés par la loi à d'autres objets, telles sommes qui seront requises pour le maintien de la police établie en vertu de cette ordonnance, et tous salaires, allocations et dépenses casuelles pour icelle seront payés sur des listes de paiements qui seront dressées le premier jour de chaque mois, par l'inspecteur et surintendant de la police, signées par lui et approuvées par le secrétaire civil susdit.

XVIII. Et il est de plus Ordonné et Statué par l'autorité susdite, que pour les fins de cette ordonnance, toute personne faisant fonction de secrétaire du Gouverneur ou de la personne autorisée à exécuter la commission de Gouverneur, sera considérée comme étant le secrétaire civil du Gouverneur.

XIX. Et il est de plus Statué, que pour les fins de cette ordonnance le mot *ville* ou *villes* tel qu'appliqué aux villes de Québec et de Montréal, partout où il est employé dans cette ordonnance, sera entendu comme désignant les dites villes avec tels districts les avoisinant que le Gouverneur ou la personne administrant le Gouvernement de la province du Bas-Canada l'ordonnera en quelque temps que ce soit.

DURHAM.

Ainsi Ordonné et Statué par l'autorité susdite, et passé en Conseil Spécial, dans la cité de Québec, le vingt-huitième jour de Juin dans la deuxième année du Règne de Notre Souveraine Dame Victoria, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Protectrice de la Foi, &c., et l'an de Notre Seigneur mil huit cent trente-huit.

Par Ordre de Son Excellence,
WM. B. LINDSAY,
Greffier du Conseil Spécial.

Province du
Bas-Canada.

DURHAM

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Protectrice de la Foi.

A tous ceux qui ces présentes verront, ou qu'icelles peuvent concerner, SALUT.

PROCLAMATION.

ATTENDU que Notre Province du Bas-Canada, depuis long-temps en proie aux dissensions politiques, a été récemment affligée de la révolte et de la guerre civile, par où il est devenu nécessaire de suspendre la Constitution de la dite Province, et de pourvoir au Gouvernement temporaire d'icelle par des pouvoirs extraordinaires à nous conférés par la Législature Impériale ; et attendu que nous sommes dans la ferme résolution de punir avec la plus grande sévérité tout acte futur d'insubordination dans Notre dite Province, et plus spécialement de prévenir, autant qu'il est en notre pouvoir, le retour de dissensions semblables à celles auxquelles Notre dite Province a été longtemps en proie comme susdit, en supprimant efficacement toutes causes de dissension, en sorte que Notre dite Province soit établie en paix comme une Colonie Loyale et vraiment Britannique ; Et attendu que dans l'exercice et en conséquence des pouvoirs extraordinaires susdits, il a été ordonné et statué, par une Ordonnance aujourd'hui faite et passée suivant la loi, et intitulée "Ordonnance qui pourvoit à la sûreté de "la Province du Bas-Canada," que nous pourrions transporter certaines personnes nommées dans la dite Ordonnance, à nos Isles de la Bermude, et les y détenir durant notre plaisir, et que si les dites personnes, ou certaines autres personnes aussi nommées dans la dite Ordonnance, qui se sont soustraites aux poursuites de la justice en se retirant hors des limites de notre dite Province, sont, en aucun temps à venir, trouvées en liberté ou reviennent dans notre dite Province, à moins que ce ne soit avec la permission du Gouverneur-Général de nos Provinces sur le Continent de l'Amérique Septentrionale et Haut-Commissaire pour le règlement de certaines questions importantes en débat dans nos Provinces du Bas et du Haut-Canada, ou s'il n'y a pas de tel Gouverneur-Général et Haut-Commissaire, avec la permission du Gouverneur-en-Chef, ou du Gouverneur, ou autre personne administrant notre Gouvernement du Bas-Canada, comme il est prévu par la dite Ordonnance, elles seront, dans ce cas, tenues et censées être coupables de Haute-Trahison, et seront, comme telles, punies de mort ; Et attendu que dans les circonstances particulières où notre dite Province se trouve placée comme susdit, il n'est pas moins expédient dans notre jugement, qu'agréable à notre cœur, de marquer par un acte de royale grâce notre souvenir de la loyauté ancienne et bien prouvée de tous nos sujets Canadiens, plutôt que de marquer par aucune sévérité de punition notre ressentiment de la désaffection récente d'une partie d'entr'eux : A CES CAUSES, savoir faisons que nous avons ordonné, commandé et déclaré, comme par ces présentes nous Ordonnons, Commandons et Déclarons que nulles procédures ultérieures n'auroit lieu contre aucunes personnes quelconques, à raison d'aucun crime de Haute-Trahison ou autres crimes de cette nature, dont elles sont maintenant accusées ou exposées à l'être au temps actuel, mais que toutes telles procédures sans exception ni distinction, sauf comme il est ci-après mentionné, cessent et n'auront plus lieu dorénavant. Et c'est de plus

Notre volonté et Notre plaisir qu'à l'exception des personnes qui sont nommées à cet effet dans la dite Ordonnance, et aux cas desquelles il y est pourvu, toutes personnes maintenant détenues sous prévention de Haute-Trahison ou d'autres crimes de cette nature, comme aussi, avec pareille exception, toutes personnes qui se sont soustraites aux poursuites de la justice en se retirant hors des limites de Notre dite Province, pourront aussitôt après avoir donné tel cautionnement pour leur bonne et loyale conduite à l'avenir, que Notre dit Gouverneur Général et Haut Commissaire, ou s'il n'y a pas de tel Gouverneur Général et Haut Commissaire, alors le Gouverneur en Chef, le Gouverneur ou autre personne administrant le Gouvernement de cette Province, ordonnera, librement revenir dans leurs foyers, et y demeurer sans aucune molestation quelconque à raison d'aucune Haute-Trahison ou autres crimes de cette nature où elles peuvent avoir été impliquées.

EN FOI DE QUOI Nous avons fait rendre ces présentes Nos Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau de Notre dite Province du Bas Canada.

TEMOIN Notre Très-féal et Très-ami JEAN-GEORGE COMTE DE DURHAM, Vicomte Lambton, &c., &c., Chevalier Grand' Croix du Très-honorable Ordre Militaire du Bain, l'un de nos Conseillers en notre Très-honorable Conseil Privé, Gouverneur-Général, Vice-Amiral et Capitaine-Général de toutes Nos Provinces sur et proche le continent de l'Amérique Septentrionale, &c., &c., &c.

A notre Château de Saint Louis, dans Notre Cité de Québec, en notre dite Province du Bas-Canada, ce vingt-huitième jour de Juin dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent trente huit, et de Notre Règne la deuxième.

(Signé) D. DALY, Secrétaire.

Nous sommes autorisés à dire que Son Excellence le Gouverneur Général s'occupe activement à préparer des mesures qui seront aussitôt que possible, incorporées dans des Ordonnances du Gouverneur et du Conseil Spécial, concernant le Jury, les Faillites, les Etablissements Judiciaires et les Institutions Municipales pour toute la Province, l'Education générale, l'Etablissement de Bureaux d'Enregistrement, et une commutation équitable des tenures féodales.

Province du }
Bas Canada. } DURHAM.

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande.

A CHARLES BULLER, Salut:—

ATTENDU qu'il est très à propos et à désirer que la concession des grandes étendues de terres incultes appartenant à la Couronne dans nos Provinces du Bas Canada, du Haut Canada, de la Nouvelle Ecosse et du Nouveau Brunswick, et dans nos Iles du Prince Edouard et de Terre-Neuve, soit mise sur un pied qui puisse plus efficacement contribuer à l'accroissement de la population et de la richesse dans les dites Provinces et Iles, et portant à la prospérité générale d'icelles, et qui puisse, en particulier, rendre beaucoup plus nombreuse l'émigration de la Métropole tant des capitalistes que des hommes de travail, comme colons fixes et permanents, afin de mettre en pleine valeur, aussitôt que possible, les ressources immenses mais imparfaitement développées des dites Provinces et Iles, et d'établir d'une manière durable, entre l'Angleterre et son Empire Colonial en Amérique, une liaison plus intime, fondée sur leurs intérêts communs et productive d'avantages mutuels. Attendu aussi que nous avons enjoint et ordonné à chacun des Lieutenants Gouverneurs de nos Provinces du Haut Canada, de la Nouvelle Ecosse, du Nouveau Brunswick, et de nos Iles du Prince Edouard et de Terre-Neuve d'apposer le Grand Sceau de la Province ou de l'Ile dont chacun d'eux est respectivement Lieutenant Gouverneur, à une commission par nous adressée à vous, de la même teneur et contenant les mêmes pouvoirs et autorités que les présentes pour faire enquête concernant les terres incultes appartenant à la Couronne dans chacune des dites Provinces et Iles respectivement. A CES CAUSES, savoir faisons que reposant une grande confiance dans votre zèle, votre capacité et votre discrétion, nous avons nommé, constitué et commis, comme par ces présentes nommons, constituons et commettons, vous le dit CHARLES BULLER pour, avec la plus grande diligence, procéder à faire enquête sur les modes passés et présents de disposer des terres incultes, bois, forêts et autres domaines et propriétés de la Couronne dans notre Province du Bas Canada, et à recueillir des informations sur leur effet quant à l'avancement de notre dite Province, et, en particulier, quant à l'émigration de la Métropole à icelle. Et NOTRE PLAISIR et volonté ultérieure est qu'après vous être dûment enquis de ce que dessus, vous nous fassiez rapport, aussitôt que vous pourrez commodément le faire, sous votre seing et sceau, du résultat de la dite enquête, comme aussi que vous suggériez tels changements et modifications aux lois et règlements à présent en vigueur, qui paraîtront devoir assurer l'accomplissement des objets susdits. Et afin que vous puissiez mieux découvrir la vérité dans la dite enquête, nous vous donnons et octroyons par ces présentes plein pouvoir et autorité pour appeler devant vous tels et autant des officiers du département des terres de la Couronne et des agents pour les Emigrants dans notre dite Province du Bas Canada, et tels autres officiers de la Couronne et autres personnes que vous jugerez nécessaire, par qui vous puissiez être mieux informé de la vérité en ce que dessus, et pour vous enquis des matières susdites, et de chaque partie d'icelles, par toutes autres voies et tous autres moyens légaux. Vous donnons et octroyons aussi plein pouvoir et autorité pour obliger tous et chacun les dits officiers, dans notre dite Province du Bas Canada, ou autres personnes ayant par-devers elles des registres, ordres, règlements, livres, papiers ou écritures quelconques, ayant rapport ou se rattachant de quelque manière que ce soit aux susdites matières, de les apporter et produire devant vous. Et pour vous aider à bien exécuter notre présente commission, nous vous autorisons à nommer et constituer telle personne ou telles personnes que vous jugerez à propos, commissaire adjoint ou commissaires adjoints pour les objets susdits ou pour aucun d'iceux, et à lui ou leur déléguer tels et autant des pouvoirs et autorités à vous conférés ci-dessus, qu'il paraîtra expédient. Et notre volonté est, et par ces présentes nous enjoignons et ordonnons, que la personne ou les personnes ainsi nommées par vous, possèdent et exercent les pouvoirs et autorités à elles délégués comme dit est, aussi pleinement et amplement qu'ils sont possédés et peuvent être exercés par vous en vertu des présentes. Vous autorisons de plus, à votre discrétion, à nommer telle personne que vous jugerez à propos pour Secrétaire

d'icelle notre commission, et à dresser tels statuts, ordres et règlements temporaires qu'il pourra vous paraître expédient, à l'égard de la manière de disposer des dites Terres de la Couronne dans notre dite Province du Bas Canada, et à les changer et modifier de temps à autre, pareillement à votre discrétion, ayant égard dans tous tels statuts, ordres et règlements à tous Actes Provinciaux et à toutes Instructions Royales maintenant en vigueur dans notre dite Province du Bas Canada, concernant la disposition des dites terres incultes ou d'aucune partie d'icelles. Et vous autorisons de plus à donner des instructions aux divers Officiers du Département des Terres de la Couronne et Agents pour les Emigrants dans notre dite Province, quant à l'accomplissement des devoirs de leurs offices respectifs, ayant toujours égard à tous tels actes provinciaux ou instructions royales susdits, lesquelles instructions obligeront à tous égards l'officier ou les officiers à qui elles seront respectivement adressées. EN FOI DE QUOI nous avons fait rendre ces présentes Nos Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau de notre dite Province du Bas Canada.

TEMOIN notre Très-féal et Très-ami JEAN-GEORGE COMTE DE DURHAM, Vicomte Lambton, &c., &c., Chevalier Grand' Croix du Très-honorable Ordre Militaire du Bain, l'un de nos Conseillers en notre Très-honorable Conseil Privé, Gouverneur-Général, Vice-Amiral et Capitaine-Général de toutes Nos Provinces sur et proche le continent de l'Amérique Septentrionale, &c., &c., &c.

A notre Château de Saint-Louis, dans Notre Cité de Québec, en Notre dite Province du Bas-Canada, ce dix-huitième jour de Juin dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent trente huit, et de Notre Règne la première.

(Signé) D. DALY, Secrétaire.

DEPECHE CIRCULAIRE DE SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GENERAL AUX Lieutenants Gouverneurs respectifs des Colonies de SA MAJESTE' dans l'Amérique Septentrionale.

CHATEAU SAINT LOUIS, QUEBEC, 18 Juin, 1838.

MONSIEUR,

DANS l'exercice des pouvoirs dont je me trouve investi comme Gouverneur Général des Colonies de SA MAJESTE' dans l'Amérique Septentrionale, et dans le but d'établir, d'une manière permanente, un système amélioré pour la concession des terres incultes appartenant à la Couronne dans ces Colonies, et d'y attirer l'émigration sur une échelle aussi étendue que les circonstances peuvent le permettre, j'ai préparé une Commission ordonnant une enquête immédiate à ce sujet pour chacune des Provinces et des Iles comprises dans mon Gouvernement Général, et autorisant le Commissaire y nommé à établir des règlements temporaires pour la concession des Terres de la Couronne dans chaque Colonie, et à donner des instructions aux Officiers du Département des Terres de la Couronne quant à l'accomplissement de leurs devoirs.

La Commission, telle qu'elle a été préparée pour la province de la Nouvelle Ecosse, est ci-incluse, et j'ai à vous donner instruction d'y faire apposer immédiatement le grand sceau de la province, et de faire publier la commission, ainsi que cette dépêche, en la manière accoutumée.

Un des résultats accessoires, quoique non des moins désirables, d'un système amélioré dans la concession des terres appartenant à la Couronne, sera, je l'espère, une augmentation très-considérable dans la valeur de toutes les terres qui sont devenues des propriétés particulières; et comme l'attente d'un tel résultat pourrait motiver des demandes de concessions de terres aux conditions actuellement établies, au point de paralyser ou au moins d'affaiblir considérablement l'opération la plus avantageuse du système amélioré, et surtout l'effet si désirable mentionné ci-dessus, j'ai aussi à vous donner instruction, que jusqu'à ce que vous receviez des directions ultérieures de ma part, vous vous absteniez, autant que vous n'en serez empêché par aucun Acte Provincial, instructions royales ou autrement, d'aliéner des terres incultes appartenant à la Couronne. Vous pouvez compter que ces directions ultérieures vous parviendront sous un assez court délai pour qu'il ne résulte aucun incon vénient de cette suspension temporaire de vos pouvoirs discrétionnaires à cet égard.

J'ai l'honneur d'être, &c., &c., &c., (Signé) DURHAM.

NOMINATIONS.

Commission Générale d'Enquête pour les TERRES DE LA COURONNE et L'EMIGRATION.

Commissaire Principal— CHARLES BULLER, Ecuyer; Commissaire Adjoint— RICHARD DAVIES HANSON, Ecuyer; Secrétaire— L'Honorable HENRY PETRE.

BUREAU DU SECRETAIRE DE LA PROVINCE, Québec, 4e Juillet, 1838.

Il a plu à SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GENERAL de faire les appointements suivants:—

THOMAS AINSLIE YOUNG, Ecuyer, pour être Inspecteur et Surintendant de Police, pour la Cité de Québec, dans la Province du Bas Canada, sous l'Ordonnance intitulée, "Ordonnance pour établir un Système de Police effectif dans les villes de Québec et de Montréal."

AMABLE BERTHELOT, Ecuyer, pour pratiquer la Médecine, la Chirurgie et l'Art Obstétrique en cette Province.

ANNO PRIMO

VICTORIAE REGINAE.

CAP. XXV.

Ordonnance pour mettre les Actionnaires ou Propriétaires d'actions d'une compagnie appelée la Banque de l'Amérique Septentrionale Britannique, (the Bank of British North America,) en état de poursuivre et d'être poursuivie en justice, au nom d'un, ou plusieurs de ses Directeurs locaux, ou de ses Gérants en exercice, et pour d'autres objets y mentionnés.

ATTENDU que plusieurs personnes s'étant formés en une Compagnie ou Société appelée ou connue sous le nom de la Banque de l'Amérique Septentrionale Britannique, (the Bank of British North America,) pour établir et main-

tenir en activité des Banques d'émission et de dépôt en différentes cités, villes ou autres places dans les divers établissements et colonies Britanniques de l'Amérique Septentrionale, et ayant souscrit ou levé une somme d'argent considérable à l'effet de subvenir aux opérations de la dite Banque, il convient de faire certains règlements pour assurer la bonne conduite des affaires des succursales, ou branches de la dite Banque établies dans cette Province: Qu'il soit en conséquence Ordonné et Statué par Son Excellence l'Administrateur du gouvernement de cette Province, autorisé à exécuter la commission du Gouverneur d'icelle, de l'avis et consentement du Conseil Spécial pour les affaires de la dite Province, constitué et assemblé en vertu et sous l'autorité d'un acte de Parlement de la Grande Bretagne et d'Irlande, passé dans la première année du règne de sa présente Majesté, intitulé, "Acte pour établir des dispositions temporaires pour le gouvernement du Bas Canada;"—Et il est par les présentes Ordonné, et Statué par leur autorité, qu'à dater de la passation de cet acte, les propriétaires du fonds social ou capital, de la Banque de l'Amérique Septentrionale Britannique pourront légalement au nom d'un ou plusieurs, quelconques, de ses directeurs locaux, ou au nom d'un quelconque de ses gérants en exercice, actionner et être actionnés, plaider et être plaidés, répondre et leur être répondu, défendre et être défendu contre eux, en toutes cours et tous lieux quelconques, à toute espèce d'actions, instances, plaintes, matières ou causes quelconques, dans la dite Province du Bas-Canada, et pour les fins de droit, la dite compagnie de propriétaires pourra légalement, au nom d'un ou plusieurs, quelconques, de ses directeurs locaux ou de ses gérants en exercice intenter action en justice contre tout propriétaire ou propriétaires du capital de la dite compagnie, ou contre aucun de ses directeurs locaux ou gérants; comme aussi pourront tous propriétaires, directeurs locaux, ou gérants poursuivre la dite compagnie ou association par action intentée contre un ou plusieurs quelconques des dits directeurs locaux ou gérants, dans toute cour de justice en cette Province, nonobstant tout acte, loi ou ordonnance à ce contraire.

II. Et il est de plus Ordonné et Statué par la même autorité que la dite compagnie de propriétaires du capital de la Banque de l'Amérique Septentrionale Britannique, pourra légalement émettre, à chacune de ses succursales en cette Province des billets pour une somme au dessous d'une livre cinq schellings courant, chacun, jusqu'à un montant qui n'excèdera pas en totalité un cinquième du montant actuellement placé au crédit et à la disposition des succursales respectives, nonobstant toute loi, usage ou coutume à ce contraire; Pourvu toujours que nul billet ainsi émis ne sera d'une dénomination ou d'un montant au-dessous de cinq schellings du cours de cette Province.

III. Et il est de plus Ordonné et Statué par la même autorité, que le Gouverneur, le Lieutenant-Gouverneur, ou la personne administrant le gouvernement de cette Province, pourra requérir des directeurs locaux et des gérants de la dite Banque un état des affaires de la compagnie d'après la formule ci-jointe, marquée A, lequel état les dits directeurs locaux et gérants seront tenus de fournir sous serment lorsqu'ils en seront requis comme susdit. Pourvu toujours, que le dit état énoncera aussi le montant du capital actuellement placé à la disposition des différentes succursales respectivement.

IV. Et il est de plus Ordonné et Statué par la même autorité, que la dite compagnie de propriétaires pourra légalement posséder tels biens immeubles et tels seulement qu'il sera nécessaire ou commode pour la gestion de ses affaires; lesquels immeubles seront possédés au nom de syndics qui seront deux ou plus des directeurs locaux et les gérants en exercice. Pourvu toujours, que les dits immeubles n'excéderont pas en valeur annuelle, mille livres du cours de cette Province. Pourvu aussi que la dite Banque pourra prendre et tenir des hypothèques sur immeubles, suivant les lois de cette Province, par manière de sûreté additionnelle pour les dettes contractées envers elles, dans le cours de ses opérations; mais ne pourra, sous aucun prétexte, prêter de l'argent sur hypothèque d'immeubles, ni acquérir d'immeubles, excepté comme il est dit ci-dessus.

V. Et il est de plus Ordonné et Statué par la même autorité, que tout officier, gérant, commis ou employé de la dite Banque de l'Amérique Septentrionale Britannique à qui sera confié aucun billet obligatoire, de crédit, ou autre billet ou obligation, sûreté, somme d'argent, ou autre effet quelconque, appartenant à la dite Banque de l'Amérique Septentrionale Britannique, ou qui aura par-devers lui aucun billet obligatoire, de crédit, ou autre billet ou obligation, sûreté, somme d'argent ou autre effet quelconque d'aucune autre personne ou personnes, confié ou donné en dépôt à la dite Banque de l'Amérique Septentrionale Britannique, ou à lui comme officier, gérant, commis ou employé de la dite Banque de l'Amérique Septentrionale Britannique, et qui détournera, divertira, ou s'enfuira, emportera tel billet obligatoire, de crédit, ou autre billet ou obligation, sûreté, somme d'argent ou autre effet, ou aucun d'iceux ou partie d'iceux, étant de ce convaincu suivant la loi, sera jugé coupable de félonie, et sera mis à mort comme un félon, sans bénéfice de clergé.

VI. Et il est de plus Ordonné et Statué par la même autorité, que si toute personne qui falsifiera ou contrefera le sceau commun de la dite compagnie, ou falsifiera, contrefera ou altérera quelque obligation, billet obligatoire, de crédit, ou autre billet de la dite Banque de l'Amérique Septentrionale Britannique, ou quelque endossement ou endossements sur iceux, dans l'intention de frauder la dite Banque, ou quelque personne ou personnes que ce soient, ou fera passer quelque obligation, billet obligatoire, de crédit, ou autre billet de la dite Banque de l'Amérique Septentrionale Britannique, ou quelque endossement ou endossement sur iceux, faux, contrefaits ou altérés, ou qui demandera l'argent mentionné ou contenu en iceux, les connaissant pour faux, contrefaits ou altérés, sera sur conviction de ce suivant la loi, censée et jugée coupable de *misdeameor*, pour la première offense, dont étant légalement convaincue elle sera sujette à être emprisonnée pour un temps qui ne sera pas de moins de six mois ni de plus de six ans, et tenue aux travaux forcés, ou à être publiquement fouettée ou mise au pilori, ou à souffrir plusieurs des dites punitions, à la discrétion de la cour devant laquelle sa conviction aura lieu, et en cas de récidive, sera censée et jugée coupable de félonie.

VII. Et il est de plus Ordonné et Statué par la même autorité, que toute personne qui gravera, confectionnera, ou réparera quelque planche, presse à cylindre, papier ou autres instruments ou matériaux propres et destinés à estamper, fabriquer ou faire quelque lettre de change, billet, promesse ou ordre de paiement, faux ou contrefait portant que c'est une lettre de change, billet, promesse ou ordre de la dite Banque de l'Amérique Sep-

tentrionale Britannique, ou d'aucun des officiers ou employés de la dite Banque, pour icelle et en son nom; ou qui aura en sa possession quelque planche gravée dans aucune de ses parties, presse à cylindre, papier ou autres instruments ou matériaux propres et destinés aux fins susdites, avec intention de les employer ou de les faire ou laisser employer à fabriquer ou faire des lettres de change, billets, promesses ou ordres faux ou contrefaits comme susdit, sera censée et jugée coupable de félonie, et en étant convaincue, souffrira la peine de mort comme félon, sans bénéfice de clergé.

à Montréal est exact.

Assermenté devant moi à Montréal, ce jour d'...

Table with financial entries: Or, argent et autres métaux monnayés en main; Billets et traites sur des Banques dans ces Provinces; Montant de toutes dettes actives de la succursale; et dettes fondées de toute espèce, excepté les balances dues par d'autres Banques et succursales; Balances dues par d'autres Banques et succursales; Immeubles; Capital social; Montant versé; Billets de Banque en circulation; Profits nets en main; Balances dues à d'autres Banques et succursales; Acceptations de Banque à payer; Dépôts d'argent portant intérêt; Dépôts d'argent y compris toutes sommes dues par la Banque, qui ne portent pas intérêt, excepté ses billets en circulation, profits et balances; Dividendes non réclamés.

Relevé des livres de la Banque de l'Amérique Septentrionale, à Montréal, montrant l'état des affaires de la succursale.

FORMULE A.

VIII. Et il est de plus Ordonné et Statué par la même autorité, que tout juge de paix, sur plainte par devant lui faite sous le serment d'une personne digne de foi, déclarant qu'il y a lieu de soupçonner qu'une ou plusieurs personnes est ou sont, a ou ont été occupées à fabriquer ou faire des lettres de change, billets, promesse ou ordres faux ou contrefaits comme susdit, pourra, par mandat de lui signé, faire faire, dans la maison, chambre, boutique, hangar ou autre bâtiment, ou dans cour, jardin ou autre place appartenante à la personne ou aux personnes soupçonnées, ou dans laquelle elles seront soupçonnées de conduire telle fabrication ou contrefaçon, une recherche de telles lettres de change, billets, promesses ou ordres faux ou contrefaits; et s'il est trouvé de telles lettres de change, billets, promesses ou ordres faux ou contrefaits, ou de telles planches, presses à cylindre ou autres instruments ou matériaux en la garde ou possession de qui que ce soit, sans autorité légale pour les avoir, la personne ou les personnes qui les découvriront sont par les présentes autorisées et requises de saisir les dites lettres de change, billets, promesses ou ordres faux ou contrefaits, et les dites planches, presses à cylindres ou autres instruments ou matériaux, et de les porter immédiatement devant un juge de paix du comté ou district dans lequel ils seront saisis, qui les fera déposer en lieu sûr pour être produits en preuve contre toute personne ou personnes qui seraient poursuivies, pour aucun des délits susdits, devant quelque cour de justice ayant droit d'en connaître, et après avoir été ainsi produit en preuve, ils seront, par ordre de la cour devant laquelle aura été fait le procès du délinquant ou des délinquants, effacés ou détruits, ou il en sera autrement disposé, comme la dite cour l'ordonnera.

IX. Et il est de plus Ordonné et Statué par la même autorité, que rien de ce qui est ici contenu ne sera entendu ni interprété comme ayant l'effet d'incorporer la dite compagnie, ou de décharger ses actionnaires de la responsabilité personnelle et individuelle à laquelle ils sont maintenant sujets d'après la loi, dans les relations soit

de la compagnie avec les actionnaires individuelles, soit des actionnaires entr'eux, ou d'aucune autre manière quelconque.

X. Et il est de plus Ordonné et Statué par la même autorité, que cet acte sera considéré comme un acte public, et comme tel il en sera judiciairement pris connaissance par tous juges et autres.

XI. Et il est de plus Ordonné et Statué par la même autorité, que cette ordonnance aura force de loi jusqu'au premier Novembre mil huit cent quarante-deux, et pas plus long-temps. Pourvu néanmoins que le Gouverneur ou Lieutenant-Gouverneur, de l'avis du Conseil Exécutif, déclare, par proclamation sous le grand sceau de la Province, que cette ordonnance et toutes les dispositions d'icelle cesseront d'être en vigueur en aucun temps avant l'expiration de la période susdite, mais pas moins de trois mois après la date de la dite proclamation.

J. COLBORNE.

Ainsi Ordonné et Statué par l'autorité susdite, et passé en Conseil Spécial sous le Grand Sceau de la Province à l'Hôtel du Gouvernement, dans la Cité de Montréal, le cinquième jour de Mai, dans la première année du règne de Notre Souveraine Dame Victoria, par la Grâce de Dieu, Reine de la Grande Bretagne et de l'Irlande, Protectrice de la Foi, &c., et l'an de Notre Seigneur mil huit cent trente huit.

Par Ordre de Son Excellence, Wm. B. LINDSAY, Greffier du Conseil Spécial.

ANNO PRIMO

VICTORIÆ REGINÆ.

CAP. XXVI.

Ordonnance qui pourvoit à l'exploration du Lac St. Pierre.

ATTENDU qu'il est expédient de pourvoir à l'exploration du lac Saint Pierre en cette Province: Qu'il soit en conséquence Ordonné et Statué par Son Excellence l'Administrateur du Gouvernement de la dite Province, autorisé à exécuter la Commission du Gouverneur d'icelle, de l'avis et consentement du Conseil Spécial pour les affaires de la dite Province, constitué et assemblé en vertu et sous l'autorité d'un Acte du Parlement du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, passé dans la première année du règne de Sa présente Majesté, intitulé, "Acte pour établir des dispositions temporaires pour le Gouvernement du Bas Canada," et il est par les présentes Ordonné et Statué par leur autorité, que le Gouverneur, le Lieutenant Gouverneur ou la personne administrant le Gouvernement du Bas Canada pourra, par Warrant sous son seing, avancer, sur les deniers disponibles entre les mains du Receveur Général, une somme n'excédant pas cinq cents livres, cours actuel, comme aide pour faire exécuter une exploration du lac Saint Pierre en cette Province.

II. Et il est de plus Ordonné et Statué par la même autorité, que le Gouverneur, le Lieutenant Gouverneur ou la personne administrant le Gouvernement de cette Province, pourra, par un instrument sous son seing et sceau, nommer un ou plusieurs Commissaires pour mettre cette Ordonnance à exécution.

III. Et il est de plus Ordonné et Statué par la même autorité, qu'il sera rendu compte à Sa Majesté, ses héritiers et successeurs, par la voie des Lords-Commissaires de la Trésorerie de Sa Majesté, en charge dans le temps, en telles manières et formes qu'à Sa Majesté, ses héritiers et successeurs il plaira l'ordonner, de l'application convenable des deniers dont il est disposé par cette ordonnance, de l'emploi desquels il sera soumis un compte détaillé au Gouverneur, au Lieutenant Gouverneur ou à la personne administrant le Gouvernement de cette Province.

J. COLBORNE.

Ainsi Ordonné et Statué par l'autorité susdite, et passé en Conseil Spécial sous le Grand Sceau de la Province, à l'Hôtel du Gouvernement, dans la Cité de Montréal, le cinquième jour de Mai, dans la première année du règne de Notre Souveraine Dame Victoria, par la Grâce de Dieu, Reine de la Grande Bretagne et d'Irlande, Protectrice de la Foi, &c., et l'an de Notre Seigneur mil huit cent trente huit.

Par Ordre de Son Excellence, Wm. B. LINDSAY, Greffier du Conseil Spécial.

Province du Bas Canada.

Au Conseil Exécutif de Sa Majesté pour la Province du Bas Canada, tenu au Château de St. Louis, en la Cité de Québec, dans la dite province, JEUDI, DIX-SEPTIEME jour de MAI, dans la première année du règne de Sa Majesté, et l'an de Notre Seigneur mil huit cent trente huit.

Présent:—SON EXCELLENCE l'Administrateur du Gouvernement de cette Province en Conseil.

LE Conseil ayant pris en considération la requête des Président, et Directeurs de la Banque de Québec, demandant qu'il leur soit permis de continuer les affaires de Banque, nonobstant sa suspension de paiements en espèces, conformément à l'Ordonnance de Son Excellence l'Administrateur du Gouvernement de cette Province, autorisé à exécuter la Commission de Gouverneur et du Conseil Spécial pour les affaires du Bas Canada, intitulée, "Ordonnance pour continuer les Banques incorporées ou ayant des Chartes, en cette Province, à suspendre le rachat de leurs billets en espèces, sous certains réglemens, pendant un temps limité," et ayant examiné l'état des affaires de la dite Banque, fourni, comme il est requis par la dite Ordonnance, sous le serment du Président de trois des Directeurs et du Caissier de la dite Banque; et Son Excellence en Conseil jugeant convenable dans les circonstances exposées par la dite Banque, de permettre à icelle de continuer ses affaires de Banque, nonobstant sa suspension de paiement en numéraire;

Il est en conséquence ordonné qu'il sera permis aux Président et Directeurs de la dite Banque de continuer leurs affaires de Banque nonobstant leur suspension de paiement en numéraire, sous les conditions, réglemens, limitations et restrictions faits et portés dans et par la dite Ordonnance.

Et il est par le présent ordonné que cet ordre ou minute sera publié dans la Gazette de Québec durant le temps de

la suspension de paiement en numéraire par la dite Banque, lequel est par le présent limité à deux mois, et pas plus longtemps.

Certifié GEORGE H. RYLAND.

Province du Bas Canada.

Au Conseil Exécutif de Sa Majesté pour la Province du Bas Canada, tenu au Château de St. Louis, en la Cité de Québec, dans la dite Province, JEUDI, DIX-SEPTIEME jour de MAI, dans la première année du règne de Sa Majesté, de l'an de Notre Seigneur mil huit cent trente huit.

Présent:—SON EXCELLENCE l'Administrateur du Gouvernement de cette Province en Conseil.

LE Conseil ayant pris en considération la requête des Présidents et Directeurs de la Banque de la Cité établie à Montréal, demandant qu'il lui soit permis de continuer les affaires de Banque, nonobstant sa suspension de paiements en espèces, conformément à l'Ordonnance de Son Excellence l'Administrateur du Gouvernement de cette Province, autorisé à exécuter la Commission de Gouverneur et du Conseil Spécial pour les affaires du Bas Canada, intitulée, "Ordonnance pour autoriser les Banques incorporées ou ayant des Chartes en cette Province, à suspendre le rachat de leurs billets en espèces, sous certains réglemens, pendant un temps limité," et ayant examiné l'état des affaires de la dite Banque, fourni, comme il est requis par la dite Ordonnance, sous le serment du Président, de trois des Directeurs et du Caissier de la dite Banque; et Son Excellence en Conseil jugeant convenable, dans les circonstances exposées par la dite Banque de permettre à icelle de continuer ses affaires de Banque, nonobstant sa suspension de paiement en numéraire.

Il est en conséquence ordonné qu'il sera permis aux Présidents, Directeurs et Compagnie de la dite Banque, de continuer leurs affaires de Banque, nonobstant leur suspension de paiement en numéraire, sous les conditions, réglemens, limitations et restrictions faits et portés dans et par la dite Ordonnance.

Et il est de plus ordonné que cet ordre ou minute sera publié dans la Gazette de Québec, durant le temps de la suspension de paiement en numéraire par la dite Banque, lequel est par le présent limité à deux mois, à compter de ce jour, et pas plus longtemps.

Certifié, GEORGE H. RYLAND.

Province du Bas Canada.

Au Conseil Exécutif de Sa Majesté pour la Province du Bas Canada, tenu au Château de Saint Louis, en la Cité de Québec, dans la dite Province, JEUDI, DIX-SEPTIEME jour de MAI, dans la première année du règne de Sa Majesté, et l'an de Notre Seigneur mil huit cent trente huit.

Présent:—SON EXCELLENCE l'Administrateur du Gouvernement de cette Province en Conseil.

LE Conseil ayant pris en considération la requête des Directeurs et Gérants locaux de la Banque de l'Amérique Septentrionale Britannique à Montréal, demandant qu'il lui soit permis de continuer les affaires de Banque, nonobstant sa suspension de paiements en espèces, conformément à l'Ordonnance de Son Excellence l'Administrateur du Gouvernement de cette Province, autorisé à exécuter la commission de Gouverneur, et du Conseil Spécial pour les affaires du Bas Canada, intitulée, "Ordonnance pour autoriser les Banques incorporées ou ayant des Chartes, en cette Province, à suspendre le rachat de leurs billets en espèces, sous certains réglemens, pendant un temps limité," et ayant examiné l'état des affaires de la dite Banque, fourni, comme il est requis par la dite Ordonnance, sous le serment de trois des Directeurs locaux et du Caissier de la dite Banque; et Son Excellence en Conseil jugeant convenable, dans les circonstances exposées par la dite Banque, de permettre à icelle de continuer ses affaires de Banque, nonobstant sa suspension de paiement en numéraire;

Il est en conséquence ordonné qu'il sera permis aux Directeurs et Gérants locaux de la dite Banque, de continuer leurs affaires de Banque, nonobstant leur suspension de paiement en numéraire, sous les conditions, réglemens, limitations et restrictions faits et portés dans et par la dite Ordonnance.

Et il est de plus ordonné que cet ordre ou minute sera publié dans la Gazette de Québec, durant le temps de la suspension de paiement en numéraire par la dite Banque, lequel est par le présent limité à deux mois à compter de ce jour, et pas plus longtemps.

Certifié, GEORGE H. RYLAND.

Province du Bas Canada.

Au Conseil Exécutif de Sa Majesté pour la Province du Bas Canada, tenu au Château de Saint Louis, en la Cité de Québec, dans la dite Province, le JEUDI, DIX-SEPTIEME jour de MAI, dans la première année du Règne de Sa Majesté, et l'an de Notre Seigneur mil huit cent trente-huit.

Présent:—SON EXCELLENCE l'Administrateur du Gouvernement de cette Province en Conseil.

LE Conseil ayant pris en considération la requête des Président, Directeurs et Compagnie de la Banque de Montréal, demandant qu'il lui soit permis de continuer les affaires de Banque nonobstant sa suspension de paiements en espèces, conformément à l'Ordonnance de Son Excellence l'Administrateur du Gouvernement de cette Province, autorisé à exécuter la Commission de Gouverneur, et du Conseil Spécial pour les affaires du Bas-Canada, intitulé, "Ordonnance pour autoriser les Banques incorporées ou ayant des Chartes en cette Province, à suspendre le rachat de leurs billets en espèces, sous certains réglemens, pendant un temps limité," et ayant examiné l'état des affaires de la dite Banque, fourni, comme il est requis par la dite Ordonnance, sous le serment du Président, de trois des Directeurs et du Caissier de la dite Banque; et Son Excellence en Conseil jugeant convenable, dans les circonstances exposées par la dite Banque, de permettre à icelle de continuer ses affaires de Banque nonobstant sa suspension de paiement en numéraire;

Il est en conséquence ordonné qu'il sera permis aux Présidents, Directeurs et Compagnie de la Banque de Montréal de continuer leurs affaires de Banque, nonobstant leur suspension de paiement en numéraire, sous les conditions, réglemens, limitations et restrictions faits et portés dans et par la dite Ordonnance.

Et il est de plus ordonné que cet ordre ou minute sera publié dans la Gazette de Québec, durant le temps de la suspension de paiement en numéraire par la dite Banque, lequel est par le présent limité à deux mois à compter de ce jour, et pas plus longtemps.

Certifié, GEORGE H. RYLAND.

Ventes par le Sheriff.

DISTRICT DE QUEBEC.

C'EST-A-SAVOIR : AVIS PUBLIC est par le présent donné, que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis, et seront vendus aux tems et lieux respectifs, tel que mentionné ci-bas. Toutes personnes ayant des réclamations sur iceux sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi ; toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire ou afin de charge, excepté dans le cas de Venditioni Exponas, dans lesquels cas la loi ne permet pas telles oppositions, sont requises d'être filées au bureau du sousigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de vente ; les oppositions afin de conserver peuvent être filées en aucun tems dans les deux jours après le retour de l'Ordre, Writ.

VENDITIONI EXPONAS.

Québec, à savoir : FRANCOIS AUDET alias LA-POINTE, cultivateur, de la paroisse de St. Charles, dans le comté de Bellechasse, dans le district de Québec; contre PIERRE LEBRUN alias CARRIER, cultivateur, de la paroisse de St. Charles, dans le comté de Bellechasse, dans le district de Québec, à la folle enchère, coûts et charges de Marguerite Roy, veuve Joseph Tangué, savoir :—1. "Une terre de deux arpens de front sur quarante de profondeur, située dans la paroisse St. Charles, rivière Boyer, seigneurie de Beaumont, prenant son front à la dite rivière et courant sud la dite profondeur; joignant d'un côté au nord est à François Mercier, et de l'autre côté au sud ouest Joseph Mercier, avec ensemble une maison, grange, étable et autres petits bâtimens dessus construits, circonstances et dépendances. 3. Un autre arpent de terre de front sur quarante de profondeur plus ou moins, situé en les mêmes paroisse, concession et seigneurie; prenant son front à la dite rivière Boyer, et courant sud la dite profondeur, joignant au nord est Jean Gautron dit Laroche, et au sud ouest Elie Goutier dit Bernard, sans bâtimens dessus construits. Le dit lot étant sujet à la distraction premièrement faite sur l'opposition afin de distraire de Jacques Turgeon." Pour être vendus à la porte de l'église de la susdite paroisse de St. Charles, le VINGT-QUATRIEME jour de JUILLET prochain, à DIX heures du matin. Le dit Writ retournable le premier jour d'Octobre prochain.

27e Juin, 1838. [Première publication dans la Gazette, 28 Juin, 1838]

VENDITIONI EXPONAS.

Québec, à savoir : JAMES HUNT, de la cité de Québec, No. 288. dans le comté et district de Québec, marchand; contre WILLIAM HENDERSON, de la dite cité de Québec, écuyer, curateur dûment nommé aux biens et succession vacans de feu Thomas Hunt, en son vivant de l'endroit appelé la Petite Rivière St. Charles, dans le comté et district de Québec, architecte, savoir :—"Un certain lot ou emplacement, situé, sis et étant dans le fauxbourg St. Roch de la cité de Québec, contenant cinquante deux pieds de front et cinquante pieds de profondeur; borné en devant vers le sud par la rue Des Fossés, en arrière vers le nord par un nommé Audry et autres, d'un côté vers le nord est par Alexander Bruneau et de l'autre côté vers le sud ouest par Augustin Blais, avec ensemble une maison en bois et une boutique sus érigées." Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de St. Roch de Québec, le DIX-SEPTIEME jour de JUILLET prochain, à DIX heures du matin. Le dit Writ retournable le premier jour d'Octobre prochain.

27e Juin, 1838. [Première publication dans la Gazette, 28 Juin, 1838.]

ALIAS FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : JOSEPH ROY, de la paroisse de No. 1633. St. Gervais, dans le comté de Bellechasse, dans le district de Québec, écuyer, marchand; contre MICHEL LEFEBVRE dit BOULANGER, de la paroisse de St. Gervais, dans le comté de Bellechasse, dans le district de Québec, cultivateur, à savoir :—"Une terre située dans le troisième rang de la paroisse St. Gervais, contenant deux arpens et un quart, plus ou moins, de front, sur trente cinq arpens de profondeur; prenant son front par le nord à la profondeur des terres du deuxième rang de la dite paroisse, et courant sud la dite profondeur, joignant du côté nord est à Ignace Patrie, et du côté sud ouest à Michel Asselin, avec maison, grange, étable et autres petits bâtimens dessus construits." Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse de St. Gervais, le VINGT-UNIEME jour d'AOUT prochain, à DIX heures du matin. Le dit Writ retournable le premier jour d'Octobre prochain.

28e Février, 1838.

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : LOUIS MASSUE et PIERRE BOISSEAU, tous deux écuyers, commerçant, à Québec, ci-devant associés à Québec susdit, sous les noms et raison de Massue et Boisseau; contre JACQUES LEBLOND, écuyer, de Québec, curateur dûment nommé à la succession vacante de feu Joseph LeBlond, en son vivant marchand, de Québec, à savoir :—"Vingt et un pieds six pouces de terrain de front, avec la maison dessus construite à deux étages du côté du Cap, et à trois étages y compris le rez de chaussée du côté du fleuve; à prendre le dit front du côté de l'est à l'emplacement et maison de François Xavier Delisle, maintenant représenté par les héritiers de Pierre Beupré, à aller vers l'ouest le long du fleuve tant que le dit front peut s'étendre. Lequel terrain a en profondeur quatrevingt

pieds et plus s'il s'y trouve vers le Cap des ramparts, laquelle profondeur ne va plus en pointe de chemise comme elle allait suivant le contrat de vente consenti par Mr. Lamorille à Jean Baptiste et François Xavier Delisle, devant Mtr. Borolet, notaire, le trois Mars mil sept cent cinquante un, mais au contraire conserve toujours sa largeur de vingt et un pieds et demi en totalité, sur toute la profondeur, en vertu de l'échange consentie ci-devant entre les Sieurs Barbel, François Delisle et Thierry Delisle, tel que le tout est actuellement, se poursuit, comporte et s'étend de toutes parts, sans exception ni réserve quelconque, circonstances et dépendances." Pour être vendu à mon bureau, en la cour de justice, en la dite cité de Québec, le VINGTIEME jour d'AOUT prochain, à DIX heures du matin. Le dit Writ retournable le premier jour d'Octobre prochain.

5e Mars, 1838.

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : JOSEPH GINGLE, de la paroisse No. 2237. de St. Henri, dans le comté de Dorchester, dans le district de Québec, cultivateur, et son épouse; contre JEAN CLOVIS BELANGER, de la paroisse de St. Anselme, dans le comté de Dorchester, dans le district de Québec, notaire, à savoir :—"Une terre de deux arpens de front sur trente arpens de profondeur, située en la paroisse de St. Anselme, joignant d'un côté au sud à Philippe Leclerc, et d'autre côté au nord au dit Philippe Leclerc, d'un bout par le nord est à la rivière Etchemin, et d'autre bout à la dite profondeur de trente arpens, avec ensemble la maison, grange, étable, et autres bâtimens construits sur la dite terre." Pour être vendue à la porte de l'église de la susdite paroisse de St. Anselme, le VINGT-UNIEME jour d'AOUT prochain, à DIX heures du matin. Le dit Writ retournable le premier jour d'Octobre prochain.

13e Mars, 1838.

ALIAS FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : DAME MARIE ANTOINETTE LEBLOND, des cité, comté et district de Québec, es nom et qualité; contre JACQUES FOURNIER, de la paroisse de St. Thomas, dans le comté de L'Islet, dans le district de Québec susdit, commerçant et navigateur, à savoir :—"Un emplacement situé à St. Thomas, première concession, au sud de la rivière du Sud, d'un arpent de front sur deux arpens de profondeur, plus ou moins; borné au nord à la rivière du Sud par Jean Baptiste Dupuis, écuyer, au nord est par François Bernier, et au sud ouest par Joseph Mercier, avec une maison, grange, écurie, fournil, remise, &c. &c." Pour être vendu à la porte de l'église de la susdite paroisse de St. Thomas, le VINGT-UNIEME jour d'AOUT prochain, à DIX heures du matin. Le dit Writ retournable le premier jour d'Octobre prochain.

13e Mars, 1838.

ALIAS FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : ALEXIS GAGNON, de la paroisse No. 1496. de St. Vallier, dans le comté de Bellechasse, dans le district de Québec, tanneur et fermier; contre ROCH NADEAU, ci-devant de la paroisse de St. Gervais, fermier, et maintenant de la cité de Québec, dans le comté et district de Québec, journalier, à savoir :—"Quarante neuf arpens et vingt-six perches de terre en superficie, situés en la seigneurie Joliette, paroisse Sainte Claire, au sud de la ligne seigneuriale de Lauzon; prenant par le nord à cette dernière ligne, et par le sud aux terres de la rivière Etchemin, joignant au nord est François Roy et au sud ouest à Charles Dutil." Pour être vendus à la porte de l'église de la susdite paroisse de Ste. Claire, le VINGT-UNIEME jour d'AOUT prochain, à DIX heures du matin. Le dit Writ retournable le premier jour d'Octobre prochain.

20e Mars, 1838.

ALIAS FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : DANIEL MCGIE, des cité, comté et district de Québec, bourgeois, curateur nommé en due forme de loi aux biens et succession vacans de feu Louis Sivrac, en son vivant de la dite cité de Québec, marin, décédé; contre ETIENNE BERGEVIN dit LANGEVIN, et EDOUARD BERGEVIN dit LANGEVIN, tous deux de la paroisse de Beauport, dans le comté et district de Québec, cultivateurs, héritiers en loi de feu Etienne Bergevin dit Langevin, en son vivant de la dite paroisse de Beauport, leur père décédé, savoir :—1. "Un lot de terre situé dans la paroisse de Beauport, au sud du grand chemin conduisant au moulin banal, contenant à peu près deux arpens et trois quarts de front plus ou moins, sur toute la profondeur qui peut se trouver en partant du dit grand chemin et terminant à la Rivière appelée la Rivière du Moulin de Beauport; borné au sud par le domaine de Beauport, au nord par le chemin conduisant au moulin, au sud ouest par la terre de Charles Parent, et au nord est par le lot de terre d'Edouard Langevin. 2. Un lot de terre situé dans la paroisse de Beauport, au sud du grand chemin conduisant au moulin banal, contenant à peu près un quart d'arpent de front, plus ou moins, sur toute la profondeur qui peut se trouver en partant du dit grand chemin, et terminant à la rivière appelée la Rivière du Moulin de Beauport; borné au sud par le domaine de Beauport, au nord par le chemin conduisant au moulin, au sud ouest par la terre d'Etienne Bergevin dit Langevin, et au nord est par la terre appartenant à l'honorable Herman Witsius Ryland, avec ensemble une maison en pierres sus érigée, circonstances et dépendances." Pour être vendus à la porte de l'église de la susdite paroisse de Beauport, le VINGT-UNIEME jour d'AOUT prochain, à DIX heures du matin. Le dit Writ retournable le premier jour d'Octobre prochain.

20e Mars, 1838.

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : DAME MARIE MARCOUX, de la paroisse de Beauport, dans le comté et district de Québec, veuve de feu Pierre Giroux, en son vivant cultivateur, du dit endroit; contre SIMON BEDARD, du même lieu, commerçant, en la possession de Jean Baptiste Landry, huissier audencier, curateur d'office nommé au délaissement fait en cette cause, à savoir :—"Une terre de deux arpens et demi à peu près de front, sur vingt cinq arpens de profondeur, située en la concession St. Ignace, paroisse de Beauport; prenant son front par le bas

20e Mars, 1838.

au sud à Jean Baptiste Cyr, Vincent Belanger et Pierre Belanger, bornée au nord à Pierre Parant et George Ryland, écuyer, tenant au nord est à Jean Marie Binet, et au sud ouest à Etienne Langevin, circonstances et dépendances." Pour être vendue à la porte de l'église de la susdite paroisse de Beauport, le DIX-HUITIEME jour de SEPTEMBRE prochain, à DIX heures du matin. Le dit Writ retournable le premier jour d'Octobre prochain.

15e Mai, 1838.

ALIAS FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : PIERRE CANAC alias MARQUIS, No. 1691. écuyer, marchand, de la paroisse de St. André, dans le comté de Kamouraska, dans le district de Québec; contre JOSEPH CAQUET, cultivateur, de la paroisse ou endroit communément appelé La Rivière du Loup, dans les comté et district susdits, à savoir :—"Un arpent de terre de front sur six arpens de profondeur, sis et situé en la paroisse de St. Patrice, seigneurie de la Rivière du Loup, à l'endroit nommé chemin du Lac; prenant son front au sud ouest du Chemin du Lac Témiscouata, borné d'un côté au nord ouest à Hector Gerpert, au sud à Antoine Beaulieu, et au sud ouest au dit Antoine Beaulieu, avec une maison, étable et autres bâtimens dessus construits. Chargé envers le seigneur du lieu de toutes les charges, clauses et conditions portées dans les contrats de concession de la dite terre." Pour être vendue à la porte de l'église de la susdite paroisse de St. Patrice, Rivière du Loup, le DIX-HUITIEME jour de SEPTEMBRE prochain, à DIX heures du matin. Le dit Writ retournable le premier jour d'Octobre prochain.

15e Mai, 1838.

ALIAS FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : PIERRE FORTIER, de la paroisse No. 1375. de St. Henri, dans le comté de Dorchester, dans le district de Québec, cultivateur, et Dame Marguerite Dazile, son épouse; contre AUGUSTIN ROUSSEAU, cultivateur, de la paroisse de St. Charles, dans le comté de Bellechasse et district de Québec susdit, à savoir :—"Une terre située en la paroisse de St. Henri, concession appelée Jean Guérin, contenant deux arpens et demi de front sur trente de profondeur; bornée en front au sud ouest à la rivière St. Henri, au nord est au bout de la dite profondeur à Simon Laines dit Laliberté, tenant au nord à Joseph Genest dit Labarre, au sud à Michel Vermet, avec ensemble une maison et grange dessus contruites, circonstances et dépendances." Pour être vendue à la porte de l'église de la susdite paroisse de St. Henri, le VINGT-UNIEME jour d'AOUT prochain, à DIX heures du matin. Le dit Writ retournable le premier jour d'Octobre prochain.

19e Février, 1838.

W. S. SEWELL, Shérif.

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : PIERRE DASILVA dit PORTUGAIS, des cité, comté et district de Québec, marchand, et quatre autres; contre DAME MARIE HAMEL, veuve de feu Nicolas Prussien, de la susdite cité de Québec, à savoir :—"Un emplacement situé en la haute ville de Québec, rue Couillard, de trente six pieds de front, sur trente cinq pieds de profondeur; borné par devant par la dite rue Couillard, et par derrière par le terrain des Dames Religieuses de l'Hôtel Dieu, maintenant employé comme cimetière, d'un côté au nord est par Sieur Christian Hoffman, représentant feu Nicolas Prussien, et d'autre côté au sud ouest par Sieur François Durette, représentant Jean Baptiste Mathurin, père, qui représentait Charles Galarneau, avec ensemble la maison dessus érigée, circonstances et dépendances, ainsi que le tout se poursuit, comporte et s'étend de toutes parts, sans aucune exception ni réserve quelconques." Pour être vendu à mon bureau, en la cour de justice, en la dite cité de Québec, le VINGT-UNIEME jour d'AOUT prochain, à DIX heures du matin. Le dit Writ retournable le premier jour d'Octobre prochain.

19e Février, 1838.

W. S. SEWELL, Shérif.

ALIAS FIERI FACIAS.

Québec, à savoir : JOSEPH NOLIN, de la paroisse No. 1292. de St. Antoine, dans le comté de Lotbinière, dans le district de Québec, cultivateur; contre CHARLES BOUTIN, de la paroisse de St. Jean Chrysostôme, dans le comté de Dorchester, dans le district de Québec, cultivateur, à savoir :—"Une terre sise susdite paroisse de St. Jean Chrysostôme, en la concession Belair, côté sud, contenant un arpent et huit perches de front, sur trente arpens de profondeur; bornée par devant au nord à la ligne qui divise la dite concession de celle du même nom au côté nord; adjoignant au nord est à François Bilodeau, et au sud ouest à Joncas, circonstances et dépendances, avec ensemble maison, grange et autres bâtimens dessus construits." Pour être vendue à la porte de l'église de la susdite paroisse de St. Jean Chrysostôme, le SIXIEME jour de NOVEMBRE prochain, à DIX heures du matin. Le dit Writ retournable le cinquième jour de Février prochain.

4e Juillet, 1838.

W. S. SEWELL, Shérif.

[Première publication dans la Gazette, 5e Juillet, 1838.]

DISTRICT DE MONTREAL.

SAVOIR : AVIS PUBLIC est par le présent donné, que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis, et seront vendus aux tems et lieux respectifs, tel que mentionné ci-bas. Toutes personnes ayant des réclamations sur iceux sont par le présent requises de les faire connaître suivant la loi ; toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire ou afin de charge, excepté dans le cas de Venditioni Exponas, dans lesquels cas la loi ne permet pas telles oppositions, sont requises d'être filées au Bureau du sousigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de vente ; les oppositions afin de conserver peuvent être filées en aucun tems dans les deux jours après le retour de l'Ordre (Writ.)

DEUX WRITS DE FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir : Le premier à la poursuite de Nos. 1858 & 431. WILLIAM LAUDER, de la cité de Montréal, maçon et entrepreneur; et le second à la poursuite du Révérend JAMES GILLIS, d'Edinburg,

en Suisse, clerc; et ELIZABETH LANGLEY, veuve de feu Alexander Gillis, gentilhomme, demandeurs; contre DAVID BROWN, de la cité de Montréal, dans le district de Montréal, gentilhomme, défendeur:—“Un lot de terre ou emplacement situé dans la rue St. Paul, dans la cité de Montréal, contenant trente sept pieds et neuf pouces de largeur en devant sur trente trois pieds neuf pouces de large en arrière, sur cent vingt cinq pieds de profondeur, le tout plus ou moins, mesure Anglaise; borné en devant par la rue St. Paul, en arrière par la rue Capitale, d'un côté par William Cormack, et de l'autre côté par Pierre Hervieux, écuyer, avec un hangar en pierres à deux étages, et une maison sus érigés, avec tel droit de mitoyenneté avec les lots adjoints qui pourrait appartenir au dit lot.” Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, LUNDI, le SIXIEME jour d'AOUT prochain, à DIX heures du matin. Les Writs étant tous deux retournables le premier jour d'Octobre prochain.

R. DE ST. OURS, Shérif.
Bureau du Shérif, 24e Mars, 1838.

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir: } NICOLAS BARRÉ, de la cité No. 1498. } de Montréal, comté et district de Montréal, tuteur à Olivier Benjamin et Adeline Barré, enfans mineurs issus du mariage de feu Olivier Barré et Adèle Doronin, son épouse, décédé, demandeur; contre LOUIS SERAPHIN MARTIN, des cité, comté et district de Montréal, notaire public:—“Un emplacement situé au faubourg des Récollets de la cité de Montréal, sur le niveau de la rue Chaboillez, de la contenance de quarante et un pieds de front, sur quatrevingt sept pieds six pouces de profondeur; borné en front par la dite rue Chaboillez, par derrière à Toussaint Décarv, d'un côté par Jean Baptiste Souillères, et d'autre côté par Dame Marie Claire Perrault, épouse d'Austin Cuvillier, écuyer, avec une maison en bois à deux étages, et autres bâtimens dessus construits.” Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, LUNDI, le SIXIEME jour d'AOUT prochain, à DIX heures du matin. Le Writ retournable le premier jour d'Octobre prochain.

R. DE ST. OURS, Shérif.
Bureau du Shérif, 31e Mars, 1838.

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir: } DEMOISELLE THERESE No. 2592. } BERTHELET, des cité et district de Montréal, fille majeure, demanderesse; contre BENJAMIN MAILLOU, du même lieu, meublier, défendeur:—“Un lot de terre ou emplacement situé dans le faubourg St. Laurent de la cité de Montréal, contenant trente-deux pieds plus ou moins de front sur quarante-deux pieds plus ou moins de profondeur; borné en devant par la rue Ste. Catherine, en arrière par Madame Tavernier, d'un côté par Paul Tessier, et de l'autre côté par un lot vacant appartenant à un nommé Scott, avec une petite maison de bois et remise dessus bâties.” Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le SIXIEME jour d'AOUT prochain, à DIX heures du matin. Le Writ retournable le premier jour d'Octobre prochain.

R. DE ST. OURS, Shérif.
Bureau du Shérif, 31e Mars, 1838.

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir: } DAME MARGUERITE DORO- No. 468. } THE' BEAUBIEN, Supérieure des Dames de l'Hôpital Général de Montréal, et Elizabeth Forbes dite McMillen, Dépositaire et Econôme des propriétés du dit Hôpital Général, résidentes en la cité de Montréal, dans le district de Montréal, administratrices de la propriété des pauvres du dit Hôpital, demanderesse; contre les terres et ténemens de JOSEPH EDOUARD GUILBAULT, jardinier et fleuriste, de la susdite cité de Montréal, et Sophie Labbé, son épouse, séparée tant qu'aux biens du dit Joseph E. Guilbault, défendeurs:—“Un lot de terre situé dans la cité de Montréal, sur le Côteau Barron, contenant un arpent et demi de front sur quatre arpens de profondeur, le tout plus ou moins, borné en front par la rue St. Laurent, en arrière par les Sœurs Grises, d'un côté par John Molson et autres, et d'autre côté par Stanley Bagg, avec une maison en bois, une écurie, et autres bâtimens dessus construits; à la charge par l'adjudicataire au paiement d'une rente foncière, perpétuelle et non rachetable, de bail d'héritage, en faveur des Dames de l'Hôpital Général de Montréal, de deux cent vingt cinq livres, ancien cours, égale à celle de neuf livres, sept chelins six deniers, cours actuel, au capital de quatre mille cinq cent livres, ancien cours, égale à celle de cent quatrevingt sept livres, neuf chelins du dit cours actuel, stipulé dans un certain acte de vente, par les Religieuses du dit Hôpital Général de Montréal, au nommé Henry Shrod, alias Shroder, reçu devant Mre. Chaboillez et son confrère, notaires, à Montréal, le dix neuf Juin, mil sept cent quatre-vingt dix-neuf, et payable chaque année, au premier d'Octobre, et dont la première année deviendra due et échue et payable le premier d'Octobre prochain.” Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le DIX-SEPTIEME jour de SEPTEMBRE prochain, à DIX heures du matin. Le dit Ordre rapportable le premier jour d'Octobre prochain.

R. DE ST. OURS, Shérif.
Bureau du Shérif, 12e Mai, 1838.

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir: } JEAN BAPTISTE RENE' HER- No. 1074. } TEL DE ROUVILLE, écuyer, de la paroisse de St. Hylaire de Rouville, dans le district de Montréal, demandeur; contre MATHIAS DOMINIQUE MEUNIER, notaire, de la paroisse de St. Damase, dans le district de Montréal, défendeur:—1. “Un lopin de terre situé au troisième rang des concessions de la seigneurie Rouville, à l'endroit nommé la Montagne, paroisse St. Hylaire, contenant quatre arpens en superficie; tenant par devant au chemin de la Montagne et se terminant par derrière au terrain de Monsieur De Rouville, seigneur du lieu, et demandeur en cette cause, joignant d'un côté à Alexis Déry, et d'autre côté à Jean Marie Tétro, avec une maison en pierre à deux étages, une grange et une étable dessus construits—le dit lopin de terre planté de pommiers. De plus, une lizière de terre le long du dit lopin de terre, laquelle contient soixante et six perches en superficie et est contigue au dit lopin de terre. 2. Un morceau de terre en bois debout, situé en la dite paroisse de St. Hylaire de Rouville, contenant dix huit arpens en superficie; prenant par devant à Michel L'Heureux et se terminant par derrière au terrain de François Cadieux, d'un côté au sud ouest au demandeur, et d'autre côté au nord est à Joseph Noisieux, sans aucun bâtiment dessus construit.” Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de St. Hylaire de Rouville, le DIX-SEPTIEME jour de SEPTEMBRE prochain, à DIX heures

du matin. Le dit Writ rapportable le premier jour d'Octobre prochain.

R. DE ST. OURS, Shérif.
Bureau du Shérif, 11e Mai, 1838.

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir: } ALEXIS BERTHELET, écuyer, No. 2706 } de la paroisse de Ste. Geneviève, dans le district de Montréal, marchand, demandeur; contre les terres et ténemens de JOSEPH TIVIERGE, de la seigneurie de La Petite Nation, dans le district de Montréal, cultivateur, défendeur:—“Une terre sise et située dans la dite seigneurie de la Petite Nation, dans le dit district, de la contenance de deux arpens et demi de front sur quarante de profondeur; tenant par devant à la grande Rivière des Outawas, par derrière aux terres non-concédées, d'un côté au sud ouest à Edouard St. Julien, et de l'autre côté au nord est à Augustin Goyer dit Belisle, avec un maison, et une étable en bois, et autres bâtimens dessus construits.” Pour être vendue à la porte de l'église de la seigneurie de La Petite Nation, LUNDI, le CINQUIEME jour de NOVEMBRE prochain, à DIX heures de l'avant midi. Le dit Ordre rapportable le premier jour de Février prochain.

R. DE ST. OURS, Shérif.
Bureau du Shérif, 30e Juin, 1838.
[Première publication dans la Gazette, 5e Juillet, 1838.]

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir: } JEAN BAPTISTE ROY, alias No. 1952. } John Roy, écuyer, bourgeois, de la paroisse de St. Joseph de Chambly, dans le district de Montréal, demandeur; contre les terres et ténemens de CHARLES DORION, écuyer, chirurgien, de la paroisse de St. Laurent, dans le dit district, défendeur:—1. “Un emplacement situé du côté sud-ouest de la grande rue du Faubourg St. Laurent de cette ville, et aboutissant en profondeur à la rue St. Charles Barrommé, le dit emplacement étant de figure irrégulière; borné du côté nord ouest soixante et dix pieds par Nathan Starves, trente six pieds par les héritiers Castonguay, et trente quatre pieds par l'emplacement ci-après désigné, et d'autre côté par un emplacement appartenant au dit Jean Baptiste Roy, de la contenance de trente neuf pieds plus ou moins de front, jusqu'à la profondeur de soixante et dix pieds sur cent pieds, plus ou moins, où il élargit jusqu'à quatre-vingt pieds et continue, vers la profondeur de cent dix pieds, et de là ayant seulement trente et un pieds et demi de large, avec une maison de bois et un hangar en pierre dessus construits. 2. Un emplacement situé au dit faubourg St. Laurent, au nord est de la rue St. Charles Barrommé, de quarante huit pieds plus ou moins de front, sur trente quatre pieds aussi plus ou moins de profondeur; borné par derrière et du côté sud ouest à l'emplacement sus désigné, et du côté nord ouest par les héritiers Castonguay, avec une maison en pierre à deux étages, dessus construite.” Pour être vendus à mon bureau, en la cité de Montréal, le CINQUIEME jour de NOVEMBRE prochain, à DIX heures du matin. Le dit Ordre rapportable le premier jour de Février prochain.

R. DE ST. OURS, Shérif.
Bureau du Shérif, 30e Juin, 1838.
[Première publication dans la Gazette, 5e Juillet, 1838.]

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir: } HUGH ROBERTSON, de Glas- No. 903. } gow, en Ecosse, et autres, marchands, commençant ensemble à Montréal, sous les noms et désignation de Robertson, Masson, Strang et compagnie, demandeurs; contre les terres et ténemens de FRANÇOIS DUPONT, marchand chapelier, de la paroisse de Ste. Rosalie, dans le district de Montréal, défendeur:—1. “Un emplacement situé au village de St. Hyacinthe, de la contenance de quatrevingt pieds de front sur quatrevingt-dix pieds de profondeur; borné en front par une rue, en profondeur par la veuve Henry Jean Bart, d'un côté à une petite rue, d'autre côté à Mr. Morrison, avec une maison, écurie et grange dessus construits. 2. Une terre située au cinquième rang de la paroisse Ste. Rosalie, de deux arpens de front sur trente arpens de profondeur; bornée par devant au quatrième rang, par derrière au sixième rang, d'un côté à Joseph L'Hussier, et d'autre côté au lot ci-après décrit, sans bâtimens. 3. Une terre située au même lieu, de même contenance, bornée par devant au quatrième rang, par derrière au sixième rang, d'un côté au lot ci-dessus numéroté deux, et d'autre côté à celui ci-après numéroté quatre, avec une maison, grange et écurie dessus construits. 4. Une terre située au même lieu, de même contenance, bornée par devant et derrière comme le lot numéroté trois, d'un côté au dit lot numéroté trois, et d'autre côté à Pierre Breaux, ou ses représentans, avec maison, grange et écurie dessus construits.” Pour être vendus, le premier lot, à la porte de l'église de St. Hyacinthe, le CINQUIEME jour de NOVEMBRE prochain, à DIX heures du matin; et les lots numérotés deux, trois et quatre, à la porte de l'église de Ste. Rosalie, le CINQUIEME jour de NOVEMBRE prochain, à DEUX heures de l'après midi. Le dit Ordre rapportable le premier jour de Février prochain.

R. DE ST. OURS, Shérif.
Bureau du Shérif, 30e Juin, 1838.
[Première publication dans la Gazette, 5e Juillet, 1838.]

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir: } CHARLES WESTLEY, de la No. 2352. } province du Haut Canada, bourgeois, demandeur; contre JOHN GRANT, de Montréal, aubergiste, curateur duement nommé à la succession vacante de Neil Livingston, en son vivant du lac St. François, dans la Nouvelle Longueuil, dans le district de Montréal, défendeur:—“Un lot de terre désigné numéro vingt-deux, sur le bord du lac St. François, Nouvelle Longueuil, contenant trois arpens de front sur vingt-sept arpens de profondeur; borné en devant par le lac St. François et en arrière par des terres non concédées, d'un côté par numéro vingt et un et de l'autre côté par numéro vingt trois, avec une maison en bois, écurie et appendis sus-érigés. Lequel dit lot de terre, est entr'autres choses, par acte de concession d'icelui, sujet au droit au et en faveur du seigneur de la seigneurie de la Nouvelle Longueuil, dans la censive de la quelle le dit lot de terre est situé, de prendre six arpens en superficie ou aucune partie du dit lot aux fins d'ériger sur icelui un moulin à scie ou à farine, ou un moulin d'aucune autre description, et d'occuper et de creuser des tranchées, et de couper la terre dans telles parties du dit lot que le dit seigneur, trouvera nécessaire aux fins de conduire l'eau au dit moulin et la construction d'icelui. Aussi le dit lot est sujet au droit de retrait tel que mentionné dans le dit acte de concession, et sur les conditions y mentionnées et aux autres clauses, conditions et servitudes spécifiées dans le dit acte de concession.” Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de St. Poly-

carpe, le CINQUIEME jour de NOVEMBRE prochain, à DIX heures du matin. Le Writ retournable le premier jour de Février prochain.

R. DE ST. OURS, Shérif.
Bureau du Shérif, 2e Juin, 1838.
[Pr emière publication dans la Gazette, 5e Juillet, 1838.]

FIERI FACIAS.

Montréal, à savoir: } WILLIAM BINGHAM, des No. 1333. } cité et district de Montréal, écuyer, et al., demandeurs; contre les terres et ténemens de JOHN DUFFY, de la paroisse de Ste. Magdeleine de Rigaud, dans le district de Montréal, cordonnier, défendeur:—“Une terre sise et située au lieu appelé Le Bas de la Rivière, dans la paroisse et seigneurie de Rigaud, de la contenance de deux arpens et un quart de front sur vingt-sept arpens plus ou moins de profondeur, de forme irrégulière, allant en élargissant jusqu'à la grande rivière des Outawas, de manière qu'elle a environ six arpens de largeur sur la dite rivière des Outawas, le tout formant environ quatrevingt dix arpens en superficie; tenant par devant à la rivière à la Graisse, par derrière à la dite rivière Outawas, au sud-ouest à Charles Larocque, écuyer, ou ses représentans, au nord est à Stephen Fournier, avec une maison et une grange en bois dessus construites.” Pour être vendue à la porte de l'église de la dite paroisse de Rigaud, le CINQUIEME jour de NOVEMBRE prochain, à DIX heures du matin. Le dit Ordre rapportable le premier jour de Février prochain.

R. DE ST. OURS, Shérif.
Bureau du Shérif, 30e Juin, 1838.
[Première publication dans la Gazette, 5e Juillet, 1838.]

Ventes par le Shérif.

DISTRICT DES 3-RIVIERES.

SAVOIR: } AVIS PUBLIC est par le présent donné, que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis, et seront vendus aux tems et lieux respectifs, tel que mentionné ci-bas. Toutes personnes ayant des réclamations sur iceux sont par le présent requises de les faire connaitre suivant la loi; toutes oppositions afin d'annuler, afin de distraire, ou afin de charge, excepté dans le cas de Venditioni Exponas, dans lesquels cas la loi ne permet pas telles oppositions, sont requises d'être filées au Bureau du sousigné avant les quinze jours qui précéderont immédiatement le jour de vente; les oppositions afin de conserver peuvent être filées en aucun tems dans les deux jours après le retour de l'Ordre (Writ)

FIERI FACIAS.

Trois Rivières, à savoir: } AUSTIN CUVILLIER, No. 459. } écuyer, John Cuvillier et Austin Cuvillier, junior, tous de la cité de Montréal, dans les comté et district de Montréal, marchands à commission, encanteurs et courtiers et associés, faisant commerce ensemble en la dite cité de Montréal, sous le nom et raison de Cuvillier et Fils; contre JOSEPH POUCHOTTE dit L'ESPERANCE, marchand et commerçant, de la paroisse de St. David, dans le comté d'Yamaska, dans le district des Trois Rivières, savoir:—“Une terre située en la paroisse de St. David, dans la concession de Ste. Julie, faisant partie du lot numéro neuf, d'un arpent et sept perches de front plus ou moins sur vingt deux arpens plus ou moins de profondeur, prenant par devant à la profondeur de la concession nommée Ste. Charlotte, et en profondeur à la dernière ligne de La Vallière, joignant d'un côté au sud au numéro huit, appartenant à François Wuskanne, et du côté nord à l'autre part du dit lot numéro neuf, appartenant à Jean Baptiste de Blouin représentant Charles Boutin: de laquelle terre environ cinq arpens sont en abatis, et le reste en bois debout. Sujette aux droits et charges, clauses, conditions et servitudes mentionnés dans le contrat de concession en faveur du seigneur de la seigneurie dont la dite terre relève, ses héritiers et ayant cause.” Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse de St. David, le PREMIER jour d'AOUT prochain, à DIX heures du matin. Le dit Writ retournable le treizième jour de Septembre prochain.

I. G. OGDEN, Shérif.
Trois Rivières, 26e Mars, 1838.

ALIAS FIERI FACIAS

Trois Rivières, à savoir: } MARIE ANTOINETTE No. 155. } LAURANGER, épouse de feu Pierre Etienne Bellemard, de la paroisse de St. Léon, dans le comté de Saint Maurice, dans le district des Trois Rivières, dûment autorisée à poursuivre gratis in forma pauperis; contre JOSEPH BELLEMARD, cultivateur, de la même paroisse, savoir:—“La moitié indivise d'une terre située dans la paroisse St. Léon, dans le fief Dumontier, de deux arpens de front sur quarante-cinq arpens ou environ de profondeur; prenant par devant au Grand Cordon de Chacoura, en profondeur à la Rivière du Loup, d'un côté au sud à François Lemay, et du côté nord à Jean Baptiste Lafrenière; une petite partie d'icelle en culture et le reste en bois debout. Sujette aux droits, charges, clauses, conditions et servitudes mentionnés dans le contrat de concession de la dite terre en faveur du seigneur de la seigneurie dont elle relève.” Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse de St. Léon, le VINGTIEME jour de SEPTEMBRE prochain, à DIX heures du matin. Le dit Writ retournable le vingt-deuxième jour de Septembre prochain.

I. G. OGDEN, Shérif
Bureau du Shérif, 12e Mai 1838.

RATIFICATIONS.

DISTRICT DE MONTREAL.

Province du Bas-Canada, } District de Montréal. } COUR DU BANC DU ROI. No. 36. }
Ex parte—GEORGE SMART, jardinier, de la cité de Montréal, dans le district de Montréal.
AVIS PUBLIC est par le présent donné, qu'il a été déposé dans le bureau du protonotaire de la cour du banc du Roi de et pour le district de Montréal, un Acte exécuté par devant Mre. P. Lukin, et son confrère, notaires publics, le dix-huitième jour de Décembre, mil huit cent trente cinq, entre Dame MARGUERITE HALL, de la cité de Montréal, épouse de David Stansfeld,

du même lieu, marchand, mais d'abondant, autorisée à l'effet des présentes, d'une part; et GEORGE SMART, de la dite cité de Montréal, jardinier, d'autre part;—étant une vente par la dite Dame Marguerite Hall, autorisée comme susdit, au dit George Smart—1 " D'un lot de terre situé au côté nord est du chemin communiquant du fauxbourg Ste. Marie à la Côte de la Visitation, désigné comme numéro soixante, contenant deux arpens de front sur cent quarante cinq pieds de profondeur; borné en front par le dit chemin, par derrière au représentant de feu Alexander Fisher, d'un côté au sud est à Magloire Derome, et de l'autre côté au nord ouest à Hart Logan. 2 Un lot de terre situé au même lieu, étant numéro soixante et un du dit côté nord est, de la contenance de deux arpens de front sur cent quarante cinq pieds de profondeur, borné en front par le dit chemin, par derrière par les représentants de feu Andrew Fisher. 3. Un lot de terre situé au même lieu, étant numéro soixante et deux, du dit côté nord est, de la contenance de deux arpens de front sur cent quarante cinq pieds de profondeur; borné en front par le dit chemin, par derrière par les représentants de feu Alexander Fisher, d'un côté au sud est à Hart Logan, de l'autre côté au nord ouest au dit David Stansfeld. 4. Un lot de terre situé au même lieu, de la contenance de deux arpens de front et cent quarante cinq pieds de profondeur, borné en front au dit côté sud ouest par le dit chemin de communication, par derrière par les représentants de feu Ignace Lacroix, écuyer, du côté sud est par Madame Derome, et du côté nord ouest aux représentants de feu l'honorable James McGill. 5. Un lot de terre au même lieu, désigné sous le numéro soixante et trois, du côté nord est, contenant environ deux arpens de front sur cent quarante cinq pieds de profondeur, borné en front par le chemin Papneau, par derrière par Alexander Fisher, avec toutes les circonstances et dépendances y appartenantes; et possédés les dits différens lots de terre par la dite Dame Marguerite Hall, pendant les trois dernières années qui ont précédé la date du dit acte de vente, comme propriétaire, et depuis cette époque par le dit George Smart, aussi comme propriétaire.

Et toutes personnes qui peuvent avoir ou qui prétendent avoir aucuns privilèges ou hypothèques en vertu d'aucun titre ou par tout autre moyen quelconque, dans ou sur les dits lots de terre, immédiatement avant et au tems de l'acquisition d'iceux par le dit George Smart, sont par le présent averties, qu'il sera fait une demande à la dite cour, le PREMIER jour d'OCTOBRE prochain, pour une sentence ou jugement de ratification, et elles sont par le présent requises de signifier par écrit leurs oppositions et de les filer au bureau du dit Protonotaire huit jours au moins avant ce jour là, à défaut de quoi elles seront pour toujours forcloses du droit de le faire.

MONK & MORROGH, P. B. R.
Bureau du Protonotaire,
Montréal, 24^e Février, 1838.

Province du Bas-Canada, }
District de Montréal. } COUR DU BANC DU ROI.
No. 38.

Ex parte—SIMON VALOIS.

AVIS PUBLIC est par le présent donné, qu'il a été déposé dans le bureau du protonotaire de la cour du banc du Roi, de et pour le district de Montréal, un Acte exécuté par devant Mre. N. B. Doucet et son confrère, notaires publics, le vingt-sixième jour de Janvier, mil huit cent trente huit, entre WILLIAM BELIN BELAIR, de la paroisse de Montréal, Côte de Ste. Marie, écuyer, médecin, et Dame Marie Adélaïde Raymond, son épouse, de lui autorisée à l'effet des présentes, d'une part; et Sieur SIMON VALOIS, de la cité de Montréal, propriétaire, bourgeois, d'autre part;—étant une vente par le dit William Belin Belair et Dame Marie Adélaïde Raymond, son épouse, au dit Sieur Simon Valois, " d'une terre située en la dite paroisse de Montréal, Côte Ste. Marie, de la contenance de trois arpens de front, sur trente arpens plus ou moins de profondeur, et ensuite prenant cinq arpens de large, sur dix arpens de hauteur, bornée par devant par le chemin du Roi, derrière par François David et les représentants de Joseph Lafond dit Lagrenade, d'un côté par Hypolite Blot, et de l'autre par l'acquéreur, avec deux maisons et autres bâties dessus construites, avec droit d'un chemin pour aller au fleuve de trente six pieds de large, sur la terre vis à-vis celle présentement vendue, occupée maintenant par et appartenant aux dits vendeurs entre la ligne d'Hypolite Blot et des vendeurs, depuis le chemin du Roi actuel au fleuve; lequel dit chemin sera commun entre les parties et leurs successeurs, fait et entreteu à frais communs; et possédée la dite terre par les dits William Belin Belair et la dite Dame Marie Adélaïde Raymond, son épouse, comme propriétaires, durant les trois dernières années qui ont précédé la date du dit acte de vente, et depuis cette époque par le dit Sieur Simon Valois, aussi comme propriétaire.

Et toutes les personnes qui peuvent avoir ou prétendent avoir aucuns privilèges ou hypothèques, en vertu d'aucun titre, ou par tout autre moyen quelconque, dans ou sur la dite terre, immédiatement avant et au tems de l'acquisition d'icelle par le dit Sieur Simon Valois, sont par le présent averties, qu'il sera fait une demande à la dite cour, le PREMIER jour d'OCTOBRE prochain, pour une sentence ou jugement de ratification, et elles sont par le présent requises de signifier par écrit leurs oppositions, et de les filer au bureau du dit protonotaire, huit jours au moins avant ce jour là, à défaut de quoi elles seront pour toujours forcloses du droit de le faire.

MONK & MORROGH, P. B. R.
Bureau du Protonotaire,
Montréal, 21^e Mars, 1838.

Province du Bas-Canada, }
District de Montréal. } COUR DU BANC DU ROI.
No. 37.

Ex parte—Mr. LOUIS COMTE.

AVIS PUBLIC est par le présent donné, qu'il a été déposé dans le bureau du protonotaire de la cour du banc du Roi, de et pour le district de Montréal, un Acte exécuté par devant Mre. J. J. Gibb, et son confrère, notaires publics, le vingt-septième jour de Janvier, mil huit cent trente huit, entre DAME JANE DAVIDSON, de la dite ville de Montréal, veuve de feu David Ross, en son vivant de la dite ville de Montréal, écuyer, conseil du Roi, tant en son nom que dans sa qualité de tutrice dument édue en justice à ses enfans mineurs, Mary Jane Ross, Thomas Ross et William Gerrard Ross, issus de son mariage avec le dit défunt David Ross; Arthur Ross, de la dite ville de Montréal, écuyer, avocat, Dame Ann Ross, épouse de

John Samuel McCord, de la dite ville de Montréal, écuyer, avocat, la dite Dame Ann Ross autorisée à l'effet des présentes par son dit mari, partie à ces présentes, Demoiselle Eliza Ross, de la dite ville de Montréal; John Ross et David Alexander Ross, tous deux de la dite ville de Montréal, gentilhommes, héritiers et représentants légaux du dit feu David Ross, d'une part; et Sieur LOUIS COMTE, de la dite ville de Montréal, maçon, d'autre part;—étant une vente par la dite Dame Jane Davidson, Arthur Ross, Dame Ann Ross, Demoiselle Eliza Ross, John Ross et David Alexander Ross, en leurs qualités respectives, au dit Louis Comte, " d'un emplacement sis et situé sur la rue Ste. Catherine, dans le fauxbourg St. Laurent de la dite ville de Montréal, tenant par devant à la dite rue Ste. Catherine, par derrière au terrain appartenant à la succession du dit défunt David Ross, d'un côté par la rue St. Urbain, et de l'autre côté aux propriétés appartenant à diverses personnes, contenant le dit emplacement cinquante et un pieds de front, sur cent soixante et trois pieds de profondeur mesure Anglaise, plus ou moins, sans garantie de mesure précise, avec une bâtisse en bois dessus construite, tel et ainsi que le dit emplacement et bâtisse sont actuellement; et possédé le dit emplacement par la dite Dame Jane Davidson, Arthur Ross, Dame Ann Ross, Demoiselle Eliza Ross, John Ross et David Alexander Ross, en leurs qualités respectives, durant les trois dernières années qui ont précédé la date du dit acte de vente, comme propriétaires, et depuis cette époque par le dit Louis Comte, aussi comme propriétaire.

Et toutes les personnes qui peuvent avoir, ou prétendent avoir aucuns privilèges ou hypothèques en vertu d'aucun titre, ou par tout autre moyen quelconque, dans ou sur le dit emplacement, immédiatement avant et au tems de l'acquisition d'icelui par le dit Louis Comte, sont par le présent averties, qu'il sera fait une demande à la dite cour, le PREMIER jour d'OCTOBRE prochain, pour une sentence ou jugement de ratification, et elles sont par le présent requises de signifier par écrit leurs oppositions, et de les filer au bureau du dit protonotaire huit jours au moins avant ce jour là, à défaut de quoi elles seront pour toujours forcloses du droit de le faire.

MONK & MORROGH, P. B. R.
Bureau du Protonotaire,
Montréal, 8^e Février, 1838.

LICITATIONS.

DISTRICT DE } ON fait savoir qu'en vertu d'une sen-
QUEBEC. } tence d'autorisation rendue par
l'honorable PHILIPPE PANET, un des juges de la cour du Banc du Roi pour le district de Québec, en date du onze Mai dernier, les procès verbaux d'adjudication et des enchères des immeubles ci-après désignés, appartenant à la mineure LUCE BEGIN, qui ont été licités sur les lieux par autorité de justice, le quatre Juin courant, ont été déposés au greffe de la dite cour, à l'effet de recevoir des sur-enchères l'espace de six semaines, après lequel un titre sera accordé au plus haut et dernier enchérisseur, et aux charges, clauses et conditions mentionnées aux dites enchères, dont on pourra prendre connaissance en s'adressant aux Protonotaires soussignés, autorisés à recevoir les sur-enchères.

Suit la description des immeubles.

1. " Un lopin de terre sis et situé en la paroisse St. Joseph de la Pointe Levy, au premier rang des concessions de la dite paroisse, d'un arpent de front, sur la profondeur qu'il peut y avoir à partir du chemin du Roi, communément appelé la route de la cabane des pères, à aller au haut de la cime du cap; borné en front vers le sud par la dite route de la cabane des pères, et en profondeur, vers le nord, au haut de la cime du cap; joignant du côté nord est à Michel Lecours, et du côté sud ouest à Jean Baptiste Lemieux. A distraire du dit lopin de terre, néanmoins, les emplacements suivants, savoir: celui vendu à François Thibault, par contrat de vente passé devant Mre. Glackemeyer, et son confrère, notaires, à Québec, le premier Septembre, mil huit cent vingt-huit; ce lui vendu à Pierre Carrier, par acte devant les mêmes notaires, en date du deuxième Juin, mil huit cent trente; celui vendu à Joseph Samson, par acte devant les mêmes notaires, du cinq Mai mil huit cent trente cinq; celui vendu à Joseph Turgeon, par acte passé devant les mêmes notaires, le seize Décembre mil huit cent trente six; et enfin celui vendu à Pierre Turgeon, le quatre Avril dernier.

2. Une rente annuelle de deux livres, constitués à six par cent, au capital de trente trois livres six chelins et huit pences, due par le dit François Thibault, pour le prix d'un emplacement à lui vendu par la dite Dame veuve Begin, par contrat de vente passé en présence de Mre. Glackemeyer et son confrère, notaires, à Québec, le premier Septembre, mil huit cent vingt huit; icelle rente payable au premier Octobre chaque année, avec les arrérages d'icelle depuis le premier Octobre dernier.

3. Une autre rente annuelle, d'une livre cinq chelins et deux deniers un quart, constitués à six par cent, au capital de vingt et une livres, du cours actuel, due par le dit Pierre Carrier, pour le prix d'un certain emplacement à lui vendu par la dite Dame veuve Begin, et par le dit Pierre Dasilva, alors son mari, par contrat de vente passé en présence du dit Mre. Glackemeyer et son confrère, notaires, à Québec, le deuxième Juin mil huit cent trente; icelle rente payable au premier Novembre chaque année, avec les arrérages échus sur icelle, depuis le premier Novembre dernier.

4. Une autre rente annuelle de deux livres, constitués à six par cent, au capital de trente trois livres six chelins et huit pences, due par le dit Sieur Joseph Samson, pour le prix d'un emplacement à lui vendu par les dits Sieur et Dame Dasilva, par contrat de vente passé en présence de Mre. Glackemeyer et son confrère, notaires, à Québec, le cinq Mai, mil huit cent trente cinq; icelle rente payable au premier Octobre chaque année, avec les arrérages d'icelle échus depuis le premier Octobre, mil huit cent trente quatre.

5. Une autre rente d'une livre dix chelins, constitués à six par cent, au capital de vingt-cinq livres, même cours, due par Joseph Turgeon, pour le prix d'un emplacement à lui vendu par le dit Pierre Dasilva, par contrat de vente passé en présence de Mre. Glackemeyer et son confrère, notaires, le seize Décembre, mil huit cent trente six; icelle rente payable au premier Octobre chaque année, avec les arrérages d'icelle échus depuis le premier Octobre, mil huit cent trente six.

6. Une autre rente d'une livre dix chelins, constitués à six pour cent au capital de vingt-cinq livres, même cours,

due par Pierre Turgeon, pour le prix d'un certain emplacement à lui vendu par le dit Pierre Dasilva, par contrat de vente passé en présence de Mre. Glackemeyer et son confrère, notaires, le quatre Avril, mil huit cent trente huit; icelle rente payable au premier Octobre chaque année, avec les arrérages d'icelle depuis le premier Octobre dernier."

Les six semaines expireront SAMEDI, le ONZE d'AOUT prochain.
(Signé) PERRAULT & BURROUGHS.
Québec, 30 Juin, 1838.

Province du Bas Canada, } BANC DU ROI.
District de Québec. } le 20^e jour de Juin 1838.

JOHN BELL,
DEMANDEUR;
vs.
WILLIAM ROSS et autres,
DEFENDEURS;
et
MARGARET HARRISON et autres,
OPPOSANTS.

No. 490.

LA Cour de Notre Dame la Reine maintenant présente ayant mûrement délibéré sur les mérites de la contestation levée en cette cause par l'opposant Margaret Harrison et les entrées de record, et voyant que les créanciers dans les différents rapports de distribution filés en cette cause colloqués postérieurement en droit d'hypothèque à la dite Harrison ont négligé de donner le cautionnement requis dans et par le jugement interlocutoire rendu dans cette cour le vingtième jour d'Avril dernier, maintient la dite contestation avec frais, et en conséquence il est considéré et adjugé que le projet de distribution filé en cette cause soit amendé en colloquant aux différents opposants et réclamans le montant de leurs crédits respectifs, mais quant à la somme capitale de cinq mil livres demeure pour le présent entre les mains du shérif pour le district de Québec, pour être par lui payée à telle personne ou personnes que cette cour ou aucun deux des Juges d'icelles ordonneront, et pour cette fin il est ordonné que le Protonotaire de cette cour fasse immédiatement insérer un avertissement dans un ou plusieurs papiers nouvelles publiés dans la cité de Québec, dont la Gazette de Québec publiée par Autorité sera une, durant quatre semaines consécutives, proposant de prêter la dite somme de cinq mil livres aux conditions suivantes, savoir: que l'emprunteur fournira bonne et suffisante sûreté à la satisfaction d'un ou plusieurs des juges de cette cour, de payer à la dite Margaret Harrison la dite annuité de trois cent livres en la manière et aux périodes dans l'opposition afin de conserver d'elle la dite Margaret Harrison en cette cause filée et mentionnée, et aussi de payer aux différents créanciers des défendeurs postérieurs en hypothèque à la dite Margaret Harrison les différentes sommes pour les quelles ils seront ou pourront être colloqués par le jugement de distribution en cette cause dans six mois après due notification du décès de la dite Margaret Harrison sur la dite somme capitale de cinq mil livres courant.

PERRAULT & BURROUGHS, P. B. R.

BUREAU DU PROTONOTAIRE

Quebec, 3^e Juillet, 1838.

AVIS est par le présent donné que des propositions cachetées seront reçues au Bureau du Protonotaire du district de Québec pour et durant l'espace de quatre semaines consécutives depuis et après JEUDI prochain, pour l'emprunt de la somme de cinq mil livres courant, sujets aux termes et conditions mentionnés dans le jugement précédant: chaque proposition contiendra les noms de deux ou plusieurs sûretés, avec aussi la description des biens réels situés dans la Province du Bas Canada qu'il pourra être proposé d'hypothéquer comme telle sûreté.

PERRAULT & BURROUGHS, P. B. R.

BUREAU DU TRESORIER DES CHEMINS, No. 17. Rue Ste. Angèle, Haute Ville, entre l'Eglise de St. Patrice et la Porte de l'Artillerie, conduisant à la Rue St. Jean.

Le Soussigné donne par le présent avis, que des copies duplicatas des LIVRES DE COTISATIONS pour la présente année sont maintenant en sa possession, et que toutes personnes dont les noms y sont inscrits, sujets à payer les droits de cotisations, taxe sur les chevaux, ou contribution personnelle, sont requises de venir en avant, et en faire le paiement le ou avant le 10^e JUILLET, courant.

ATTENTION.—Aucune personne n'est autorisée à recevoir de l'argent à mon compte, et aucun reçu obtenu excepté à mon bureau n'aura effet.

F. AUSTIN,
Trésorier des Chemins.

Québec, 5^e Juillet, 1838.

AVIS PUBLIC est par le présent donné, que les Inspecteurs pour prévenir les accidents du feu, pour les cité et faubourgs de Québec, vont immédiatement commencer leurs visites domiciliaires conformément à la loi, lorsqu'il est attendu que chaque tenancier sera pourvu des seaux de cuir nécessaires, belliers et haches, tel que la loi l'ordonne. On appelle aussi leur attention à l'acte de la 59^e Geo. III: (chap. 8^e daté 24^e Avril 1819, requérant que toutes maisons couvertes en bardeaux soient blanchies avec de la chaux, &c.

Québec, 2^e Juillet, 1838.

AVIS est par le présent donné que les Messieurs qui avaient ci-devant accès à la Bibliothèque de la Chambre d'Assemblée, peuvent obtenir ordre d'en avoir des livres, en faisant application au bureau du Secrétaire Principal, par l'entremise du Bibliothécaire, qui est présent tous les jours au Bureau du Conseil Exécutif depuis 10 à 3 heures.

Québec, 16^e Juin, 1838.

QUEBEC:—Printed and Published under Royal Authority, by JOHN CHARLTON FISHER and WILLIAM KEMBLE, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty for the Province of LOWER CANADA.

QUEBEC:—Imprimée et Publiée sous l'Autorité Royale, par JOHN CHARLTON FISHER, et WILLIAM KEMBLE, Imprimeur de Sa Très-Excellente Majesté la Reine, pour la Province du BAS-CANADA.